

Ñ'oom naya cantyja 'naaⁿ Jesucristo na seiljei Lucas

Seijndaa'ñe Lucas na seiljeiⁿ ñ'oom naya

¹ Na m'aaⁿ 'u Teófilo, na jeeⁿ ya ts'aⁿndyu', matseiljeiya ñ'oommeiiⁿ. Majndye nn'aⁿ jnda jla'ljeii ñ'oom cantyja 'naaⁿ Jesús chiuu waa na mayuu'cheⁿ na jnda tuii quii'ntaaⁿyâ. ² Jla'ljeiina ñ'oom'ñeeⁿ cha'xjeⁿ ñ'oom na to'ñooⁿyâ na tquia nn'aⁿ na nty'iaanda^a chiuu waa na tuii xjeⁿ na jna'cheⁿna'. ³ Jaach'ee xuee mañjom ts'o^oya cha'tso na tuii. Je' mach'eena' ts'o^o na mati ja nntseiljeitcuundy^o ñ'oomwaa na nntsei'naⁿ, ⁴ cha catsei'noⁿ na mayuu' ñ'oom na jnda t'mooⁿ nn'aⁿ njom'.

Seicandii ángel na nluiiñe Juan

⁵ Ncuee quia tyom'aaⁿ Herodes tsaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿ ts'onda^a Judea, tyom'aaⁿ cwii tyee cwen-taa nn'aⁿ judíos na jndyu Zacarías. Jom ty-ocañ'eeⁿ ñ'eⁿ tmaaⁿ ntyee na seicajndyuna' Abías. Scoom'm jndyu Elisabet, cwii ts'aⁿ tsjaaⁿ Aarón. ⁶ Wendye joona, tyol'ana na maty'iomyaⁿ jo nnom Ty'o^ots'om. Meiⁿcwii na cha'tso ñ'oom na matsa'ntjom Ta Ty'o^ots'om tîcwi'nom'na, ty-ola'candana juuna'. ⁷ Sa^a tjaa'naⁿ ndana ee Elisabet tîc'oom jnaaⁿ. Ndo' jeeⁿ jnda tquiendyena.

⁸ Quia na tue'cañoomna' tmaaⁿ ntyee na ñ'eⁿ Zacarías na nndye'ntjomna jo nnom Ty'o^ots'om naquii' wats'om t'maⁿ, ⁹ cha'xjeⁿ na waa ñ'oom

ndaꞑ ntyee, tyo'oona x'iaa, 'ñeeⁿ nleijnoom' na nncjaaquiee' naquii' wats'om t'maⁿ cwentaa' Ty'oꞑts'om. Zacarías teijnoom'm na nncjaaqueⁿeⁿ na nnts'aaⁿ tsioom suu. Quia jo' tjaqueⁿeⁿ ndo' toꞑⁿoⁿ na matseicoom suu. ¹⁰Yocheⁿ na mach'eeⁿ tsioom suu jndye nn'aⁿ m'aⁿ tach'eeⁿ wats'om t'maⁿ na cwila'neiⁿ nnom Ty'oꞑts'om. ¹¹Xjeⁿñeeⁿ teitquioo'ñe cwii ángel cwentaa' Ty'oꞑts'om nnoom. Meintyjee' ángel'ñeeⁿ ntyjaa' tio ntyjaya yuu na cwico suu. ¹²Seiñ'eeⁿna' Zacarías quia na nty'iaaⁿaⁿ juu. Jeeⁿ seicaty'uena' jom. ¹³Saa tso ángel nnoom:

—Tinty'ue', Zacarías. Majnda jndii Ty'oꞑts'om ñ'oom na macaⁿ. Ndo' scu' Elisabet nntseincueⁿ yu'ndaⁿ nda'yo'. Ndo' nntseicajndyu' juu Juan. ¹⁴Cantyja 'naaⁿ juu ññequiaana' na jeeⁿ neiⁿ ndo' nncjaaⁿwee' ts'om'. Mati jndye nn'aⁿ nnc'omna na jeeⁿ neiiⁿna na nluiiñê. ¹⁵Ee jom t'maⁿ nntseixmaaⁿ jo nnom Ty'oꞑts'om. Tixoc'om winom meiⁿ nta na wjeeti. Ndo' cha'waa naquii' ts'oom nnc'oom Espíritu Santo meiiⁿ na ndi njoom ts'om tsiaa' tsoñeeⁿ. ¹⁶Cantyja 'naaⁿ jom jndyendye nn'aⁿ tsjaaⁿ Israel nlcwe' n'omna jo nnom Ta Ty'oꞑts'om cwentaana. ¹⁷Jom nndyojñeeⁿ jo nnom Ta Jesucristo cwii tjoocheⁿ na nndyo. Ndo' nndi'ntjoom nnom ñequio najndeii na ñejndi'ntjom Elías. Nnts'aaⁿ na caljaya n'om nn'aⁿ ñ'eⁿ ndana cha nn'aⁿ na cwila'quie' n'om, nnquioo' n'omna cantyja na jndo' n'om nn'aⁿ na cwil'a yuu na maty'iomyana'. Luaa' nnts'aaⁿ cha nntseijndaa'ñeyana' naquii' n'om nn'aⁿ na nnc'om cwentaa' Ta Ty'oꞑts'om.

¹⁸Quia jo' tso Zacarías nnom ángel:

—¿Chiuu nnts'aayuuna' na luaa' nluii? Ee ja luaa jnda tquiendyo ndo' mati scuya jnda tquienê.

19 T'õ ángel nnoom, tso:

—Ja jndyuya Gabriel na mandiantjõⁿya nnom Ty'õots'om. Jom jñoom ja na catseicandiiya 'u ñ'oom nayameiiⁿ. 20 Saa queⁿ cwenta, je' nnta' na matsei'neiⁿ jnaaⁿ na ticatseyiu' ñ'oom na matsjoo njom'. Ndo' nnaaⁿnda' na nntseineiⁿ juu xuee quia na nntseicandaa'ñena' ñ'oomwaa'.

21 Ndo' joo nn'aⁿ na tyomeindoo' Zacarías, jeeⁿ tyom'aaⁿ n'omna chiuu waa na jeeⁿ yo tjaqueⁿeⁿ naquii' wats'om t'maⁿ. 22 Saa quia na jlueeⁿeⁿ taleicatseineiⁿ, jo' na jla'noⁿna na waa na tco'na' nty'iaaⁿaⁿ naquii' wats'om. Cwe' tyots'oo l'ooⁿ ndaana. Ee jnda ta' na matseineiⁿ.

23 Quia na jnda jndaa' xuee na mandiantjoom naquii' wats'om t'maⁿ, tjalcweeⁿeⁿ waⁿaⁿ. 24 Jndanquia teitquioo' na jndeiñe scoom'm Elisabet. Tyom'aaⁿcheⁿ tsaⁿñeeⁿ w'aana cwii 'om chi'. 25 Quia jo' tso juu Elisabet: “Luaa naya mach'ee Ta Ty'õots'om ñ'eⁿndyo. Seijndaa'ñê na cantycwii na cwicalui'jnaaⁿndyo jo ndaa nn'aⁿ na tjaa'naⁿ jndaaya.”

Seicandii ángel na nluiñe Jesús

26 Jo' jo' chi' na jnda yom na teitquioo'ñe ángel Gabriel nnom Zacarías, ndo' majñomnda' Ty'õots'om jom cwicheⁿ tsjoom na jndyu Nazaret, ts'õndaa Galilea 27 na m'aaⁿ cwii yuscundyua na jndyu María, tsaⁿñeeⁿ mawaa ñomcaaⁿaⁿ ñequio cwii tsaⁿs'a na jndyu José tsjaaⁿ David. 28 Jnda tjaquiee' ángel yuu na m'aaⁿ, tso nnoom:

—Xmaⁿndyu', 'u na t'maⁿti naya na macanda'. Nquii Ty'o^ots'om m'aaⁿñê ñ'eⁿndyu'. Quii'ntaaⁿ cha'tso ntyjelcu', 'u matio'naaⁿñetyeeⁿ.

²⁹ Ndo' María quia na jñeeⁿ ñ'oommeiⁿ!, jeeⁿ seiñ'eeⁿñena' jom ndo' jeeⁿ tyom'aaⁿ! ts'oom ljo' ma'moⁿ ñ'oommeiⁿ! ³⁰ Quia jo' tso ángel nnoom:

—María, tinty'ue'. Ee 'u t'maⁿ naya jnda teijnom' na macanda' jo nnom Ty'o^ots'om. ³¹ Luaa nluui, nndeiindy^u' ndo' nntseincui' cwii tyochjoo ndo' nntseicajndy^u' juu Jesús. ³² Jom nluuit'maⁿñê. Nntseicajndyuna' jom Jnda nquii Ty'o^ots'om na m'aaⁿ nandyeticheⁿ. Ndo' ññequiaaⁿ na nluuiñe rey cha'xjeⁿ ñeseixmaⁿ David na tyotsaⁿntjom. ³³ Maxjeⁿ nljoty^e na nntsaⁿntjoom ntseindacantyjo Jacob, ndo' tijoom cantycwii cantyja na nntsaⁿntjoom.

³⁴ Tso María nnom ángel:

—¿Chiuu nnts'aayuuna' na nluui na luaa'? Ee tyoom'aaⁿya ñ'eⁿ tsaⁿs'a.

³⁵ Quia jo' t'o ángel nnoom, tso:

—Juu Espíritu Santo nnts'aaⁿ cwii ts'iaaⁿ t'maⁿ ñ'eⁿndyu'. Ndo' juu na jndei na matseixmaⁿ nquii Ty'o^ots'om na m'aaⁿ nandyeticheⁿ, nnc'oomna' ñ'eⁿndyu'. Ee jo' na nluuiñe yu'ndaa na lju' ts'om, ndo' nntseicajndyuna' juu Jnda nquii Ty'o^ots'om. ³⁶ Ndo' queⁿ! cwenta, mati nomn'aⁿ! Elisabet meiiⁿ na jnda tqwieñê majndeiñê cwii tyochjoo. Je' chi' na jnda yom na jndeiñê. Ndo' jom ts'aⁿ na cwilue nn'aⁿ na tileic'oom jnda. ³⁷ Ee tjaa'naⁿ cwii nnom na xocanda^a nnts'aa Ty'o^ots'om.

³⁸ Ndo' tso María nnom ángel:

—Ja ts'aⁿ mandi'ntjomtyeⁿ nnom Ta Ty'o^ots'om.
Cats'aana' ñ'eⁿndyo cha'xjeⁿ ñ'oom na jnda^u tsu'.

Quia jo' mana jlui' ángel na m'aaⁿ.

Wjaacando' María xjoom Elisabet

³⁹ Jnda^u jo' seijndaa'ñe María, seityuaaⁿ'aⁿ tjaaⁿ.
Tjaaⁿ cwii tsjoom naquii' ntsjo ts'ondaa Judá.
⁴⁰ Tueⁿ'eⁿ waa' Zacarías. Tjaqueⁿ'eⁿ ndo' tquiaaⁿ na
xmaⁿ'ñe Elisabet. ⁴¹ Jnda^u na jndii Elisabet jndyee'
María na tquiaa na xmaⁿ'ñê, quia jo' seijndeei
yu'ndaa ts'om tsiaⁿ'aⁿ. Ndo' xjeⁿ'ñeeⁿ tjaquiee'
Espíritu Santo cha'waa naquii' ts'oom. ⁴² Ndo'
jndeei seineiⁿ, tsoom:

—Quii'ntaaⁿ cha'tsondye tyjaalcuuya, 'u na
matio'naaⁿ'ñeti Ty'o^ots'om. Ndo' matio'naaⁿ'ñê
yu'ndaa na njom ts'om tsia'. ⁴³ Saa ja, ¿'ñeeⁿ
cwiluiindy^o na jnda'jom nncu' na cwiluiindyu'
tsondyee quii Ta na matsa'ntjom ja tyjee'cañoom'
jndyocando' ja? ⁴⁴ Ee quia na jndiia na
matsu' na xmaⁿ'ndyo, quia jo' mantyjacheⁿ
seijndeei yu'ndaa ts'om tsiaya na neiiⁿ'eⁿ.
⁴⁵ Matio'naaⁿ'ñe Ty'o^ots'om 'u. Ee matsei'y^u' na
nntseicanda^u'ñena' ñ'oom na seicañeeⁿ 'u, na tso
ángel njom'.

⁴⁶ Quia jo' tso María:

Ñequio na xcwee' ts'o^on matseit'maaⁿ'ndyo Ta
Ty'o^ots'om,

⁴⁷ ndo' neiiⁿ' ts'o^onya jom, ee cwiluiiñê na
macwji'n'maaⁿ'ñê ja.

⁴⁸ Ee ty'oom na wi' ts'oom ñ'eⁿ'ndyo, meiiⁿ ts'aⁿ
na cwe' cwantindyo ja na mandi'ntjoⁿ'tyaⁿ
nnoom.

Ndo' je' je', xuee na cwii wjaana', cha'tsondye nn'aⁿ tsjaaⁿ na wjaawicantyyoo' nluena na matio'naaⁿñê ja.

49 Ee nqueⁿ na cha'tso najndeii matseixmaaⁿ, t'maⁿ naya jnda s'aaⁿ ñ'eⁿndyo.

Jom lju' cwiluiñê, ndo' maxjeⁿ jo' jo' xueⁿeⁿ.

50 Cha'waa na ndyowana', m'aaⁿ na wi' ts'loom cha'tsoti nn'aⁿ na cwii wjaawicantyyoo' na cwila't'maaⁿndye jom.

51 Ee cantyja na s'aaⁿ, t'moⁿna' chiuu waa najndeii na matseixmaaⁿ.

S'aaⁿ na t'oom'ndye nn'aⁿ na cwila't'maaⁿndye cheⁿnquiee cantyja na cwila'tiuu.

52 Tyotseit'maaⁿñê nn'aⁿ na cwe' cwantindyo ndo' tjeiⁿeⁿ nn'aⁿ na waa najnda na m'aⁿ n'iaaⁿ.

53 Teijneiⁿ nn'aⁿ na nquiu na tjoondye jom.

Saa nn'aⁿ na nquiu na tjaa ljo' cotseitjoona' joo, tîcateijneiⁿ naⁿñeeⁿ.

54 Tyoteijneiⁿ welooya, nn'aⁿ Israel na tyondye'ntjom nnoom, cha ca'moⁿna' na mañjom ts'loom na nntseicandaⁿñê ñ'oom na tsoom ndaana na nnts'aaⁿ.

55 Ee tsoom na tijoom cantycwii na wi' ts'loom cha'tsondye nn'aⁿ tsjaaⁿ Israel, majuu Abraham ñequio nn'aⁿ na tuiindye tsjaaⁿ tsaⁿñeeⁿ.

56 Ndo' ljoo'ñe María cha'na ndyee chi' ñequio Elisabet. Jnda chii tjalcweeⁿeⁿ waⁿaⁿ.

Cantyja na tuiñe Juan

57 Tue'ntyjo xjeⁿ na nntseincuii Elisabet, quia jo' seincueⁿ cwii tyochjoo. 58 Ndo' nn'aaⁿaⁿ ñequio nn'aⁿ na m'aⁿ nndyoo' jndyena na jeeⁿ wi' ts'om

Ty'oots'om jom. Jo' chii t'omna na neii^{na} ñ'eⁿñê.
⁵⁹ Xuee na jnda ñeeⁿ na tuiñe yu'ndaa, tjom-
 ndyena na nla'canda^a'ndyena costumbre na waa
 jo nda^{ana} na cwil'ana ñ'eⁿ yo'ndaa na naⁿnom.
 Ndo' tyol'ana na nla'cajndyuna jom xuee' tso-
 tyeeⁿ, Zacarías. ⁶⁰ Saa t'õ tsoñeeⁿ, matso:

—Nchii jo', maxjeⁿ Juan njñoom.

⁶¹ Jluena nnoom:

—¿Chiuu na luaa'? ndo' tjaa'naⁿ cwii nn'aⁿyo' na
 luaa' jndyu.

⁶² Quia jo' s'õõ lueena nnom tsotye yu'ndaa
 na cwitax'eena chiuu l'ue ts'oom na njndyu
 jnaaⁿ. ⁶³ Ndo' jom tcaaⁿ cwii tsom nda^{ana}.
 Seiljeiⁿ nacjoo'na': “Juan xuee' yu'ndaam'aaⁿ!”
 Ndo' cha'tsondyena tjawee' n'omna. ⁶⁴ Mañejuu
 xjeⁿñeeⁿ, jnaaⁿ na matseineiⁿ Zacarías,
 seit'maaⁿñê Ty'oots'om. ⁶⁵ Jeeⁿ ndyaa' tyueneiiⁿ
 cha'tsondye nn'aⁿ na m'aⁿ ndyoo' ñ'eⁿndyena.
 T'om ñ'oom cha'waa naquii' ntsjõ ts'õndaa
 Judea cantyja na nmeiiⁿ tuii. ⁶⁶ Ndo' cha'tso
 nn'aⁿ na tyondye ñ'oommeiⁿ!, jeeⁿ tyola'wena
 ñ'oom'ñeeⁿ naquii' n'omna. Jeeⁿ tyom'aaⁿ
 n'omna, tyota'x'eena ndaa^a ntyjeena:

—¿Ljo'to cwiluiñe yu'ndaam'aaⁿ?

Ee jla'nõⁿna na Ty'oots'om m'aaⁿ ts'õ nacjoo'
 yu'ndaa'ñeeⁿ.

Matseit'maaⁿñe Zacarías Ty'oots'om

⁶⁷ Ndo' Zacarías, tsotye yu'ndaa, too' quii' ts'oom
 m'aaⁿ Espíritu Santo. Tyoñequiaaⁿ ñ'oom na tquiaa
 Ty'oots'om naquii' ts'oom. Tsoom:

⁶⁸ Catseit'maaⁿñena' naquii Ta Ty'oots'om cwentaa
 jaa nn'aⁿ Israel,

ee jnda jndyoteijneiⁿ jaa nn'aaⁿaⁿ ndo' tioml'uaaⁿ
jnaaⁿya.

69 Quii'ntaaⁿ jaa jnda tqueeⁿ nquii na tjacantyja
cwiluiit'maⁿñe na macwji'n'maaⁿñe nn'aⁿ.

Cwiluiiñe tsjaaⁿ David na jndyowicantyjoo' na
ñejndi'ntjom nnoom.

70 Teiyo tsoom na luaa' nnts'aaⁿ ñequio ñ'oom
ndyuee profetas cwentaaⁿaⁿ na lju' n'om.

71 Na nncwjii'ñê jaa luee nn'aⁿ na jndoo jaa,
ndo' ñequio luee nn'aⁿ na ticuee' n'om jaa.

72 Ndo' nnc'oom na wi' ts'oom welooya na ñet'om
teiyo.

Macañjom ts'oom ñ'oom'ñeeⁿ na seijndaa'ñetyeeⁿ
na lju' tseixmaⁿna'.

73 Juu ñ'oom'ñeeⁿ tsoom na nnts'aaⁿ nnom
welooya Abraham na ñet'oom teiyoticheⁿ.

74 Jo' na nntseicandyaañê jaa luee nn'aⁿ na jndoo
jaa

cha ndyaⁿntjooⁿya nnoom ñequio na ti'maaⁿ
n'ooⁿya.

75 Ndo' cha'waati xuee na cwii m'aaⁿtyaⁿya,
nnc'ooⁿya naquii' na jnda tqueⁿljoom'm jaa.

Nndyaⁿntjooⁿya nnoom cantyja na
maty'iomyana'.

76 Ndo' 'u jndaaya, nluiindyu' profeta cwentaa'
nquii Ty'oots'om na m'aaⁿ nandyeticheⁿ.

Ee 'u nncja'jndyee' jo nnom Ta na
nncwji'yuu'ndyu' cantyja 'naaⁿaⁿ

cha'cwijom ts'aⁿ na matseijndaa'ñe nato,
cha mam'aⁿc'eendye nn'aⁿ quia nncuee'cañoom.

77 'U ññequiaa' na nla'nqⁿ nn'aⁿ na m'aⁿ cwen-
taaⁿaⁿ na macwilui'n'maaⁿndyena nc'e na
matseit'maⁿ ts'oom jnaaⁿna.

78 Nc'e na tjacantyja na wi' ts'om Ty'o_ots'om jaa, juu na nnaⁿ nandyeticheⁿ, njñoom juu na nntseixueeñe jo ndaaya.

79 Juu nntseixueeñe ndaa nn'aⁿ na m'aⁿ nacje 'naaⁿ! najooñe na manchjena' joo na wi' na cwitjoom.

Ndo' nncjaachom jaa nato na ya nnc'o_onya jo nnom Ty'o_ots'om.

80 Tjawijndei tyochjoo Juan. Tjawijndo' ts'oom cantyja najndei na matseixmaⁿ Ty'o_ots'om. Ndo' quia na tue'ntyjo na tsaⁿs'a jom, tyom'aaⁿ jo ndo' yuu tjaa nn'aⁿ c'oom hasta xjeⁿ na seica'moñe ndaa nn'aⁿ Israel.

2

Cantyja na tuiiñe Jesús (Mt. 1:18-25)

1 Joo ncueeñeⁿ tqueⁿ Augusto César ñ'oom na nleiljeii ncuee cha'tso nn'aⁿ na cha'tso ndyuaa na matsa'ntjoom. 2 Luaa' najndyee na teiljeii ncuee nn'aⁿ. Maquialjo' tyom'aaⁿ Cirenio gobiernom ndyuaa Siria. 3 Jo' chii cha'tsondye nn'aⁿ tyo'ona tsjoomna na nleiljeii ncueena. 4 Jo' jnaⁿ José tsjoom Nazaret, ts'ondaa Galilea. Tjawaaⁿ ts'ondaa Judea, tsjoom' David na jndyu Belén. Ee juu José cwiluiiñe tsjaaⁿ David. 5 Tjaaⁿ ñequio María, tsaⁿ na waa ñomca ñ'eñe na nleiljeii ncueena. Ndo' juu majndeiñe, jnda teinndyoo' na nntseincuii. 6 Ndo' yocheⁿ na m'aⁿna Belén, tue'ntyjo xuee na nntseincuii María. 7 Seincueⁿ jnaaⁿ na cwe' jndyee. Tyochjoo juu. Seityjooñe liaa juu, chii tqueeⁿ juu ts'om 'naⁿ na quicanjom

na cwicwa' quioo'. Ee ticwanaaⁿ l'aa yuu na cwe' cwiquieya nn'aⁿ.

Teitquioo'ndye ángeles ndaa nn'aⁿ

⁸ Ndyoo' tsjoom Belén jo ndo' jndaá, tyom'aⁿ nn'aⁿ na cwil'a cwenta quioo' njmeiⁿ natsjom.

⁹ Ñejomto teitquioo'ñe cwii ángel cwentaa' Ta Ty'oóts'om jo ndaana, ndo' juu nacaxuee na mat-seixmaaⁿ seixueeñena' nacañoomna. Ndo' t'maⁿ waa na jla'catyuendyena. ¹⁰ Ndo' tso ángel ndaana:

—Tila'catyuendyo', mañequiaya ñ'oom na jeeⁿ ya ndaa'yo'. Juuna' nnts'aana' na jeeⁿ neiiⁿ cha'tsondye nn'aⁿ tsjoomnancue. ¹¹ Ee tsjom je' naquii' tsjoom' David tuiiñe cwii ts'aⁿ na nncwji'n'maaⁿñe 'o. Majuu Cristo na cwiluiiñê na matsa'ntjoom. ¹² Luaa waa na nndaá nnta'jnaⁿ'yo' jom. Nliu'yo' yu'ndaa'ñeeⁿ na chu'tyjooñê liaa ndo' njoom yuu cwicwa' quioo'.

¹³ Ndo' mats'ia jo' teitquioo' cwii tmaaⁿ ángeles ñequio ángel'ñeeⁿ. Cwilcwii'na Ty'oóts'om. Cwiluena:

¹⁴ Catseit'maaⁿñena' nquii Ta Ty'oóts'om na m'aaⁿ nandyetichē.

Cats'aana' na tjaa ñomtiuu c'om nn'aⁿ tsjoomnancue jo nnoom, ee jeeⁿ cjaawee' ts'oom joona.

¹⁵ Jnda jo' ty'elcwee' ángeles'ñeeⁿ cañoom'luee. Quia jo' nn'aⁿ na cwil'a cwenta quioo' njmeiⁿ jluena ndaa nc'iaana:

—Cjaaya Belén. Tsaacanty'iaaya chiuu waa na jnda tuui na luaa' ma'moⁿ Ta Ty'oóts'om ndaaya.

¹⁶ Ndo' jla'tyuaa'na, ty'ena. Quia na tquiena, jliuna María ñequio José ñ'eⁿ yu'ndaa na njoom yuu cwicwa' quioo'. ¹⁷ Jnda na nty'iaana na luaa',

jla'canooⁿna chiuu waa na jnda jndyena cantyja
 'naaⁿ yu'ndaa'ñeeⁿ. 18 Cha'tso nn'aⁿ na jndye
 ñ'oom na jluena, s'aana' na jeeⁿ tjawee' n'om.
 19 Ndo' María jeeⁿ tyoqueeⁿ cwenta cha'tso na tuii.
 Wjaawa, wjaacue na tyotseitoom. 20 Quia na
 ty'elcwee' nn'aⁿ na cwil'a cwenta quioo' njmeiⁿ,
 tyola't'maaⁿndyena Ty'o^oots'om. Tyolcwii'na jom
 cantyja cha'tso na jnda jndyena ndo' na jnda
 nty'iaana cha'xjeⁿ na tso ángel ndaana.

Ty'equeⁿna yu'ndaa Jesús l'o Ty'o^oots'om

21 Jnda jnda^a' ñeeⁿ xuee na tuiiñe yu'ndaa, quia
 jo' chii jla'canda^a'ndyena costumbre na waa jo
 ndaana na cwil'a nn'aⁿ judíos ñ'eⁿ yo'ndaa na
 naⁿnom. Ndo' jla'cajndyuna jom Jesús. Ee luaa'
 jnda tqueⁿ ángel xueⁿeⁿ cwii tjo^ocheⁿ na ndeiiñe
 María jom.

22 Jnda teinom wen'aaⁿ xuee na seincuui María,
 tue'ntyj^o xjeⁿ na nntjei'ljuu'ndyena cha'xjeⁿ na
 matsa'ntjom ljeii na tqueⁿ Moisés. Quia jo' ty'ena
 Jerusalén, ty'eñ'omna Jesús na nlqueⁿna juu l'o Ta
 Ty'o^oots'om. 23 Ee luaa tso ljeii 'naaⁿaⁿ: “Ticwii
 cwii tyochjoo na nluiiñejndyee, queⁿ tsotyeeⁿ,
 tsoñeeⁿ jom cwentaa' Ta Ty'o^oots'om.” 24 Jo' chii
 ty'ena na ñe'quiiana quioo' cwentaa' Ty'o^oots'om.
 Quioo'ñeeⁿ nla'cwjee ntyee cha'xjeⁿ na t'maⁿ ljeii
 'naaⁿaⁿ. Tsona': ñe'quiiana cwii ljo xencoo oo we
 cantu' ndyua.

25 Tyom'aaⁿ cwii tsaⁿs'a na jndyu Simeón
 tsjoom Jerusalén. Tsaⁿ'ñeeⁿ tyom'aaⁿ cantyja
 na maty'iomyana' ndo' jeeⁿ xcwee' ts'oom
 ñ'eⁿ Ty'o^oots'om. Ñequio na ntyjaa' ts'oom
 tyomeinom'm na nnty'iaaⁿaⁿ nquii na

nntseinjoom' n'om nn'aⁿ Israel. Ndo' tyom'aaⁿ Espíritu Santo ñ'eⁿñê. ²⁶ Jnda t'moⁿ Espíritu Santo nnoom na xocueeⁿeⁿ cwitjoocheⁿ na nnty'iaaⁿaⁿ nquii Cristo na tqueⁿ Ta Ty'oots'om na nndyo. ²⁷ S'aa Espíritu Santo naquii' ts'oom na nncjaⁿ wats'om t'maⁿ. Ndo' maxjeⁿñeeⁿ nn'aⁿ na nda yu'ndaa Jesús ty'eñ'omna juu jo' jo' na nluii ñ'eⁿñê cha'xjeⁿ waa costumbre na matsaⁿntjom ljeii na tqueⁿ Moisés. ²⁸ Quia jo' to'ñom Simeón yu'ndaa, tei'caljoom juu l'ooⁿ. Tyolcweeⁿeⁿ Ty'oots'om. Tsoom:

²⁹ Ta, juu ñ'oom na jnda tsu' nooⁿ, jnda se-icandaa'ñena'.

Je' ja na cwiluiindyō moso 'naⁿ, quiaa' na nnc'ioto na meiⁿcwii ñomtiuu tic'ooⁿya.

³⁰ Ee na jnda mamanty'ianooⁿ nquii na nncwji'n'maaⁿñe nn'aⁿ.

³¹ Majuu na jnda tqueⁿ jo ndaa cha'tsondye nn'aⁿ.

³² Juu cwiluiiñe naxuee na m'moⁿ ñ'oom na mayuu' ndaa nn'aⁿ na nchii judíos.

Ndo' cha'tsondye nn'aⁿ 'naⁿ, nn'aⁿ Israel, nnts'aaⁿ na nluiit'maⁿndyena cantyja 'naaⁿaⁿ.

³³ José ñequio tsondyee Jesús jeeⁿ tjawee' n'omna cha'tso ñ'oom na seineiⁿ Simeón cantyja 'naaⁿ Jesús. ³⁴ Ndo' Simeón seit'maaⁿñê joona, tsoom nnom María, tsondyee Jesús:

—Queⁿ cwenta, yu'ndaam'aaⁿ, maqueⁿ Ty'oots'om jom na nt'om nn'aⁿ Israel nntsuundyena nc'e na ticala'yu'na ñ'eⁿñê. Ndo' nt'om nn'aⁿ Israel nlui'n'maaⁿndyena nc'e na nla'yu'na ñ'eⁿñê. M'mooⁿ chiuu waa na maty'iomyana' na cal'a nn'aⁿ. Saⁿ ñ'eeⁿ nn'aⁿ nntio'ñ'oomna jom. ³⁵ Ndo' na luaa' nl'ana,

nantseicanooⁿna' ñ'omtiuu 'naaⁿna. Ndo' 'u je', quia na nnty'ia' na ljo', nntsei'ndaa'na' ntyji' cha'cwijom na nncwicandi' espada 'u.

³⁶ Ndo' jo' jo' tyom'aaⁿ cwii yuscu na jndyu Ana, jom cwiluiñê ts'aⁿ na tyoñequiaa ñ'oom' Ty'o^ots'om. Tsaⁿ'ñeeⁿ jnda Fanuel, tsaⁿ na cwiluiñê tsjaaⁿ na jndyowicantyjoo' Aser. Xjeⁿ na scundyua jom tocoom, t'oom ñequio saaⁿ'aⁿ ntquiee' chu, ³⁷ jnda chii ljoñê na tue' saaⁿ'aⁿ. Ndo' jnda tquieñê, jnda ñequieen'aaⁿ nchoo' ñequiee choom'm. Ndo' ticalueeⁿ'eⁿ naquii' wats'om t'maⁿ. Tyondi'ntjoom nnom Ty'o^ots'om naxuee ndo' natsjom. Tyotseicwejndo'ñê ndo' tyotseineiⁿ nnom Ty'o^ots'om. ³⁸ Majuu xjeⁿ'ñeeⁿ na matseineiⁿ Simeón, seicandyoo'ñe Ana nacañoomna. Tquiaaⁿ na quianl'uaa' Ty'o^ots'om cantyja 'naaⁿl' yu'ndaa Jesús. Jnda chii tyotseineiⁿ cantyja 'naaⁿl' juu ndaa cha'tsondye nn'aⁿ Jerusalén ñequio nn'aⁿ nt'omcheⁿ njoom na cwimeindoo' na nndyaandye na cwilaxmaⁿ jnaⁿ.

Ty'elcwee'na tsjoom Nazaret

³⁹ José ñ'eⁿ María quia na jnda jla'canda^andyena cha'tsoti na matso ljeii na tqueⁿ Ty'o^ots'om, ty'elcwee'na tsjoomna Nazaret, ts'ondaa Galilea. ⁴⁰ Tjawijndeiⁿ tyochjoo'ñeeⁿ, tjawitquioo' na wando' ts'oom ndo' canda^aya tjawijndo' ts'oom. Ndo' t'maⁿ waa na matseixmaaⁿ naya 'naaⁿl' Ty'o^ots'om.

Ljoo'ñe tyochjoo Jesús wats'om t'maⁿ

⁴¹ Ticwii chu tyocaa José ñ'eⁿ María Jerusalén quia cwiwee' xuee pascua. ⁴² Ndo' quia na jnda^a canchoo'we chuu' Jesús, ty'ewana ñ'eⁿñê

Jerusalén cha'xjeⁿ waa costumbre na qui'oona xuee pascua'ñeeⁿ. ⁴³ Jnda teinom xuee, José ñequio tsondyee Jesús macwi'oolcwee'na. Saa tiqueⁿna cwenta na ljoo'ñe tyochjoo Jesús Jerusalén. ⁴⁴ Jla'tiuuna na ñ'eeⁿ quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na macwi'oolcwee' na ty'e xuee. Meiiⁿchaa' xuee tyocañjomndyena nato. Jnda chii toⁿna, tyol'ueena jom quii'ntaaⁿ nn'aaⁿna ñequio nn'aⁿ na ta'jnaaⁿna. ⁴⁵ Saa na ticaliuuna jom, jo' chii ty'elcwee'nnda'na Jerusalén, na cwil'ueena jom.

⁴⁶ Xuee na jnda ndyee, ndo' jliuna jom naquii' wats'om t'maⁿ. Wacatyeeⁿ quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na jndo' n'om na cwit'mooⁿ ñ'oom na tqueⁿ Moisés. Maqueeⁿ cwenta ñ'oom na cwila'neiⁿ naⁿñeeⁿ ndo' mawax'eeⁿ ndaⁿana. ⁴⁷ Cha'tsondyena na tyondyena ñ'oom na tyotseineiⁿ, jeeⁿ tyojaawee' n'omna na cjee matsei'nooⁿ'oⁿ ndo' majo'ndyo ñ'oom matseilcweeⁿ'eⁿ ndaⁿana. ⁴⁸ Ndo' nn'aⁿ na nda jom quia na nty'iaana, jeeⁿ seiñ'eeⁿ'na' jooⁿa. Tso tsoñeeⁿ nnoom:

—'U jndaaya, ¿chiiu na luaa' sa'? Ja ñ'eⁿ tsotye' ñequio na chjoo' n'ooⁿ'yâ cwil'uaⁿayâ 'u.

⁴⁹ Quia jo' tsoom ndaⁿana:

—¿Chiiu waa na cwil'ue'yo' ja? ¿Aa ticaliu'yo' na tseixmaⁿ'ya na c'ooⁿ'ya naquii' waa' Tsotya?

⁵⁰ Saa ticala'nqⁿ'na ñ'oom na seilcweeⁿ'eⁿ ndaⁿana.

⁵¹ Quia jo' tjalcweeⁿ'eⁿ ñ'eⁿndyena tsjoom Nazaret. Ndo' tyom'aaⁿñê na ndyaañê ndaⁿana. Jeeⁿ tyocañjom ts'om tsoñeeⁿ cha'tso na tuii. ⁵² Jesús tjawijndo'ti ts'oom ndo' tjawijndeiiytyeeⁿ. Tjawee' ts'om Ty'oⁿots'om ñ'eⁿñê ndo' mati nn'aⁿ.

3

Juan mañequiaaⁿ ñ'oom ndaa nn'aⁿ yuu tjaa nn'aⁿ c'om

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

¹ Chu na jnda quin'oom na m'aaⁿ Tiberio César tsaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma, quia jo' tyom'aaⁿ Poncio Pilato gobiernom ts'ondaa Judea. Ndo' Herodes tyom'aaⁿ gobiernom ts'ondaa Galilea. Tyjeeⁿ Felipe tyom'aaⁿ gobiernom ts'ondaa Iturea ñequio ts'ondaa Traconite. Lisanas tyom'aaⁿ gobiernom ts'ondaa Abilinia.

² Ndo' Anás ñequio Caifás, joona ntyee na tyoluiitquiendyena ndaa ntyee quia jo'. Ndo' Juan jnda Zacarías, xjeⁿñeeⁿ tquiaa Ty'oots'om ñ'oom nnoom quia na m'aaⁿ yuu tjaa nn'aⁿ c'om.

³ Tyomanoom cha'waa ndyuaa na nndyoo' jndaa Jordán. Tyoñequiaaⁿ ñ'oom na calcwe' n'om nn'aⁿ jnaaⁿna cha nntseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om joona, ndo' nleits'oomndyena. ⁴ Tuii na luaa' cha'xjeⁿ na matso ljeii libro na chuu ñ'oom 'ndyoo profeta Isaías. Matso ljeii'ñeeⁿ:

M'aaⁿ ts'aⁿ na matseineiⁿ ndaa nn'aⁿ yuu tjaa nn'aⁿ c'om. Matso tsaⁿñeeⁿ:

“Cala'jndaa'ndyo' naquii' n'om'yo' cha'cwijom cwii nato na juu jo' nndyocwjee'cañoom nquii na nntsa'ntjom 'o.

Cata'ndyo'xcwe'yo' cha'cwijom cwilayo'yo' nato na ñoom.

⁵ Maxjeⁿ nntseicatoo'na' ticwii cwii cantmaⁿ ndo' ticwii cwii sjo ñequio ta nleisuna'.

Nanto na canc'eeⁿ, nntseiliuuna', ndo' nanto na cwajndii nntseyona'.

6 Quia jo' nnty'iaa cha'tsondye nn'aⁿ Nquii na maqueⁿ Ty'o^oots'om na nncwji'n'maaⁿñê joo.”

7 Jndyendye nn'aⁿ tyo'oontyjaa'na Juan na nnt-seits'oomñê jooa. Quia jo' tyotsoom nda^aana:

—'O tsjaaⁿ canduulja, ¿ñeeⁿ t'moⁿ ndaa'yo' na calei'nom'yo' na nndyocwjee'cañoom na nnt-seiw'ii Ty'o^oots'om 'o? 8 C'om'yo' na ndyaandyo' cha m'moⁿna' na mayuu'cheⁿ cwilcwe' n'om'yo'. Ndo' ticala's'andyo' cheⁿncjo'yo' naquii' n'om'yo' na nndu'yo': “Jaa cwiluiindyo tsjaaⁿ Abraham.” Nndye'yo' nntsjo^o, meiiⁿ cwe' ljo'meiiⁿ ndaa nntseicwaqueⁿ Ty'o^oots'om na nluindyena' tsjaaⁿ Abraham, quia jo' n'ndiina' 'o. 9 'O matseijomna' cha'cwijom n'oom na tis'a ta cwil'a. Ndo' manquiu'yo' n'oom na tical'a ta na ya, maxjeⁿ nnt'ua'na'. Ndo' xeⁿ jnda nntioom nn'aⁿ jooa' quii' chom. Maluaa' matseijomna' na nnts'aa Ty'o^oots'om ñ'eⁿndyo' 'o xeⁿ tical'a'yo' yuu na ya.

10 Quia jo' ta'x'ee naⁿñeeⁿ nnoom:

—¿Chiuu macaⁿna' na cal'aayâ xeⁿ yuu' na ljo'?

11 T'o^onda^aana, tsoom:

—Ts'aⁿ na maleiñ'oom we cotom, quiaa cwii nnom ts'aⁿ na tjaa na cuaa. Ndo' 'ñeeⁿ na waa nantquie, cats'aa naya ts'aⁿ na tjaa'naⁿ chiuu ya.

12 Mati nn'aⁿ na cwito'ñoom s'om cwentaa' go-biernom tquiona nam'aaⁿ na nleits'oomndyena. Jluena nnoom:

—Ta, ¿chiuu macaⁿna' na cal'aayâ?

13 T'o^onda^aana:

—Tancwinom'yo' na cwitjei'yo' ts'iaaⁿnda^a nn'aⁿ. Cataⁿ'yo' tomti na matsona' na nntioomna.

14 Mati ta'x'ee sondaro nnoom:

—Ndo' jâ je', ¿chiiu macaⁿna' na cal'aayâ?

T'ooⁿ ndaana:

—Talacaty'ue'yo' nn'aⁿ, ndo' talaco'yo' cantu joona cwe' cha na nndaã nntjei'yo' s'om 'naaⁿna. Caljoya n'om'yo' cwanti na cwantantjom'yo'.

¹⁵ Cha'tsondye nn'aⁿ jeeⁿ tyocantyyaa' n'omna na nncwjee' juu Cristo. Jo' chii tyom'aaⁿ n'omna cantyja 'naaⁿ Juan, ¿aa nnts'aacheⁿna' na jom cwiluiiñê Cristo? ¹⁶ Jo' chii t'ooⁿ ndaa cha'tsondyena, tsoom:

—Ja matseits'ooⁿndyo 'o ñequio ndaatoo, saa mandyontyjo nqueⁿ na nntseits'oomñê 'o na nñequiaaⁿ Espíritu Santo naquii' n'om'yo'. Saa nt'omndyo' 'o nnts'aana' cha'cwijom nntseits'oomñê 'o ñequio chom ee na nnt'uiityeⁿna' 'o cantyja jnaⁿyo'. Nqueⁿ t'manti cwiluiiñê nchiiti ja. Meiⁿ ticatseixmaⁿya na cwe' ja na nntseicanaⁿa lcoom'm. ¹⁷ Jnda wjaawindyoo' na nntu'xeⁿndyo'. Ee 'o la'xmaⁿyo' cha'cwijom lqueeⁿ na ndicwaⁿ cwajndii. Luaa ts'iaaⁿ cantyja 'naaⁿ lqueeⁿ. Matseicueeñe ts'aⁿ lqueeⁿ trigo, cha ya ya nju'na'. Quia na jnda lju'ya lqueeⁿñeeⁿ, mana nntseiweeⁿ joona' ts'om tsa'. Saa lqueeⁿ lue' ñ'eⁿ to' njñoom chom jo'. Maluaa' matseijomna' na mach'ee Ty'ooots'om. Nn'aⁿ na ya cwil'a maco'ñoom joona saa nn'aⁿ na tis'a cwil'a, nntseicoom joona ñequio chom na tijoom canduu'.

¹⁸ Nmeiⁿ ñ'oom na tyotseijndo' Juan n'om nn'aⁿ ñequio jndye nt'omcheⁿ ñ'oom na tyotseicañeeⁿ joona ñ'oom naya. ¹⁹ Herodes, tsaⁿ na m'aaⁿ gobiernom ts'ondaa Galilea, jom cwe' m'aaⁿyaaⁿ ñ'eⁿ Herodías, scuu' tyjeeⁿ Felipe. Jo' na seitia' Juan jom na ticatsaⁿntjomna' na ljo' mach'eeⁿ ndo' ñequio

cha'tso natia na jnda ñes'aa tsa'n'ñeeⁿ. ²⁰ Luaa seicwaljoo'tyeeⁿ nacjoo cha'tso natia na s'aaⁿ, na tjoom'm Juan w'aancjo.

Cantyja na teits'oomñe Jesús

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

²¹ Quia na jnda teits'oomndye jndye nn'aⁿ, mati teits'oomñe Jesús, xcwe na matseineiⁿ nnom Ty'o^ots'om ndo' seicanaaⁿñena' tsjo'luee.

²² Jndyocue Espíritu Santo nacjoom'm cha'cwijom catu'. Ndo' teic'uaa na seineiⁿ Ty'o^ots'om cañoom'luee, matso:

—'U cwiluiindy^u Jndaaya na candya' ts'o^oya. Jeeⁿ neiⁿya 'u.

Tsjaaⁿ na tjawintyjoo' na tuiñe Jesucristo

(Mt. 1:1-17)

²³ Ndo' Jesús cha'na ntqui^{uu} nchoo' qui choom'm quia na to^on'oⁿ ts'iaaⁿ na jñom Ty'o^ots'om jom. Tyolue nn'aⁿ jnda José jom. Ndo' José jnda Elí, ²⁴ Elí jnda Matat, Matat jnda Leví,

Leví jnda Melqui, Melqui jnda Jana, Jana jnda José, ²⁵ José jnda Matatías, Matatías jnda Amós, Amós jnda Nahum, Nahum jnda Esli, Esli jnda Nagai,

²⁶ Nagai jnda Maat, Maat jnda Matatías, Matatías jnda Semei, Semei jnda José, José jnda Judá, ²⁷ Judá jnda Joana, Joana jnda Resa, Resa jnda Zorobabel,

Zorobabel jnda Salatiel, Salatiel jnda Neri, ²⁸ Neri jnda Melqui, Melqui jnda Adi, Adi jnda Cosam,

Cosam jnda Elmodam, Elmodam jnda Er, ²⁹ Er jnda Josué, Josué jnda Eliezer, Eliezer jnda Jorim,

Jorim jnda Matat, ³⁰ Matat jnda Leví, Leví jnda Simeón, Simeón jnda Judá, Judá jnda José, José jnda Jonán, Jonán jnda Eliaquim, ³¹ Eliaquim jnda

Melea, Melea jnda Mainán, Mainán jnda Matata, Matata jnda Natán, ³² Natán jnda David, David jnda Isaí, Isaí jnda Obed, Obed jnda Booz, Booz jnda Salmón, Salmón jnda Naasón, ³³ Naasón jnda Aminadab, Aminadab jnda Aram, Aram jnda Esrom, Esrom jnda Fares, Fares jnda Judá, ³⁴ Judá jnda Jacob, Jacob jnda Isaac, Isaac jnda Abraham, Abraham jnda Taré, Taré jnda Nacor, ³⁵ Nacor jnda Serug, Serug jnda Ragau, Ragau jnda Peleg, Peleg jnda Heber, Heber jnda Sala, ³⁶ Sala jnda Cainán, Cainán jnda Arfaxad, Arfaxad jnda Sem, Sem jnda Noé, Noé jnda Lamec, ³⁷ Lamec jnda Matusalén, Matusalén jnda Enoc, Enoc jnda Jared, Jared jnda Mahalaleel, Mahalaleel jnda Cainán, ³⁸ Cainán jnda Enós, Enós jnda Set, Set jnda Adán, Adán jnda Ty'oots'om.

4

*Ñe'queⁿ tsaⁿjndii xjeⁿ Jesús
(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)*

¹ Mawjaalcwe' Jesús ts'ondaa Galilea na jnaaⁿ jndaa Jordán. Ndo' cha'waañ'eⁿ naquii' ts'oom too' m'aaⁿ Espíritu Santo. Tjañ'oom Espíritu jom cwii joo yuu na tjaa nn'aⁿ c'oom. ² Jo' jo' wen'aaⁿ xuee tyol'uee'ñe tsaⁿjndii chiuu nnts'aaⁿ cha catseitjooñe Jesús. Cha'waati xueewaa' meiⁿchjoo ticwa' Jesús, jnda chii tyjee' na ñe'jnoom'm. ³ Quia jo' tso tsaⁿjndii nnoom:

—Xeⁿ mayuu' 'u cwiluiindyu' Jnda Ty'oots'om, cwa catsaⁿntjom' tsjo'waa' na catseicwaqueⁿna' tyoo'.

⁴ T'o Jesús nnom, toom:

—Ja xocats'aa na ljo' ee waa ljeii 'naaⁿ Ty'o^oots'om na matsona': “Nchii cwe' cantyja 'naaⁿ nantquie na wando' ts'aⁿ, saa cantyja 'naaⁿ cha'tso ñ'oom na mañequiaa Ty'o^oots'om.”

⁵ Jnda chii tjañ'oom tsaⁿjndii jom xqueⁿ cwii sjo nandye. Ndo' mantyjacheⁿ t'moⁿ nnoom cha'tsoti n'iaaⁿ nt'maⁿ na m'aⁿ nn'aⁿ tsjoomnancue. ⁶ Ndo' tso nnoom:

—L'o' 'u nntio^o cwenta cha'tso najndañmeiⁿ na cwila'xmaⁿ naⁿmaⁿn'iaaⁿ nt'maⁿ ñequio cha'tso na cwiluiit'maⁿndyena. Ee l'o^ooya jnda ljona' ndo' 'ñeeⁿ juu na l'ue ts'o^oñ nñequiaya joona' nnom. ⁷ Xeⁿ 'u nlco' xtye' na nntseit'maaⁿndyu' ja, quia jo' cha'tso joona' ma'naⁿ.

⁸ T'o Jesús nnom, tsoom:

—Quindy^o nacañomya, 'u Satanás. Ja tijoom nntseit'maaⁿndyo 'u ee waa ljeii 'naaⁿ Ty'o^oots'om na matsona': “Macanda nquii Ta Ty'o^oots'om cwenta' catseit'maaⁿndyu' ndo' macanda nnom jom nndi'ntjom'.”

⁹ Jnda jo' tjañ'oom tsaⁿjndii Jesús tsjoom Jerusalén ndo' tqueⁿ jom xqueⁿ tsiu' wats'om t'maⁿ. Tso nnoom:

—Xeⁿ 'u cwiluiindy' Jnda Ty'o^oots'om, cwa cju'ndyu' jo nacje, ¹⁰ ee waa ljeii 'naaⁿaⁿ na matsona':

Nñequiaa Ty'o^oots'om 'u luee ángeles cwentaaⁿaⁿ na cal'ana cwenta 'u.

¹¹ Ndo' nntyjee' lueena 'u cha tincjaañjom ljo' nc'e'.

¹² Saa t'o Jesús nnom, tsoom:

—Ja tijoom cats'aa cha'na matsu' luaa' ee mati waa cwicheⁿ ljeii 'naaⁿ Ty'o^oots'om na matsona': “Tintsa' xjeⁿ Ta Ty'o^oots'om cwenta'.”

13 Quia jndaa' cha'tso nnom na tyoch'ee tsa'jndii na nnts'aaⁿ xjeⁿ Jesús, 'ñeeⁿ juu hasta jndanquiacheⁿ nnty'iaaⁿ'aⁿ aa nndaⁿ nnts'aaⁿ.

*Mato' Jesús ts'iaaⁿ 'naaⁿ'aⁿ
(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)*

14 Ndo' tjalcwe' Jesús ts'ondaa Galilea. Juu na-jndeei na matseixmaⁿ Espíritu Santo, candaⁿ'ñ'eⁿ tyotseixmaaⁿ jo'. Ndo' t'om ñ'oom cantyja 'naaⁿ'aⁿ cha'waa ndyuaa'ñeeⁿ. 15 Tyo'mooⁿ ndaa nn'aⁿ naquii' lan'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos, ndo' cha'tso nn'aⁿ jeeⁿ tyola't'maaⁿndyena jom.

*Tja Jesús tsjoom Nazaret
(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)*

16 Tjaaⁿ Nazaret yuu na tjawijneiⁿ. Xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ, tjaaⁿ wats'om cha'xjeⁿ na quich'eeⁿ. Ndo' teicantyjaaⁿ na nntsei'naⁿ'aⁿ.

17 Quia jo' tquiana ljeii l'ooⁿ na seiljeii profeta Isaías, seicanooⁿ'oⁿ ljeii'ñeeⁿ ndo' tue'cañoom yuu na matsona':

18 Nquii Espíritu cwentaa' Ta Ty'ooots'om m'aaⁿ'ñe ñ'eⁿndyo.

Ee nqueⁿ jndaⁿ tqueⁿ'ñooⁿ ja na nñequiaya ñ'oom naya ndaaⁿ nn'aⁿ na nty'iaa'ndye.

Ndo' jndaⁿ jñoom ja na jndyooⁿ na catseinjooⁿ'a nn'aⁿ na chjoo' n'om.

Ndo' catseicandiiya nn'aⁿ na matseicandyaandyo joona jnaaⁿna na waa.

Ndo' cats'aaya na nleitquioo nn'aⁿ na nchjaaⁿ.

Ndo' catseicandyaandyo nn'aⁿ na manchje nawi'.

19 Ndo' catseicandiiya cantyja 'naaⁿ' tiempo na tqueⁿ Ty'ooots'om na nlui'n'maaⁿndye añmaaⁿ nn'aⁿ.

20 Jnda jo' seilcwiiñe Jesús tsom na chuu ljeii'ñeeⁿ ndo' seilcweeⁿeⁿ juuna' nnom ts'aⁿ na mand'iⁿtjom. Jnda chii tjacwacatyeeⁿ. Ndo' cha'tso nn'aⁿ na too'ndye wats'om'ñeeⁿ jeeⁿ tyonty'iaana nnoom. 21 Quia jo' tooⁿ'oⁿ tyotseineiⁿ ndaana. Ndo' tsoom:

—Maxuee je' matseicandaⁿñena' ljeiiwaa' yocheⁿ na cwindye'yo' na matsei'naⁿya juuna'.

22 Cha'tso nn'aⁿ tyolue ñ'oom ya cantyja 'naaⁿ'aⁿ. Tjawee' n'omna na jeeⁿ cajnda ñ'oom na tyotseineiⁿ. Tyoluena:

—Cwa cwe' jnda José tsaⁿm'aaⁿ'.

23 Tso Jesús ndaana:

—Je' je' nndu'yo' nooⁿ ñ'oomwaañe na cwe' wjaañoom' na matsona': “'U ts'aⁿ na mach'ee nasei, catsein'maⁿndyu' cheⁿncu'.” Ndo' cwaaⁿti nndu'yo' nooⁿ: “Ts'iaaⁿ na cwindyaayâ na ñesa' tsjoom Capernaum, mati catsa' jooⁿa' ñjaaⁿñe ndyuaa tsjom'.”

24 Quia jo' tsotyeeⁿcheⁿ ndaana:

—Mayuu'cheⁿ matsjoo ndaa'yo', tixocala'ljo nn'aⁿ cwii profeta na mañecwii ndyuaana ñ'eⁿñe na mañequiaa ñ'oom' Ty'oⁿots'om. 25 Ñ'oom na mayuu' matsjoo ndaa'yo', jndye yolcu na jnda ljondye tyom'aⁿ ndyuaa Israel joo ncuee na ñet'oom Elías. Ncuee'ñeeⁿ ndyee chu waljoo' xcwe tîcua', ndo' teijndo' cha'waa ndyuaa'ñeeⁿ.

26 Saⁿ nchii na m'aaⁿ cwii joo naⁿlcu'ñeeⁿ jñom Ty'oⁿots'om Elías, jñomyom juu na m'aaⁿ cwii yuscu na jnda ljoñe tsjoom Sarepta ndyuaa Sidón. 27 Ndo' mati jndye nn'aⁿ na tyolei'cho ntycu lepra tyom'aⁿ ndyuaa Israel joo ncuee na tyom'aaⁿ profeta

Eliseo. Saa meiⁿcwiindye naⁿñeeⁿ ticatsein'maaⁿ, macandā quii Naamán, ts'aⁿ ndyuaa Siria.

²⁸ Saa quia jndyena na luaa' tso Jesús, quia jo' cha'tso nn'aⁿ na too'ndye wats'om, jeeⁿcheⁿ ndya' jla'wjeena. ²⁹ Jla'tyuaa'na, tjeii'na jom nnom tsjoom. Ty'eñ'omna jom xqueⁿ ta yuu waa tsjoomna cha nla'cwatyu'na jom. ³⁰ Saa jom jluii'ñê quii'ntaaⁿna, mana tjaaⁿ yuu na wjaⁿ.

*Tsaⁿs'a na tseixmaⁿ naⁿjndii naquii' ts'om
(Mr. 1:21-28)*

³¹ Tjacue Jesús Capernaum, cwii tsjoom ts'ondaa Galilea. Jo' jo' tyo'mooⁿ ndaa nn'aⁿ judíos xuee na cwita'jndyeena. ³² Ndo' jeeⁿ tjawee' n'omna ñ'oom na tyotseineiiⁿ, ee tyo'moⁿna' na waa najndei na matseixmaaⁿ.

³³ Naquii' wats'om'ñeeⁿ tyom'aaⁿ cwii tsaⁿs'a na m'aaⁿ jndyetia naquii' ts'om. Jndei seixuaⁿ ñ'oom 'ndyoo jndyetia'ñeeⁿ. ³⁴ Tsoom:

—Ca'ndii' já 'u Jesús ts'aⁿ Nazaret. ¿Ljo' nntsa' ñ'eⁿndyô já? ¿Aa jndyo' na nntseityuii' já? Mawajnaⁿ'a 'ñeeⁿ cwiluiindyu'. 'U cwiluiindyu' Jnda Ty'oots'om na lju' ts'om'.

³⁵ Seitia' Jesús juu, matsoom:

—Catseicheⁿ ndo' calui'yo' naquii' ts'om tsaⁿm'aaⁿ.

Ndo' jnda na seiquioo jndyetia juu quii'ntaaⁿ nn'aⁿ, mana jlui' jndyetia ñ'eⁿ naⁿjndii naquii' ts'om. Ndo' meiⁿcwii nata' tîcal'ana ñ'eⁿñe. ³⁶ Jeeⁿ tyue cha'tsondeye nn'aⁿ na ljo' s'aa Jesús. Jluena ndaa nc'iaana:

—Ñ'oommeiⁿ cwit'mooⁿna' na cwiluiiñê ts'aⁿ na maqueⁿ xjeⁿ. Ee waa najndei na matseixmaaⁿ

na matsa'ntjoom meiiⁿ jndyeta, meiiⁿ naⁿjndii, cwicalui'.

³⁷ Tjanty'lee ñ'oom cantyja 'naaⁿ'aⁿ cha'waa ndiocheⁿ ndyuaa'ñeeⁿ.

Sein'maⁿ Jesús staxeeⁿ! Simón Pedro

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

³⁸ Quia jo' teicantyyaaⁿ, jlueeⁿ'eⁿ naquii' wats'om'ñeeⁿ. Tjaqueⁿ'eⁿ waa' Simón. Ndo' Simón'ñeeⁿ jeeⁿ nioom matseicona' staxeeⁿ'eⁿ. L'ana ty'oo nnom Jesús na catsein'maaⁿ juu. ³⁹ Jo' chii tjantyyaaⁿ'aⁿ tsaⁿ'ñeeⁿ, saⁿ'ntjoom na caⁿdii tycu'ñeeⁿ juu. Ndo' mañoom' tco'yana' tsaⁿ'ñeeⁿ. Mana teicantyya, seiñ'oom'ñe na tcwa'na.

Sein'maⁿ Jesús jndye nn'aⁿ wii

(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

⁴⁰ Quia na jndaⁿ tmaaⁿ na manndyoo' wjaacue ñe'quoom', cha'tsondye nn'aⁿ na m'aⁿ nn'aaⁿna na jndye nnom ntycu cwitjoom, tquiochona joo na m'aaⁿ Jesús. Tioom l'ooⁿ nacjoo ticwii cwii joo naⁿ'ñeeⁿ, mana n'maaⁿ. ⁴¹ Mati jndyendye nn'aⁿ saⁿ'ntjoom na calui' jndyeta naquii' n'om. Tyola'xuaa jndyeta'ñeeⁿ, tyolue:

—'U cwiluiindyu' Jnda naquii Ta Ty'ooots'om.

Saa jom seitiaaⁿ'aⁿ jndyeta, tinguiaaⁿ na nla'neiⁿ, ee manquiuna na jom cwiluiiñê Cristo.

Mañequiaa Jesús ñ'oom naya ts'onⁿdaa Galilea

(Mr. 1:35-39)

⁴² Quia jndaⁿ teincoo jlueeⁿ'eⁿ quii' tsjoom. Tjaaⁿ yuu na wataaⁿ' quii' jndaⁿ. Ty'ecal'uee nn'aⁿ jom ndo' jliuna yuu m'aaⁿ. Ñe'cala'tsaaⁿ'ndyena jom na wjaatyeeⁿ, cha tica'ñeeⁿ joona. ⁴³ Saaⁿ tsoom ndaⁿana:

—Mati macaⁿna' na nñequiaya ñ'oom naya cantyja na matsa'ntjom Ty'o^oots'om ndaa nn'aⁿ nt'omcheⁿ njoom. Ee maxjeⁿ jo' ts'iaaⁿ na jñoom ja.

⁴⁴Ndo' tyojaanquiaaⁿ ñ'oom'ñeeⁿ naquii' lan'om ts'on^ondaa Galilea.

5

Jndye calcaa tjeii'na

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

¹ Cwii ndii' tyom'aaⁿ Jesús 'ndyoo ndaaluee chjoo na jndyu Genesaret. Jeeⁿ tyonchjena' jom na jla'canto'ndye nn'aⁿ nacañom'm cha ndaa nndyena ñ'oom' Ty'o^oots'om. ² Nty'iaaⁿaⁿ we w'aandaa 'ndyoo ndaaluee'ñeeⁿ. Saaⁿ nn'aⁿ na cwitjeii' calcaa jndaⁿ jlui'na jo' jo'. Macwit-maaⁿna nlqui' 'naaⁿna. ³ Quia jo' tjacu^ooⁿ ts'om cwii w'aandaa'ñeeⁿ. W'aandaa 'naaⁿ Simón jo'. Tcaaⁿ na cjaañ'o^omti tsaⁿ'ñeeⁿ juuna' chjoowi' cha n'ndiina' tyuaatcwii. Ndo' tjacjom. Tquiaaⁿ ñ'oom ndaaⁿ nn'aⁿ xjeⁿ na wacatyeeⁿcheⁿ ts'om w'aandaa.

⁴ Quia na jndaⁿ jndaⁿ seineiiⁿ, tsoom nnom Simón:

—Catsaañ'om'yo' w'aandaawaa, wjaaw-jaatyaaya yuu na njoomti. Ndo' catue'yo' nlqui' 'na'yo' na nntjei'yo' calcaa.

⁵ T'o Simón nnoom:

—Tā, meiiⁿchaa' tsjom ñel'aayâ ts'iaaⁿ ndo' meiⁿcwii catscaa tîcatjeii'â. Saaⁿ cantyja ñ'oom 'ndyo' 'u nncju'nda'a tsqui'.

⁶ Jndaⁿ na l'ana na ljo', jeeⁿ jndye calcaa ty'oomna' ts'om tsqui' 'naaⁿna hasta ñe'caty'ioo'na'. ⁷ Jo' chii s'o^o lueena ndaa nt'omcheⁿ nc'iaana na ñjomndye cwiicheⁿ

w'laandaa na quiotei'jndeei naⁿñeeⁿ joona. Tquio naⁿñeeⁿ. Ndo' jla'catoo'na we w'laandaa ñ'eⁿ calcaa, hasta ncuencue na c'u'na' joona'. ⁸ Quia jnda nty'iaa' Simón Pedro na luaa', tcoom'm xtyeeⁿ jo nnom Jesús. Tsoom:

—Ta, ticaty'iomyana' na nñ'eⁿ ñ'eⁿndyo, ee ja ts'aⁿjnaⁿ.

⁹ Ee jeeⁿ ndya' seicaty'uena' jom ñequio nt'omcheⁿ nc'iaaⁿ'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿñê cantyja 'naaⁿ calcaa na tjeii'na. ¹⁰ Majo'ti tjom Jacobo ñequio Juan, ntseinda Zebedeo. Joonaa mañecwii t'maⁿ ts'iaaⁿ cwil'ana ñequio Simón. Quia jo' tso Jesús nnom Simón:

—Tinty'ue', je' mamanaⁿtona' na nn'aⁿ nnt-seitjom' na nla'jomndyena ñ'eⁿndyo, tachii cwe' calcaa.

¹¹ Jnda na tquiena tyuaatcwii ñ'eⁿ l'aandaa, mana 'ndyena ts'iaaⁿ 'naaⁿna. Ty'elajomndyena ñ'eⁿ Jesús.

*Sein'maⁿ Jesús ts'aⁿ na chuu tycu lepra
(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)*

¹² Quia na tyom'aaⁿ Jesús cwii tsjoom, ty-jee'cañoom cwii tsaⁿs'a na cha'waañe chuu tycu lepra. Quia na nty'iaaⁿ'aⁿ Jesús, tjacwanquoom nomtyuaa, s'aaⁿ ty'oo, tsoom:

—Ta, ntyjii na 'u nndaⁿ nntsein'maⁿ ja, xeⁿ l'ue ts'om'.

¹³ Quia jo' Jesús seintyjooⁿ ts'ooⁿ tyeⁿnquoom'm tsaⁿñeeⁿ. Tsoom nnom:

—Maxjeⁿ l'ue ts'ooⁿ na can'maⁿ.

Ndo' mantyjacheⁿ n'maⁿ tsaⁿñeeⁿ. ¹⁴ Jnda chii tsoom nnom:

—Tintseinei^{n!} nnom meiⁿcwii ts'aⁿ na luaa' tuii. Saa cja', catseica'moⁿndyu' nnom tyee ndo' quiaa' quioo' na nncue' cantyja na jnda n'ma^{n!} cha'xjeⁿ na sa'ntjom Moisés. Na nntsa' na luaa' nlui'yuu'na' ndaa nn'aⁿ na jnda n'ma^{n!}.

¹⁵ Saa tjanty'eeeti ñ'oom cantyja 'naa^{n!} Jesús. Ndo' jndyendye nn'aⁿ tyo'oontyjaa' na nndye ñ'oom na tyoñequiaaⁿ. Mati ñ'can'maaⁿna ntycu na wiina. ¹⁶ Saa jom teiñooⁿ, tjaaⁿ jo yuu na ñenqueⁿ. Jo' jo' tyotseinei^{n!} nnom Ty'oots'om.

Sein'maⁿ Jesús ts'aⁿ na ntjeiⁿ nc'ee

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

¹⁷ Cwii xuee'ñeeⁿ ma'moⁿ Jesús ndaa nn'aⁿ. Jo' jo' meindyuaandye nt'om nn'aⁿ fariseos ñequio nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés. Na^{n!}ñeeⁿ jnaⁿna cha'tso njoom nch'u ts'ondaa Galilea ñequio Judea ndo' mati tsjoom Jerusalén. Ndo' juu najndeii na matseixmaⁿ Ty'oots'om m'aaⁿna' ñ'eⁿ Jesús na matsein'maaⁿ nn'aⁿwii. ¹⁸ Mañejuu xje^{n!}ñeeⁿ tque'cañom nt'om naⁿnom na chona tsuee na ndii' ts'aⁿ na jnda teintjeiⁿ nc'ee na tei'caljoo tycutqueeⁿ. Tyol'uee'ndyena chiuu ya na nnc'ooñ'omna tsa^{n!}ñeeⁿ naquii' w'aa na nlqueⁿna jom jo nnom Jesús. ¹⁹ Saa ticaliuna chiuu ya nl'ana ee na jeeⁿ jndye nn'aⁿ. Jo' chii ty'ewana nacjoo' w'aa, tjoona nquioo, jla'c'oⁿna jom na njoom tsuee. Tqueⁿna jom quii'ntaaⁿ nn'aⁿ jo nnom Jesús. ²⁰ Quia na nty'iaa' Jesús na cwila'yua'ya n'om na^{n!}ñeeⁿ, tsoom:

—'U re, matseit'maⁿ ts'ooⁿya jna^{n!} na matseixma^{n!}.

²¹ Quia jo' nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés ñequio nn'aⁿ fariseos to'na na tiya nquiuna

ñ'eⁿñê. Tyola'tiuuna naquii' n'omna: “¿'Ñeeⁿ cwiluiñe tsaⁿm'aaⁿ na ti'maaⁿ ts'oom na matseineiⁿ ñ'oom na wjaana' nacjoo' Ty'o^ots'om?”

²² Sei'n^oñⁿ Jesús ñ'omtiuu 'naaⁿna. Tsoom nda^ana:

—¿Chiuu na ticuaaya nquiu'yo' ñ'eⁿndyo?

²³ ¿Cwaaⁿ ñ'oom na tijndei'tina' na catsjooya? ¿Aa na nntsjo^o: “Matseit'maⁿ ts'o^oñⁿya cha'tso jnaⁿ”, oo aa na nntsjo^o: “Quicantyja', cja'ca'”? ²⁴ Sa^a cha caliu'yo' na cwiluiindy^o tsaⁿ na jnaⁿ cañoom'luee ndo' na waa najndeiⁱ na matseixmaⁿya nnom tsjoomnancuewaa na catseit'maⁿ ts'o^oñⁿya jnaaⁿ nn'aⁿ, quia jo' tsoom nnom ts'aⁿ na ntjeiⁿ nc'ee:

—'U re, matsjooya njom', quicantyja', catseil-cwiindy^u tsue' cja'to' wa'.

²⁵ Mañoom' teicantyja tsaⁿñeeⁿ na jndoo' cha'tso nn'aⁿ. Seilcwiiñê tsuee 'naaⁿaⁿ na ñetuaaⁿ. Mana tjaaⁿ waⁿaⁿ. Jeeⁿ matseit'maaⁿñê Ty'o^ots'om. ²⁶ Ndo' tyueneiⁿ cha'tsondye nn'aⁿ. Tyola't'maaⁿndyena Ty'o^ots'om. Jluena ñequio na tyueneiⁿna:

—Xuee je' nty'iaa nda^aya cwii na jeeⁿ t'maⁿ, na mei'jom tiquinty'iaaya.

Ma'maⁿ Jesús Leví

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

²⁷ Jnda^a tuii na luaa', jlui' Jesús jo' jo'. Ljeiⁿ cwii tsaⁿco'ñom s'om na jndyu Leví. Wacatyeeⁿ tsaⁿñeeⁿ w'aa yuu na cwi'oocatioom nn'aⁿ s'om ts'iaaⁿnda^ana cwentaa' gobiernom. Quia jo' tsoom nnom tsaⁿñeeⁿ:

—Candyo'ntyjo' naxaⁿa.

²⁸ Mantya teicantyja Leví, tjei'ñê cantyja 'naaⁿ ts'iaaⁿñeeⁿ, chii tjatseijomñê ñ'eⁿ Jesús.

29 Ndo' seiñ'oom'ñê cwii nantquie t'maⁿ waⁿaⁿ cwentaa' Jesús. Seitjoom jndye nc'iaaⁿaⁿ na ñequio ñeto'ñoom s'om ts'iaaⁿnda^a nn'aⁿ cwentaa' gobiernom. Teindyuaandyena nacañoom' meinsa ñ'eⁿñê ndo' ñ'eⁿ Jesús ñequio nt'omcheⁿ nn'aⁿ. 30 Ndo' nn'aⁿ fariseos ñequio nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés tyola'ncjoo'ndyena nacjoo nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿ Jesús. Jluena ndaa^a naⁿñeeⁿ:

—¿Chiuu na cwicwa'yo' ndo' cwiwe'yo' ñequio nn'aⁿ na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom, ndo' ñequio nn'aⁿ na cwila'tjoⁿndyena nnom Ty'o^ots'om?

31 T'o Jesús ndaana, tsoom:

—Nn'aⁿ na tiwii titjoⁿndyena ts'aⁿ na mach'ee nasei, saa^a nn'aⁿ na wii tjoⁿndyena jom. 32 Ja nchii jndyo^oya na nncwaⁿya nn'aⁿ na cwila'jomndye cantyja na maty'iomyana'. Ja jndyo^oya na nncwaⁿya nn'aⁿjnaⁿ na calcwe' n'omna.

*Cantyja 'naaⁿ na nntseicwejndo'ñe ts'aⁿ
(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)*

33 Quia jo' tyoluena nnom Jesús:

—Nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿ Juan, jndye ndii' cwila'cwejndo'ndyena ndo' cwila'neiⁿna nnom Ty'o^ots'om. Ndo' majo'ti cwil'a nn'aⁿ tmaaⁿ fariseos. Saa^a joo nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿndyu' cwicwa'na ndo' cwiwena. ¿Chiuu na luaa' cwil'ana?

34 T'o^ondaana:

—¿Aa ndya' nndu'yo' ndaa^a nn'aⁿ na tquiola'jomndyena na macoco ts'aⁿ na cala'cwejndo'ndyena yocheⁿ na ndicwaⁿ m'aaⁿ nquii tsaⁿs'a na macoco quii'ntaaⁿna? 35 Saa^a

nncue'ntyjo xuee na nncwji'na' jom quii'ntaa'na, ncuee'ñee'n nla'cwejndo'ndyena.

³⁶ Mati seineii'n ndaana ñ'oom na wjaañoom' cantyja 'naa'ñ'oom xco na ma'moo'ndaana. Tsoom:

—Tjaa'na' ñee'n nntyjee cwii ta' liaa', liaa xco na nntseyo liaa ntsaa ñ'e'n juuna'. Ee xe'n luaa' nnts'aa ts'a'n, nntsei'naa'a'n liaa'a'n liaa xco'ñee'n ndo' nchii macandā jo', mati tixocatseix'iaa'ñena' ñequio liaa ntsaa'ñee'n. ³⁷ Mei'n tjaa 'ñee'n juu nntiom winom xco n'om ntja'n teindyo. Ee xe'n na ljo' nnts'aa ts'a'n, nnty'ioo'na' nl'a winom xco'ñee'n, mana cwiwi'ndaa' winom ndo' mati ntja'ñee'n. ³⁸ Jo' chii maca'na' na nnc'oocue winom xco n'om ntja'n xco cha mei'n ntja'n xco'ñee'n ticwi'ndaa'na' ndo' mei'n winom. ³⁹ Ee ts'a'n na ma'uu winom tquie, mei'chjoo tica'na'n ntyjii winomxco. Ee matsoom na joo winom tquie, jo' ca'na'nti.

6

Ty'ioo'ndyena xu'lquee'n xuee na cwita'jndyee nn'a'n

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

¹ Luaa tuii cwii xuee na cwita'jndyee nn'a'n judíos. Mawinom Jesús yuu na niom ntjom lquee'n trigo. Ndo' nn'a'n na cwila'jomndye ñ'e'ñê, ty'ioo'ndyena xu'lquee'n. Ty'uee'ndyena joona' n'om lueena jnda' chii tquiiina. ² Quia jo' nt'om nn'a'n tmaa'ñ' fariseos jluena:

—¿Chiuu na cwil'a'yo' cwii na ticatsa'ntjomna' xuee na cwita'jndyee nn'a'n?

³ T'o Jesús, tsoom ndaana:

—O, ¿aa tyoola'naⁿ'yo' ñ'oom chiuu s'aa David quia na t'oom na ñe'^jnoom'm, ndo' mati nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿñê? ⁴ Tjaqueⁿ'eⁿ wats'om cwentaa' Ty'o^oots'om, tcaaⁿ ntyoo' na jndā tqueⁿ nn'aⁿ jo nnom Ty'o^oots'om. Ndo' ntyoo'ñeeⁿ macandā ntyee wanaaⁿ na nlcwa'na jooⁿ! Saa tcwa' David jooⁿ! ndo' mati tquiaaⁿ na tcwa' nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿñê.

⁵ Quia jo' tsoom ndaāna:

—Ja na cwiluiindyō tsaⁿ na jnaⁿ cañoom'luee waa na jndō na nntsjoō ljo' cal'a nn'aⁿ meiiⁿ xuee na cwita'jndyaāya.

*Sein'maⁿ Jesús ts'aⁿ na jndā tjateii ts'o
(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)*

⁶ Cwiicheⁿ xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ, tjaquiee' Jesús wats'om chjoo. Tyo'moōⁿ ndaaⁿ nn'aⁿ. Ndo' jo' jo' m'aaⁿ cwii tsaⁿs'a na jndā tjateii ts'o ntyjaya. ⁷ Ndo' nn'aⁿ na cwit'moōⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés ñequio nn'aⁿ fariseos, jeeⁿ tyoqueⁿna cwenta xeⁿ na nntsein'maⁿ Jesús ts'aⁿwii' xuee na cwita'jndyeena, cha quia jo' ndaaⁿ ññe'quiana jnaaⁿ'aⁿ. ⁸ Saa mantyjeeⁿ chiuu cwila'tiuuna, jo' chii tsoom nnom ts'aⁿ na jndā tjateii ts'o:

—Quicantyja', cwintyje' quii'ntaaⁿ nn'aⁿ.

Ndo' teicantyja tsaⁿ'ñeeⁿ, teintyjeeⁿ'eⁿ xcwe.

⁹ Jndā jo' tso Jesús ndaāna:

—Nncwax'ā cwii ñ'oom ndaaⁿ'yo', xuee na cwita'jndyaāya, ¿aa wanaaⁿ na cateijndeei ts'aⁿ x'iaaⁿ'aⁿ na wi' matjom oo aa ticateijneiⁿ juu? ¿Aa cwji'n'maaⁿñê x'iaaⁿ'aⁿ cha ticue' oo aa ca'ñeeⁿ na cue'?

¹⁰ Jndā chii nty'iaaⁿ'aⁿ ndaaⁿ cha'tsondye nn'aⁿ, tsoom nnom ts'aⁿwii':

—Catseiliuu' ts'o'.

S'aa tsa^{nl}ñeeⁿ na ljo' ndo' tco'ya'ñ'e^{na} ts'o^o.
 11 Jnaa^{nl} jo' jeeⁿ jla'wjeena Jesús. Ndo' tyo'ma^{na} ñ'eⁿ nc'iaana ljo' nnda^q nl'ana jom.

*Macwjii'ñe Jesús canchoo'we ts'aⁿ cwentaaⁿ'aⁿ
 (Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)*

12 Joo ncuee'ñeeⁿ tjawa Jesús cwii ta naquii' jnda^q na nntseineiiⁿ nnom Ty'o^ots'om. Ndo' meiiⁿnchaa' tsjom tyotseineiiⁿ nnom. 13 Quia na jnda^q teixuee, tcwaaⁿ nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê. Quii'ntaa^{na} tjeii'ñê canchoo'wendye nn'aⁿ na seicajñoom joona apóstoles, nn'aⁿ na majñom Ty'o^ots'om ts'iaaⁿ 'naa^{nl}. 14 Nmeiiⁿ ncueena: Simón, tsaⁿ na seicajñoom Pedro, ñequio tyjee tsa^{nl}ñeeⁿ, Andrés, ñ'eⁿ Jacobo ñequio Juan, ñ'eⁿ Felipe ñequio Bartolomé, 15 ñ'eⁿ Mateo ñequio Tomás, ñ'eⁿ Jacobo jnda Alfeo, ndo' ñ'eⁿ Simón na cwiluena cananista, 16 ñ'eⁿ Judas jnda Jacobo ñequio Judas Iscariote, ts'aⁿ na tquiaa cwenta Jesús.

*Ma'moⁿ Jesús ñ'oom ndaa^q jndye nn'aⁿ
 (Mt. 4:23-25)*

17 Jndyocue Jesús ñequio cha'tso nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê. Ty'emeintyjee'na cwii su. Jo' jo' jnda^q tquie'cañom nt'omcheⁿ nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaaⁿ ñequio jndyendye nn'aⁿ na jnaⁿ cha'waa Judea ñequio Jerusalén ñequio 'ndyoo ndaaluee na ndyoo' tsjoom Tiro ñ'eⁿ Sidón. Na^{nl}ñeeⁿ tquiona na ndyena ñ'oom na mañequiaaⁿ, ndo' na nntsein'maaⁿ joona ntycu na cwitjoomna. 18 Mati sein'maaⁿ nn'aⁿ na jeeⁿ cwajndii tyoleichuu

jndyeta. 19 Cha'tsondye nn'aⁿ tyol'uee'ndyena chiuu ya cha ndaaⁿ ññe'quio'na jom, ee waa najneiⁿ na nn'maⁿ ts'aⁿ xeⁿ ndaaⁿ ññequiuu' jom. Jo' chii cha'tsondyena n'maaⁿna.

Nmeiiⁿ mañequiaana' na neiⁿ ts'aⁿ
(Mt. 5:1-12)

20 Quia jo' nty'iaaⁿaⁿ ndaaⁿ nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaaⁿ, tsoom ndaaⁿna:

—'O nn'aⁿ na nty'iaandyo', mañequiaana' na neiⁿyo', ee cwilaxmaⁿyo' cantyja na matsaⁿntjom Ty'o^ots'om.

21 'O nn'aⁿ na cwiwe'jndo'yo' je', mañequiaana' na neiⁿyo' ee quia ññequiaa Ty'o^ots'om cha'cwijom na jndaⁿ tjacjo'yo'.

'O nn'aⁿ na cwityuee'yo' je', mañequiaana' na neiⁿyo' ee macwji' Ty'o^ots'om na chjoo' n'om'yo'.

22 Mañequiaana' na neiⁿyo' quia na cwila'jndoo nn'aⁿ 'o na cwilei'ntyjona 'o, na cwila'jnaaⁿna 'o, ndo' na cwil'ana na ticuee' n'omna 'o n'e na m'aⁿyo' cantyja 'naⁿ ja na cwiluiindy^o ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee. 23 Manmeiiⁿ tyota'wi' weloo naⁿñeeⁿ profetas na tyoñequia ñ'oom' Ty'o^ots'om tandyo xuee. Jo' chii c'om'yo' na t'maⁿ n'om'yo' xuee na cwitjom'yo' nawi'meiⁿ. Ee t'maⁿ naya 'naⁿyo' cwiwiwe cañoom'luee.

24 'Saa nnt'uiiwi'na' 'o nn'aⁿ na cwiluiit'maⁿndyo' na quit'maⁿ n'om'yo' juu na tyandyo'. Ee cwe' cantyjati je' na mañequiaana' na t'maⁿ n'om'yo' na jeeⁿ l'ue m'aⁿyo'.

25 'Nnt'uiiwi'na' 'o nn'aⁿ na cwicwa'jaacjo'yo' je'. Ee nncue'ntyjo xuee na nnc'om'yo' cha'cwijom na ñejndo'yo'.

'Nnt'uiiwi'na' 'o nn'aⁿ na jeeⁿ neiⁿ'yo' je'. Ee nncue'ntyjo xuee na nntyuee'yo' ndo' nla'xua'yo' na chjoo' n'om'yo'.

26 'Nnt'uiiwi'na' 'o nn'aⁿ na je' jndye nn'aⁿ cwitjeii'yana 'o. Ee maluaa' ñel'a weloo naⁿ ñeeⁿ. Tyoluena ñ'oom ya cantyja 'naaⁿ joo profetas na cwe' tyonquio'nn'aⁿ jooa.

*C'oogⁿya na wi' n'oogⁿya nn'aⁿ na jndoo jaa
(Mt. 5:38-48; 7:12)*

27 'Saa matsjooya ndaa' 'o nn'aⁿ na cwindye'yo' ñ'oom na mañequiaya: C'om'yo' na wi' n'om'yo' nn'aⁿ na jndoo 'o. Ndo' cal'a'yo' na ya nn'aⁿndyo' ñ'eⁿ nn'aⁿ na ticuee' n'om 'o. 28 Cataⁿ'yo' na catio'naaⁿñe Ty'ooots'om nn'aⁿ na cwituee' ñ'oom wi' nacjo'yo'. Ndo' calaneiⁿ'yo' nnoom cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ na cwila'jnaaⁿ'na 'o. 29 Ñeeⁿ na mmeiⁿnda' ntsmaⁿ, mati cwiicheⁿ ntyja quiaa' na mmeiⁿnda'. Ndo' ñeeⁿ na nncwji' liaatco 'naⁿ, mati quiaa' cotom' na nncjaañ'oom. 30 Meiⁿñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na macaⁿ cwii 'naⁿ njom', quiaa'. Ndo' xeⁿ tjañ'oom ts'aⁿ 'naⁿ ndo' tiñe'catseilcweeⁿ'eⁿ juuna', tintseincjoo'ndyu' na calcwe'na'. 31 Cha'xjeⁿ na l'ue n'om'yo' na cal'a nn'aⁿ ñ'eⁿndyo', majo'ti cal'a' 'o ñ'eⁿndye jooa.

32 'Xeⁿ m'aⁿ'yo' na wi' n'om'yo' cwe' tomti nn'aⁿ na mati wi' n'om 'o, quia jo' ¿yuu waa na yaticheⁿ cwil'a'yo'? Ee nn'aⁿ na tyoola't'maaⁿndyena Ty'ooots'om m'aⁿna na wi' n'omna nc'iaana na wi' n'om jooa. 33 Xeⁿ cwil'a'yo' na ya nn'aⁿndyo' cwe'

tomti ñ'eⁿ nn'aⁿ na mati cwil'a na ya nn'aⁿndyena ñ'eⁿndyo', ¿yuu waa na jeeⁿ ya cwil'a'yo'? Ee mati nn'aⁿ na cwila'xmaⁿ jnaⁿ majo'ti cwil'ana. ³⁴ Ndo' xeⁿ cwitei'jndei'yo' 'naⁿ nn'aⁿ na nqui'yo' na mati joo nntei'jndei'yo' 'o, quia jo' ¿yuu waa na yaticheⁿ cwil'a'yo'? Ee mati nn'aⁿ na cwila'xmaⁿ jnaⁿ cwitei'jndei'yo' 'naⁿ ndaaⁿ nc'iaana ee manquiuna na nnjoom jo'. ³⁵ Saaⁿ 'o je' c'om'yo' na wi' n'om'yo' nn'aⁿ na jndoo 'o. Cal'a'yo' na ya nn'aⁿndyo' ñequio cha'tsonde nn'aⁿ. Catei'jndei'yo' 'naⁿ na cwilei'ñ'om'yo' nn'aⁿ, meiiⁿ ticantyjaa' n'om'yo' na nla'lcwe'na. Quia jo' t'maⁿ naya nnda'yo' cañoom'luee. Ndo' n'laxmaⁿ'yo' ntseinda Ty'o^oots'om na m'aaⁿ nandyeticheⁿ. Ee mati jom m'aaⁿ na wi' ts'oom meiiⁿ nn'aⁿ na l'o meiiⁿ mach'eeⁿ ya joona. Ndo' wi' ts'oom nn'aⁿ na wi'ndye. ³⁶ C'om'yo' na wi' n'om'yo' cha'tsonde nn'aⁿ cha'xjeⁿ nquii Tsotye'yo' m'aaⁿ na wi' ts'oom cha'tsonde nn'aⁿ.

Tintu'xaqⁿya nn'aⁿ
(Mt. 7:1-5)

³⁷ Tintu'xeⁿ'yo' nn'aⁿ na cwe' xjeⁿto 'o, cha meiiⁿ tincu'xeⁿ Ty'o^oots'om 'o. Tintio'yo' nn'aⁿ l'o nawi' cha tintioom 'o l'o nawi'. Cala't'maⁿ n'om'yo' nn'aⁿ cha mati nntseit'maⁿ ts'oom 'o. ³⁸ Quia'yo' na catei'jndei'yo' nn'aⁿ, quia jo' mati nnto'ñoom'yo' na nntei'jndei'yo' 'o. Ee Ty'o^oots'om ñequiaaⁿ na nnto'ñoom'yo' cwii na candaⁿ tu'xeⁿna'. Jo' jo' matseijomna' cha'cwijom cwii 'naⁿ na teincwii'na', tyeⁿ ty'ecuenta' hasta too' wantyjo. Ee cantyjati xjeⁿ na cwiñe'quia'yo' ndaaⁿ nn'aⁿ,

majo'ti nntseilcwe' Ty'oots'om na cwii nnjoom ndaa'yo'.

³⁹ Mati seineiⁿ Jesús ndaana cwii ñ'oom na tjañoom', tsoom:

—¿Aa nndaā nncjaañ'oom tsaⁿnchjaaⁿl cwiicheⁿ tyjenchjaaⁿaⁿ? ¿Aa nchii wendyena nntiomna' ts'om tsue'tsjoom? ⁴⁰ Xocats'aana' na ts'aⁿ na matsei'naaⁿl cwiluiit'maⁿñetyeeⁿ, nchiiti ts'aⁿ na ma'moⁿ nnoom. Saa quia na jnda sei'naaⁿlñ'eeⁿ cha'tso na t'moⁿ tsaⁿlñ'eeⁿ nnoom, quialjo'cheⁿ nntseijomna' jom cha'na ts'aⁿ na t'moⁿ nnoom.

⁴¹ ¿Chiuu na jeeⁿ ndo' jnda na njom ts'omnom x'ia', saa tiqueⁿl cwenta ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom' nncu'? ⁴² ¿Chiuu na jeeⁿ ñe'catseijndaa'ndyu' jnaaⁿl x'ia'? ¿Aa nntsu'yu' nnoom: “Cwa 'u nn'aⁿya, quiaa' na nncwjiil'a ntquioo' jnda na njom ts'omnjom'”, saa manncu' tiqueⁿl cwenta ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom'? 'U ts'aⁿ na mache' na matseicandaā'ndyu' cha canty'iaa nn'aⁿ, najndyee cwji' ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom' nncu', quia jo' tquio'ya' na nncwji' ntquioo' jnda ts'omnom x'ia'.

*Taa' ts'oom ma'moⁿna' ljo' ts'oom juuna'
(Mt. 7:17-20; 12:34-35)*

⁴³ 'Ticwii cwii ts'oom na ya xocats'aana' ta na tis'a. Ndo' ts'oom na tis'a meiⁿ xocats'aana' ta na ya. ⁴⁴ Ticwii cwii ts'oom, taā'na' ma'moⁿna' ljo' ts'oom juuna'. Ee tijoom nntseicjoo ts'aⁿ ta higo ts'oom nioom. Meiⁿ tijoom nntseicjoo ts'aⁿ tauva cwii ts'oq nioom. ⁴⁵ Maluaa' matseijomna' nn'aⁿ cha'na n'oom ntjom. Juu ts'aⁿ na ya ts'aⁿñe, mach'eeⁿ yuu na ya, ee naquii' ts'oom cwinaⁿ na

ya na matseitoom. Saa ts'aⁿ na wi'ñe, mach'eeⁿ yuu na tis'a, ee naquii' ts'oom cwinaⁿ nawi' na matseitoom. Ticwii cwii ts'aⁿ cantyjati na matseituu naquii' ts'om, maxjeⁿ jo' matseineiⁿ.

We nnom tsiaⁿtsjo'

(Mt. 7:24-27)

⁴⁶ '¿Chiuu na cwindu'yo' na Ta ja quia na cwi'maⁿ'yo' ja ndo' tiñe'calacanda'yo' ñ'oom na matsjoo ndaa'yo'? ⁴⁷ Ticwii cwii ts'aⁿ na macwjee'cañoom ja na mandii ñ'oom na matsjoo nmeiⁿ, ndo' matseicanda jooa', m'mooⁿya ndaa'yo' chiuu matseijomna' tsaⁿ'ñeeⁿ. ⁴⁸ Matseijomna' jom cha'cwijom cwii ts'aⁿ na jndo' ts'om na s'aa waa'. Tyoca'ñeeⁿ njoom, tyeⁿ tqueeⁿ tsiaⁿtsjo' cha jndei w'aa. Quia na tyjee' jndaa, tcoona' tyuaatcwii, jndei tyocjaacameiiⁿ'ñena' ndaa w'aa'ñeeⁿ. Saa tîcats'eiina' ee na tyeⁿ tjaluiina' nacjoo' tsiaⁿtsjo'ñeeⁿ. ⁴⁹ Saa juu ts'aⁿ na cwe' mandii ñ'oom na matsjoo ndo' titseicanda jooa', tsaⁿ'ñeeⁿ matseijomna' cha'cwijom cwii ts'aⁿ na tijndo' ts'om na s'aa waa' na cwe' jnaⁿtona' nomtyuaa. Tjaa'naⁿ niaⁿljo' tuii. Quia na tyjee' jndaa ndo' jndei tyocjaacameiiⁿ'ñena' w'aa'ñeeⁿ, mantya tmeiⁿ'na' juuna'. Ndo' t'maaⁿ' tsuu cantyja 'naaⁿ'na'.

7

Sein'ma' Jesús mosoo' capeitaⁿ, ts'aⁿ romano

(Mt. 8:5-13)

¹ Jnda na seineiⁿ Jesús cha'tso ñ'oommeiⁿ na tyondye nn'aⁿ, quia jo' tjaaⁿ tsjoom Capernaum.

² Tsjoom'ñeeⁿ m'aaⁿ cwii capeitaⁿ na matsaⁿntjom

cwii siaⁿnto sondaro. Ndo' m'aaⁿ cwii mosoom'm na jeeⁿ wi' ts'oom, mañe'cue' na nioom wii'.

³ Quia na jñeeⁿ ñ'oom cantyja 'naaⁿl Jesús, jñoom nt'om nn'aⁿ na cwiluiitquiendye ndaaⁿ nn'aⁿ judíos na c'oocal'ana ty'oo na candyoya Jesús na nntsein'maⁿ tsaⁿlñeeⁿ mosoom'm.

⁴ Jndaⁿ tquiena na m'aaⁿ Jesús, ñequio ñ'oom ty'oo tyoluena nnoom:

—Ts'aⁿ na jñom já, ya ts'aⁿñe, jo' chii maty'iomna' na catseiñ'oom'ndyu' jom. ⁵ Ee jeeⁿ wi' ts'oom jaa nn'aⁿ tsjaaⁿ Israel, ndo' s'aaⁿ wats'om 'naaⁿyâ.

⁶ Quia jo' tja Jesús ñ'eⁿ naⁿlñeeⁿ. Quia ma'ooquiena waa' capeitaⁿ, jñom tsaⁿlñeeⁿ nt'om nn'aⁿ na ya ñ'oom jom ñ'eⁿndye na c'oocaluena nnom Jesús:

—Ta, ndi' matso ts'aⁿ na wii' mosoo' ticatseixmaaⁿ na nncja'quie' naquii' waⁿaⁿ, jo' chii tiñe'tseicachjuutyeeⁿ 'u. ⁷ Meiⁿ cwe' na ndyocatjomñê 'u, ticatseixmaaⁿ. Ndo' ntyjeeⁿ na meiiⁿ cwe' ñ'oom na nntsu', nn'maⁿ mosoom'm. ⁸ Ee jom m'aaⁿ nacje 'naaⁿl ts'aⁿ na matsaⁿntjom jom. Ndo' mati m'aⁿ sondaro nacje 'naaⁿaⁿ. Quia na nntsoom nnom cwii joona: “Luaa' cja’”, wjaa tsaⁿlñeeⁿ. Ndo' quia na nntsoom nnom cwiicheⁿ: “Candyo' luaa”, ndyo. Mati quitsoom nnom cwii cwii mosoom'm: “Catsa' luaa”, ndo' nnts'aa.

⁹ Quia na jndii Jesús ñ'oomwaa', jeeⁿ tjawee' ts'oom cantyja 'naaⁿl tsaⁿlñeeⁿ. Taqueeⁿ nty'iaaⁿaⁿ ndaaⁿ nn'aⁿ na 'oontyjoⁿ naxeeⁿeⁿ, tsoom:

—Candyeyo' nntsjoⁿ, meiⁿ cwii ts'aⁿ tyooljeiya quii'ntaaⁿ jaa nn'aⁿ Israel, na t'maⁿ matseyu'ya ts'om cha'na tsaⁿm'aaⁿl.

10 Quia na jnda ty'elcwee' nn'aⁿ na jñom capeitaⁿ, jliuna na jnda n'maⁿ moso na wii'.

Seilcwinnda' Jesús ts'oo

11 Jnda tuii na luaa', tja Jesús tsjoom na jndyu Naín. Ndo' jndye nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaaⁿ ty'ena ñ'eⁿñê ñequio jndye nt'omcheⁿ nn'aⁿ. 12 Quia na jnda teindyona 'ndyoots'a tatiom nnom tsjoom, jliuna na cwicalui' nn'aⁿ na 'oocaty'iuu ts'oo, tsaⁿs'a jnda cwii yuscu na jnda ljoñe. Tsaⁿs'añeeⁿ macanda ñenquii tuiiñe. Jndye nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ ty'ela'jomndye ñ'eⁿ yuscu'ñeeⁿ. 13 Jnda na nty'iaa' Ta Jesús yuscu'ñeeⁿ tioo na jeeⁿ wi' ts'oom juu. Tsoom nnom:

—Tanty'ioo'.

14 Quia jo' tjantyjaaⁿaⁿ, tyeⁿnquioom'm yuu na njom ts'oo. Ndo' nn'aⁿ na cho juuna', ty'emei'ntyjee'na. Matsoom nnom ts'oo'ñeeⁿ:

—Aa ndi' sa, matsjoo njom': Quicantyja'.

15 Ndo' teicantyja ts'aⁿ na jnda tue', toqⁿoⁿ na matseineiⁿ. Tquiaa Jesús jom l'o tsoñeeⁿ.

16 Jeeⁿ ndya' seicaty'uena' cha'tso nn'aⁿ. Ty-ola't'maaⁿndyena Ty'oqts'om, tyoluena:

—Jnda teitquioo'ñe cwii profeta quii'ntaaⁿya na t'maⁿ tseixmaaⁿ.

Ndo' mati tyoluena:

—Ty'oqts'om jnda tyjee'cañoom na mateijneiⁿ jaa na cwiluiindy^o cwentaaⁿaⁿ.

17 Ndo' tjanty'ee ñ'oom cantyja 'naaⁿ na luaa' s'aa Jesús cha'waa ts'ondaa Judea ñequio njoom na niom ndiocheⁿ jo' jo'.

*Juan majñoom nn'aⁿ na m'aaⁿ Jesús
(Mt. 11:2-19)*

¹⁸ Nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa Juan, jla'candiina jom cha'tso ñ'oommeiⁿl. Quia jo' t'maaⁿ wendye naⁿñeeⁿ. ¹⁹ Jñoom jooa na c'oota'x'ena 'ndyoo Jesús, ¿aa jom cwiluiñê nquii na nncwjee'cañoom tsjoomnancue oo aa nncwindoo'na cwiicheⁿ? ²⁰ Ndo' quia na jnda tquie'cañom naⁿñeeⁿ Jesús, jluena nnoom:

—Juan tsaⁿ na matseits'oomñe nn'aⁿ, jom jñoom jâ na m'aaⁿl na cata'x'aayâ njom': “¿Aa 'u cwiluiindyul nquii na nncwjee'cañoom tsjoomnancue, oo aa nncwindoo'â cwiicheⁿ?”

²¹ Juu xjeⁿñeeⁿ tyotsein'maⁿ Jesús jndye nn'aⁿ na wii ñequio ntycu na tcuu wjaana'. Mati tyotsein'maaⁿ nn'aⁿ na maleichuu jndyetia, ndo' s'aaⁿ na nty'iaa nn'aⁿ na nchjaaⁿ. ²² Jnda chii tsoom ndaaⁿ nn'aⁿ na jñom Juan:

—Catsa'yo', cala'candii'yo' Juan ljo' na jnda jndye'yo', ndo' na jnda nty'ia'ndaⁿyo' jndye nn'aⁿ n'maaⁿ. Nn'aⁿ na nchjaaⁿ jnda teitquioo. Ndo' nn'aⁿ na ntjeiⁿnc'ee', je' ya cwi'ooca'. Nn'aⁿ na cho tycu lepra, je' jnda n'maaⁿ. Nn'aⁿ na candaa, je' ya cwindye. Nn'aⁿ na jnda tja, jnda cwitando'nnda'. Ndo' ndyeñeeⁿl jnda macwindye ñ'oom naya 'naaⁿl Ty'oots'om. ²³ Ndo' mañequiaana' na neiiⁿ meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na ticwji'ñe cantyja 'naⁿya.

²⁴ Jnda na ty'elcwee' nn'aⁿ na jñom Juan, to' Jesús na matseineiⁿ ndaaⁿ nn'aⁿ na m'aⁿ nacañom'm cantyja 'naaⁿl Juan. Matsoom:

—¿Chiuu waa saacanty'ia'yo' na sa'yo' ndyuaa na tja nn'aⁿ c'oom yuu na tyom'aaⁿ Juan? ¿Aa nty'ia'yo' jom cha'cwijom cwii tsmaaⁿ na

maleiñ'oomñe jndye? Ntyjii nchii jo'. ²⁵ Quia jo' ¿chiiu waa na saacanty'ia'yo'? ¿Aa nty'ia'yo' jom na cweⁿ liaa na jeeⁿ jnda? Ntyjii nchii jo'. Queⁿyo' cwenta, nn'aⁿ na cwicwee' liaa na jnda, joona jeeⁿ l'ue m'aⁿna ndo' ya cwic'eeⁿna quii' lan'iaaⁿ nt'maⁿ. ²⁶ Quia jo' ¿chiiu waa na saacanty'ia'yo' na sa'yo'? ¿Aa nty'ia'yo' na cwiluiñê profeta? Mayuu' na jo' jom. Ndo' t'maⁿti matseixmaaⁿ, nchiiti meiⁿquia profeta. ²⁷ Ee waa ljeii na matseineiⁿna' cantyja 'naaⁿaⁿ. Matsona':

Ja majñooⁿñetyaya cwii moso 'naⁿya na wjaa-jndyee cantyja na nncja' na wjaañ'oom ñ'oomya.

Jom nncwji'yuu'ñê cantyja 'naⁿ cha
nnc'omc'eendye nn'aⁿ quia na
nncue'cañoom'.

²⁸ Candye'yo' nntsjoq, quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na m'aⁿ tsjoomnancue, tijoom ñet'oom cwii profeta na t'maⁿti cwiluiñe cha'na Juan. Saaⁿ meiiⁿ na ljo', ts'aⁿ na cjeti mach'ee, juu t'maⁿti cwiluiñe yuu na matsaⁿntjom Ty'oⁿots'om, nchiiti Juan.

²⁹ Cha'tso nn'aⁿ na jndye ñ'oom na seineiⁿ Juan mandiñ'eeⁿ nn'aⁿ na cwito'ñoom s'om ts'iaaⁿndaq nn'aⁿ cwentaa' gobiernom, ñequio cha'tso nt'omcheⁿ nn'aⁿ, teits'oomndyena s'aa Juan ee jla'noⁿna na xcwe mach'ee Ty'oⁿots'om.

³⁰ Saaⁿ nn'aⁿ fariseos ñequio nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqeⁿ Moisés, l'ana na ticwil'ue ñ'oom na seijndaa'ñe Ty'oⁿots'om na nlui'n'maaⁿndyena, jo' chii tñquiandyena na nntseits'oomñe Juan joona.

³¹ Quia jo' tso Jesús ndaⁿana:

—¿Ljo' nntseijoom'ndyo cantyja 'naⁿyo' ñequio cha'tso nt'omcheⁿ nc'iaa'yo' na m'aⁿ je'? Ndo'

¿ñeeⁿ matseijomna' 'o? ³² Matseijomna' 'o cha'na yocanch'u na tileicatjoom' na cwinquioo' na meindyuaandye ts'om nataa. Cwila'xuaana ndaa nlc'iaana, cwiluena: “Cwitjoo'â tsmāⁿ na macoco ts'aⁿ saa 'o tiñe'cala'jnom'yo'. Cwitaayâ som ts'oo saa mati tiñecatyuee'yo'.” ³³ Ee tyjee'cañoom Juan, ts'aⁿ na ñeseits'oomñe nn'aⁿ, jom tîcwaan'aⁿ nantquie na ya, meiⁿ winom tîc'om. Saa 'o cwindu'yo': “Tsaⁿjndii matseixmaaⁿ.” ³⁴ Ndo' ja na cwiluiindyō ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee, jnda tyjacañooⁿya 'o. Ja matseijomndyō ñ'eⁿ nn'aⁿ, macwa'a ndo' ma'ua. Saa 'o cwindu'yo' na ja cwiluiindyō ts'aⁿ na jeeⁿ cwa', jeeⁿ 'uu. Ndo' mati cwindu'yo' na ja matseix'iaa'ndyō ñ'eⁿ nn'aⁿ na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom ñequio nn'aⁿ na cwila'tjoondye nnom Ty'oots'om. ³⁵ Saa tints'aa ee cha'tso ljo' na mach'ee Ty'oots'om cwit'mooⁿna' na jndo' ts'oom.

Tja Jesús waa' Simón, ts'aⁿ fariseo

³⁶ Cwii ts'aⁿ fariseo tqueeⁿñê Jesús waⁿaⁿ na nlcwa'na. Ndo' tjaquiee' Jesús quii' waa' fariseo'ñeeⁿ ndo' tjacjom nacañom' meiⁿsa. ³⁷ Cwii yuscu tsjoom'ñeeⁿ na cwe' luaa' m'aaⁿ ñ'eⁿ naⁿnom, quia na jñeeⁿ na wacatyeeⁿ Jesús nacañoom' meiⁿsa waa' fariseo, jndyoñ'oom cwii tsioo na tuiina' ñ'eⁿ tsjo' canchii' na njom ncheⁿ cachi. ³⁸ Jndyomeintyjeeⁿeⁿ nacañoom' nc'ee Jesús. Toōⁿōⁿ na maty'iroom ndo' cwiquiaa ndaannoom nacjoo' nc'ee Jesús. Ñequio sooxqueeⁿ tyowee'ñê nc'ee Jesús. Tyo'om nc'ee ndo' tyoñ'oomñê ncheⁿ cachi'ñeeⁿ. ³⁹ Ndo' juu ts'aⁿ fariseo na tqueeⁿñê Jesús na catseijomñe ñ'eⁿñê,

nty'iaaⁿaⁿ na luaa'. Quia jo' seitiom naquii' ts'oom: “Tsaⁿm'aaⁿ, xeⁿ mayuu' cwiluiñê profeta, jnda sei'nooⁿoⁿ 'ñeeⁿ yuscum'aaⁿ na manquiu' jom, ndo' ljo' mayaaⁿ. Ee tsaⁿm'aaⁿ, ts'aⁿ na cwe' luaa' m'aaⁿ ñ'eⁿ naⁿnom.” 40 Quia jo' tso Jesús nnom fariseo'ñeeⁿ:

—Aa ndi', Simón, waa cwii na ñe'catsjoo njom'.

T'o Simón, toom:

—Ta, catsu' nndii.

41 Tso Jesús:

—Tyom'aaⁿ cwii ts'aⁿ na teijndei s'om nn'aⁿ. Ndo' t'om we nn'aⁿ na tyocacho'jnaⁿ nnoom. Cwii tsaⁿñeeⁿ tyocachujnaaⁿ 'om siaⁿnto denarios. Ndo' cwiicheⁿ tsaⁿñeeⁿ tyocachujnaaⁿ ñewen'aaⁿ nchoo' qui denarios. 42 Ndo' naⁿñeeⁿ tícandaa nntioomna, saa meiiⁿ na ljo', wendyena seit'maⁿ ts'oom. Quia jo' ¿cwaⁿ cwii na wendye naⁿñeeⁿ nnc'oom na jndati ntyjii ñ'eⁿñê?

43 T'o Simón, matsoom:

—Matseitiuuya ts'aⁿ na t'maaⁿ'ti chujnaⁿ nnoom, juu tsaⁿñeeⁿ jndati ntyjii jom.

Quia jo' matso Jesús nnoom:

—Majo'ndyo macwji' cwenta.

44 Jnda jo' taqueeⁿ, nty'iaaⁿaⁿ yuscu'ñeeⁿ, matsoom nnom Simón:

—¿Aa manty'ia' yuscum'aaⁿ? Ja jndyoquia'a wa', tñquiaa' ndaa na nntmaⁿ nc'a saa tsaⁿm'aaⁿ je', jnda tmaaⁿ nc'a ñequio ndaannoom. Ndo' jnda tyuee'ñê nc'a ñequio sooxqueeⁿ. 45 'U tíc'ua' ntsmaaⁿ'a cha'na waa costumbre, saa tsaⁿm'aaⁿ cantyjati na jndyoquia'a wa', tyoocjaameintyjeeⁿ'eⁿ na ma'om nc'a. 46 'U tícwjaa'ndyu' seitye xquaaⁿ saa tsaⁿm'aaⁿ jnda ty'oomñê ncheⁿ cachi

nc'a. ⁴⁷ Jo' chii matsjoo njom' cha'tso na mat-seitjooñê jnda seit'maⁿ ts'o^on, jo' na jeeⁿ jnda nty-
jeeⁿ ja. Saa juu ts'aⁿ na m'aaⁿl ts'om nquii na
tit'maⁿ matseitjooñê, meiiⁿ na matseit'maⁿ ts'o^on
juu, maxjeⁿ ticuee' na jnda ntyjii ñ'eⁿndyo.

⁴⁸ Jnda chii matsoom nnom yuscu'ñeeⁿ:

—Jnda seit'maⁿ ts'o^onya cha'tso jnaⁿl.

⁴⁹ Nn'aⁿ na meindyuaandye ñ'eⁿñê nacañoom'
meiⁿsa, toⁿa na cwiluena ndaa nc'iaana:

—¿Ñeeⁿ cwiluiiñe tsaⁿm'aaⁿl na mati
matseit'maⁿ ts'oom jnaaⁿ nn'aⁿ?

⁵⁰ Saa matsoom nnom yuscu'ñeeⁿ:

—Nc'e na matsei'yu'ya ts'om' ñ'eⁿndyo, jo' na
jnda jlui'ya'. Cja' na meiⁿcwii ñomtiuu tanc'oom'.

8

Yolcu na tei'jndei Jesús

¹ Jnda jo' tja Jesús cha'tso njoom nt'maⁿ ñequio
njoom nch'u na tyoñequiaaⁿ ñ'oom. Tyotse-
icañeeⁿ nn'aⁿ ñ'oom naya cantyja na matsaⁿntjom
Ty'o^ots'om. Ndo' ñ'eeⁿ nn'aⁿ na canchoo'we
ñ'eⁿñê. ² Mati ty'e ñ'eeⁿ yolcu na jnda sein'maaⁿ na
ñejleichuu jndyeta. Ndo' ñ'eeⁿ nt'omcheⁿ yolcu na
jnda sein'maaⁿ cwii cwii nnom ntycu na ñetjoom.
Cwii joona jndyu María Magdalena, tsaⁿ na jnda
tjei' Jesús ntquiee' naⁿjndii naquii' ts'om. ³ Ndo'
ñ'eⁿ Juana, jom scuu' Chuza, ts'aⁿ na mando' ts'iaaⁿ
'naaⁿl Herodes. Ndo' mati ñ'eⁿ Susana, ñequio
jndyendye nt'omcheⁿ yolcu. Tyocaljondyena s'om
na tyotei'jndeiina Jesús 'naⁿ na macaⁿna' jom ñ'eⁿ
nn'aⁿ canchoo'we.

*Ts'aⁿ na tjacju' lqueeⁿ trigo
(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)*

⁴ Tjomndye cwii tmaaⁿ t'maⁿ nn'aⁿ nacañoom' Jesús, na jnaⁿna cwii cwii njoom. Tyotseineiⁿ ñ'oom na tjañoom' ndaana. ⁵ Matsoom:

—Tyom'aaⁿ cwii ts'aⁿ na tyoch'ee ts'iaaⁿ jndaā. Tjaaⁿ, tjacjoom'm lqueeⁿ trigo. Ndo' yocheⁿ na tyojoom'm lqueeⁿñeeⁿ, nt'om jo' tquiaa ts'om nato. Joonā' ndyue nn'aⁿ ndo' nt'om tcwa' cantsaa. ⁶ Ndo' nt'om lqueeⁿñeeⁿ tquiaana' yuu na jeeⁿ ljo'. Quia jnda' t'oomna', mantya tjacaaⁿna' ee titeiⁿ tyuaa. ⁷ Ndo' nt'om lqueeⁿñeeⁿ tquiaana' yuu na too' nda' l'oō nioom. Ñe'naaⁿ ty'ewijndana', saa l'oō nioom'ñeeⁿ tco'na' joona'. ⁸ Ndo' nt'om tsjaaⁿ lqueeⁿñeeⁿ tquiaana' yuu na ya ts'o. T'oomna' ndo' l'ana' cwii cwii siaⁿnto lqueeⁿ na cwiina'.

Jnda na tsoom ñ'oommeiⁿ, seineiⁿ na c'uaati, matsoom:

—'Ñeeⁿ juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candiia.

*Luaa ts'iaaⁿ ñ'oom tjañoom'
(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)*

⁹ Ndo' nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê ta'x'eena nnoom chiuu ma'moⁿ ñ'oom tjañoom'waa'. ¹⁰ T'o Jesús matsoom:

—Ndaā' 'o mañequiaa Ty'oōts'om na caliu'yo' ñ'oom wanty'iuu' cantya 'naaⁿ na matsaⁿntjoom. Saa ndaaⁿ nt'omcheⁿ nn'aⁿ matseinaⁿya ñ'oom na wjaañoom', cha meiiⁿ na cwinty'iaa ndaana saa tixoqueⁿna cwenta ndo' meiiⁿ na cwindyena saa xocala'noⁿna.

*Luaa ma'moⁿ ñ'oom cantyja na tjacju' ts'aⁿ
lqueeⁿ trigo*

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

¹¹ 'Luaa ma'moⁿ ñ'oom tjañoom'waa'. Lqueeⁿ trigo na tjacju' ts'aⁿ, ñ'oom' Ty'o^oots'om jo'.
¹² Lqueeⁿ na tquiaa ts'om nato, jo' jo' nn'aⁿ na cwindye ñ'oom' Ty'o^oots'om. Mantyja ndyo tsaⁿjndii, macwjeeⁿeⁿ ñ'oom'ñeeⁿ naquii' n'omna cha tila'yuna, tilui'yana. ¹³ Lqueeⁿ na tquiaa yuu na jeeⁿ ljo', jo' jo' nn'aⁿ na cwindye ñ'oom' Ty'o^oots'om. Cwila'yuna cwantindyo xuee saa quia na mandyo cwii na maco'wi'na' jooa, cwi'ndyena. ¹⁴ Ndo' lqueeⁿ na tquiaa yuu na too' nda' l'o^o nioom, mati nn'aⁿ na cwindye ñ'oom' Ty'o^oots'om. Saa jooa, jeeⁿ m'aⁿna ñ'omtiuu chiuu na cwii 'oom'aⁿtina. Ñe'cuua 'naaⁿna, ndo' ñe'c'omna cantyja na neiⁿnco tsjoomnancue. Jo' chii tjaa'naⁿ cwii nnom na cwiwitquioo' cantyja 'naaⁿna na cwila'ñ'oom'ndyena ñ'oom' Ty'o^oots'om. ¹⁵ Ndo' tsjaaⁿ na tquiaa yuu na ya ts'o, mant'omcheⁿ nn'aⁿ na cwindye ñ'oom' Ty'o^oots'om. Ñequio na xcwee' n'omna cwila'wena ñ'oom na cwindyena naquii' n'omna. Tica'ndyenc'uaa'ndyena meiiⁿ nawi' cwiitjoomna. Cantyja na cwil'ana cwiwitquioo' na cwinaⁿndyena yuu na matsona'.

Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naaⁿ lámpara

(Mr. 4:21-25)

¹⁶ Seineiⁿ Jesús cwiicheⁿ ñ'oom na tjañoom'.
Tsoom ndaana:

—Tjaa'naⁿ ñ'eeⁿ juu na nntseicw'aa lámpara jnda
chii nntseicoom'm juuna' ñ'eⁿ xuaa oo nncwjaa'ñê

juuna' nacjee' jnduu. Maxjeⁿ nntseintya ts'aⁿ juuna' cha na xuee nnty'iaa nn'aⁿ na nnc'ooquie'.

¹⁷ Cha'tso na mats'aa je' na ticaliu cha'tsondye nn'aⁿ, mancjo'yo' nlacanooⁿyo' joona' ndaana. Ndo' cwii cwii ñ'oom wjaañoom' na matseinaⁿya je' maxjeⁿ nncue'ntyjō na meiⁿquiayuucheⁿ nla'noⁿ nn'aⁿ juuna'. Maxjeⁿ nncuaa tyenquiona'.

¹⁸ 'Jo' chii queⁿya'yo' cwenta joo ñ'oommeiiⁿ na matseinaⁿya ndaa'yo'. Ee juu ts'aⁿ na mamaleiñ'oom nlo'ñomti saa ts'aⁿ na tjaa ljo' coleñ'oom, nlui'ñ'eⁿ mandiñ'eⁿ ljo' na matseitoom na niom naquii' l'ooⁿ.

Tquie ntyjee Jesús ñ'eⁿ tsondyeena
(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

¹⁹ Tsondye Jesús ñequio ntyjeeⁿ tquie'cañomna, saa tîcandaā nnc'oontyjaa'na jom ee jeeⁿ jndye nn'aⁿ. ²⁰ Ndo' seicandii ts'aⁿ jom, tso:

—Ch'eⁿ m'aaⁿ tso'ndyo' ñequio nty'iu'. Ñe'cala'neiⁿna ñ'eⁿndyu'.

²¹ T'ooⁿ tsoom:

—Joo nn'aⁿ na cwindye ñ'oom 'naaⁿ Ty'ooots'om ndo' cwila'canda juuna', naⁿñeeⁿ cwiluiindyē tsondyoya ndo' ntyjōya.

Seicheⁿ Jesús jndye ñ'eⁿ nmōⁿ ndaaluee
(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

²² Cwii xuee'ñeeⁿ tuō Jesús ts'om cwii w'aandaa ñequio nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'oom'm. Tsoom ndaana:

—Cjaaya xndyaa' ndaaluee.

Quia jo' jnaⁿna ts'ōndaa Galilea, to'na na 'oowity'ioo'na juuna'. ²³ Yocheⁿ na cwiwi'ty'ioo'na, tsoo Jesús. Ndo' jndei tioo

jndye nnom ndaaluee'ñeeⁿ. Tiomna' ndaa ts'om w'aandaa. Waa na teincuu' na nnc'u'na' juuna'.

²⁴ Ndo' ty'entyjaa'na jom, jla'nlcwina jom, jluena:
—'U Maestro, manncwjaaya.

Jnda na lcweeⁿ, seitiaaⁿ'aⁿ jndye ñequio nmoⁿ ndo' jla'cheⁿ'na'. S'aana' na wacheeⁿ nnom ndaaluee. ²⁵ Quia jo' tsoom ndaana:

—¿Yuu waa na ma'moⁿ'na' na cwilayu'ya n'om'yo'?

Saa joona jla'catyuendyena ndo' tjaawee' n'omna. Tyoluena ndaa nc'iaana:

—¿Ñeeⁿ cwiluiiñe tsaⁿ'm'aaⁿ na matsa'ntjoom meiiⁿ jndye, meiiⁿ ndaaluee ndo' cwila'candana' ñ'oom na matsoom?

Ts'aⁿ Gadara na ñjomndye naⁿjndii naquii' ts'om (Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

²⁶ Jnda jo' jlui'na xndyaa' ndaaluee, ndyuaa tsjoom nn'aⁿ Gadara na waa ndyeyu ts'ondaa Galilea. ²⁷ Jnda na jlui' Jesús tyuaatcwii, jndyocatjomñe cwii ts'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ jom. Tsaⁿ'ñeeⁿ jnda s'aa xuee na matseixmaaⁿ naⁿjndii naquii' ts'oom. Tacocweⁿ liaa ndo' tacoc'eeⁿ na waa w'aa. Mac'eⁿyom yuu na cwijaacanty'iuu'ndye l'oo. ²⁸ Quia na nty'iaaⁿ'aⁿ Jesús, jndeiⁿ seixuaⁿ s'aa jndyeta. Tcoom'm xtyeeⁿ jo nc'ee Jesús. Jndeiⁿ seineiⁿ, tsoom:

—¿Ljo' nntsa' ñ'eⁿndyo, 'u Jesús, Jnda Ty'ooots'om na m'aaⁿ nandyetiché? Mats'aaya ty'oo njom', na tilco'wi' ja.

²⁹ Tsoom ñ'oomwaa' ee jnda sa'ntjom Jesús na calui' jndyeta naquii' ts'om tsaⁿ'ñeeⁿ. Teijndye xuee maleiñ'oom jndyeta juu. Tyolatyeⁿ nn'aⁿ l'uaancjo l'o^o'ndo' nc'eeⁿ. Saa tyoc'ioo'ñê joona'

ndo' tyowjaañ'oom jndyeta'ñeeⁿ jom yuu na tjaa nn'aⁿ c'oom. ³⁰ Quia jo' tax'ee Jesús nnom, matsoom:

—¿Ljo' jndyu'?

T'ō 'ñom, tso:

—Ja jndyuya Jndye Meiⁿ.

Luaa' tsoom ee jeeⁿ jndye naⁿjndii jnda tuō naquii' ts'oom. ³¹ Ndo' tyola'ty'oondye naⁿjndii'ñeeⁿ nnom Jesús na ticajñoom joona yuu na wi' nntjoomna. ³² Jo' jo' tyom'aⁿ cwii tmaaⁿl' calcu quii' jndaā na cwicwa'. Naⁿjndii'ñeeⁿ tyol'ana ty'oo nnoom na quiaaⁿ na nnc'ooquie'na naquii' n'om calcu'ñeeⁿ. Quia jo' tquiaaⁿ na wanaaⁿ. ³³ Ndo' jnda na jlui' jndyeta ñ'eⁿ naⁿjndii naquii' ts'om tsaⁿñeeⁿ, ty'equie'na naquii' n'om calcu. Ndo' tmaaⁿl' calcu'ñeeⁿ jlei'nomyo', tei'tyu'yo' yuu na nty'a 'ndyoo ndaaluee'ñeeⁿ, mana nchjeeña' jooyo' quii' ndaa.

³⁴ Nn'aⁿ na cwitei'x'ee calcu'ñeeⁿ, jnda na nty'iaana na luaa' tuii, jlei'nomna, tyola'neiⁿna ñ'oomwaa' naquii' tsjoom ndo' jo jndaā. ³⁵ Quia jo' ty'e nn'aⁿ, ty'ecanty'iaa ljo' tuii. Tquie'cañomna Jesús ndo' jliuna ts'aⁿ na jnda jlui' naⁿjndii naquii' ts'om, wacatyeeⁿ nacañoom' Jesús. Macweⁿ liaa ndo' jnda tco'yañ'eⁿna' jom. Ndo' naⁿñeeⁿ, jeeⁿ tyuena. ³⁶ Joo nn'aⁿ na jndoo' chiuu tuii na n'maⁿ ts'aⁿ na ñeseixmaⁿ naⁿjndii, jla'neiⁿna ndaa nn'aⁿ na ty'ecanty'iaa. ³⁷ Ndo' cha'tso nn'aⁿ na m'aⁿ cha'waa ndyuaa Gadara, l'ana ty'oo nnom Jesús na calueeⁿeⁿ quii'ntaaⁿna, ee joona jeeⁿ nquiaana. Jo' chii tuōnda' Jesús ts'om w'aandaa mana tjalcweeⁿeⁿ ts'ōnda Galilea. ³⁸ Juu ts'aⁿ na jnda jlui' naⁿjndii naquii' ts'om, tyoch'ee ty'oo nnom

Jesús na quiaa tsaⁿñeeⁿ ñ'oom' na ññ'eⁿ ñ'eⁿñê, saꝓ saꝓntjom Jesús na caljoo'ñê. ³⁹ Tsoom nnom:

—Cja'lcwe' na waa wa', catseineiⁿ ndaa nn'aⁿ cwanti t'maⁿ naya jnda s'aa Ty'o^ots'om ñ'eⁿndyu'.

Ndo' tja tsaⁿñeeⁿ, tyotseineiⁿ ndaa nn'aⁿ cha'waa quii' tsjoom na t'maⁿ naya s'aa Jesús ñ'eⁿñê.

Yuscuchjoo jnda Jairo

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

⁴⁰ Teity'ionnda' Jesús ndaaluee. Quia na jlueeⁿeⁿ w'aandaa, jndyendye nn'aⁿ to'ñoomna jom ñequio na neiiⁿna, ee cha'tsondyena mamei'ndoo'na jom. ⁴¹ Tyjee'cañoom cwii ts'aⁿ na jndyu Jairo. Jom cwiluiitquieñê naquii' wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Tcoom'm xtyeeⁿ jo nc'lee Jesús, s'aaⁿ ty'oo na cjaa tsaⁿñeeⁿ waⁿaⁿ. ⁴² Ee m'aaⁿ jnaaⁿ na yuscu, na macandꝓ juu. Cha'na canchoo'we chuu' yu'ñeeⁿ ndo' mañe'cue'. Yocheⁿ na njom Jesús nato na mawjaⁿ waa' tsaⁿñeeⁿ, s'aana' na jeeⁿ tyeeⁿ nacañom'm na jeeⁿ jndye nn'aⁿ.

⁴³ Ndo' quii'ntaaⁿna m'aaⁿ cwii yuscu na jnda canchoo'we chu wii' tycu na cwicaa nioom'. Jnda seicatsoom cha'tso 'naaⁿaⁿ ñequio nn'aⁿ na cwil'a nasei. Saꝓ meiⁿcwiindye jona tîcandꝓ nntsein'maⁿ jom. ⁴⁴ Tjatseicandyoo'ñê jo naxeⁿ Jesús ndo' tyenquiom'm 'ndyoo liaatco na cwee Jesús. Mañoom' tjameintyjee' na cwicaa nioom'm.

⁴⁵ Quia jo' tax'e Jesús, tsoom:

—¿Ñeeⁿ juu tyenquiuu' ja?

Cha'tsondye nn'aⁿ jlue ticaliu. Ndo' tso Pedro ñequio nc'iaaⁿaⁿ:

—Ta, jndyendye nn'aⁿ jnda seicanto'na' nacañom' hasta manchjena' 'u cwil'ana, ndo' mawaxe': “¿Ñeeⁿ juu tyenquiuu' ja?”

⁴⁶ T'o Jesús, tsoom:

—M'aaⁿ 'ñeeⁿ juu na wii' tyenquiuu' ja. Ee ntyji-
iya na jnda teil'ue juu najndei na matseixmaⁿya
na n'maⁿ ts'aⁿ.

⁴⁷ Jnda na ljeii yuscu'ñeeⁿ na xocanda^a
nncwanty'iuu'ñê, ñequio na cwiteiñê
jndyocoom'm xtyeeⁿ jo nnom Jesús. Ndo' ñequio
na ndye cha'tsondye nn'aⁿ tjei'yuu'ñê chiuu
na tyenquioom'm liaa' Jesús ndo' na mañoom'
n'maaⁿ. ⁴⁸ Quia jo' tso Jesús nnoom:

—'U jndaaya, nc'e na matsei'yu'ya' ts'om'
ñ'eⁿndyo jo' na jnda n'maⁿ!. Cja' na meiⁿcwii
ñomtiuu tanc'oom'!

⁴⁹ Ndicwaⁿ matseineiⁿ ndo' tyjee' ts'aⁿ na jnaⁿ
waa' Jairo, ts'aⁿ na cwiluiitquieñe wats'om. Matso
tsaⁿ'ñeeⁿ:

—Tantseicachjuu'ti' Tam'aaⁿ ee jnda tue'
nomjnda'!

⁵⁰ Jnda na jndii Jesús ñ'oomwaa', tsoom nnom
Jairo:

—Tinty'ue', macanda na catseyiu' ñ'eⁿndyo,
quia jo' nn'maⁿ nomjnda'!

⁵¹ Ndo' jnda na tueⁿeⁿ na waa w'aa, meiⁿcwii
ts'aⁿ tñquiaaⁿ na nncjaaquiee' ñ'eⁿñê, macanda
Pedro ñequio Juan ñequio Jacobo, ndo' tsotye
yuscuchjoo ñ'eⁿ tsondyee. ⁵² Cha'tso nn'aⁿ
jndei cwila'xuaana, cwityueena cantyja 'naaⁿ
ts'oochjoo. Saa matso Jesús ndaana:

—Tantyyee'yo' ee tyooweeⁿeⁿ, cwe' watsom.

⁵³ Saa joona, cwe' tyoncona Jesús ee man-
quiuyana na jnda tue' tsa'n'ñeeⁿ. ⁵⁴ Quia jo' t'ueeⁿ
ts'o, seineiiⁿ jndei, tsoom:

—Yuscuchjoo, quicantyja'.

⁵⁵ Mantya tando'nnda' ndo' mañoom'
teicantyja. Sa'ntjom Jesús na quiana na nlcwa'
yuscuchjoo'ñeeⁿ. ⁵⁶ Nn'aⁿ na nda tsa'n'ñeeⁿ t'omna
na jeeⁿ t'maⁿ tjawee' n'omna, saa Jesús sa'ntjoom
na ticaluena nnom meiⁿcwii ts'aⁿ chiuu tuii.

9

Majñom Jesús nn'aⁿ canchoo'wendye

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

¹ Quia jnda seitjom Jesús canchoo'we nn'aⁿ
na cwilajomndye ñ'eñê, tquiaaⁿ na cala'xmaⁿna
najneiⁿ cha nndaã nntjeii'na naⁿjndii, ndo' na
nndaã nla'n'maⁿna nn'aⁿ wii. ² Jñoom joona
na c'oonquiana ñ'oom cantyja na matsa'ntjom
Ty'oots'om ndo' na nla'n'maⁿna nn'aⁿwii. ³ Tsoom
ndaãna:

—Meiⁿcwii tjaa ljo' catsaañ'om'yo' na
nleil'uee'ndyo' nato, meiⁿ ts'ooml'eii, meiⁿ 'naⁿ
na cwicañjom s'om, meiⁿ nantquie, meiⁿ tsjo'ñjeeⁿ,
mandã liaa na cwee'yo'. ⁴ Meiⁿnquia w'aa yuu
na nntsquie'yo', jo' caljoo'ndyo'. Ndo' majo'
nlui'yo' na nntsa'tsa'ti'yo'. ⁵ Meiⁿnquia tsjoom
na tiñ'cato'ñoom nn'aⁿ 'o, quia na cwicalui'yo'
tsjoom'ñeeⁿ, calaquia'yo' ts'ojndaã na chuu'
nc'ee'yo'. Luaa' nl'a'yo' cha calui'yuu' nacjoo
naⁿñeeⁿ na tîcato'ñoomna ñ'oom' Ty'oots'om.

⁶ Quia jo' jlui'na, ty'ena cha'tso njoom nch'u,
tyoñe'quiana ñ'oom chiuu na nlui'n'maaⁿndye
nn'aⁿ ndo' tyola'n'maⁿna nn'aⁿ wii.

*Tileicatsei'noⁿ Herodes cantyja 'naaⁿ Jesús
(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)*

⁷ Jndii Herodes, ts'aⁿ na m'aaⁿ gobiernom, cha'tso na tyoch'ee Jesús. T'maⁿ seiñ'eeⁿna' jom na tyolue nt'om nn'aⁿ na Juan jnda wando'nnda'.
⁸ Nt'om tyolue na Elías jnda teitquioo'ñennda'. Ndo' nt'om tyolue na jnda wando'nnda' cwii profeta na teiyo tyoñequia ñ'oom' Ty'o^ots'om. ⁹ Saa tso Herodes:

—Nncō sa'ntjoⁿ na catyjena xtyo' Juan. Quia jo' ç'ñeeⁿ luaa' na teijndye ñ'oom mandii cantyja 'naaⁿ'?

Ndo' tyojoo' ts'oom na nnty'iaaⁿaⁿ juu.

*Tquiaa Jesús na tcwa' 'om meiⁿ naⁿnom
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)*

¹⁰ Jnda na lcwee'nnda' nn'aⁿ na canchoo'we ts'iaaⁿ na jñom Jesús joona, jla'candiina jom cha'tso na jnda l'ana. Quia jo' tjachom joona, ty'ena cwii ntyja jo jnda^a ndyoo' tsjoom Betsaida. ¹¹ Quia na jliu nn'aⁿ na ljo', ty'entyjona naxeeⁿeⁿ. To'ñoom joona ndo' tyotseineiⁿ nda^ana cantyja na matsa'ntjom Ty'o^ots'om. Ndo' sein'maaⁿ nn'aⁿ wii.

¹² Jnda na jaamaaⁿ, ty'entyjaa' nn'aⁿ na canchoo'wendye jom. Jluena:

—Cajñom' nn'aⁿ na c'oona njoom nch'u oo jo ranchoo nn'aⁿ nmeiⁿ ndiocheⁿ na nl'ueena yuu nlquiena ndo' cha nliuna na nlcwa'na, ee ñjaaⁿ tjaa chiuuya, tjaa ljo' quiom.

¹³ Saa matsoom nda^ana:

—'O quia'yo' na nlcwa'na.

T'o^o naⁿñeeⁿ nnoom, jluena:

—Macandā ñe'om taⁿl tyoo' ñequio we catscaa cwileiñ'ooⁿyâ. ¿Ljo'ti nntso luaa'? Macandato xeⁿ tsaalajndaayâ nantquie na nlcwa' cha'tsondye na^m'aⁿl.

¹⁴ Ndo' naⁿñeeⁿ na cwe' tomti naⁿnom, cha'na 'om meiⁿndyena. Quia jo' tsoom ndaaⁿ nn'aⁿ canchoo'we:

—Candu'yo' ndaaⁿ na^m'aⁿl na cwindyuaandyena xjeⁿ ntmaaⁿl na wen'aaⁿ wen'aaⁿ nchoo' qui na cwii cwii tmaaⁿl.

¹⁵ Ndo' l'ana na ljo', teindyuaandye cha'tsondye nn'aⁿ. ¹⁶ Jndaⁿ jo' to'ñoom 'om taⁿl tyoo' ñequio we catscaa'ñeeⁿ. Jlundaañê cañoom'luee, tquiaaⁿ na quianl'uaa' Ty'ooots'om. Jndaⁿ chii tyjeeⁿ joona', tquiaaⁿ ndaaⁿ nn'aⁿ na t'maaⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê ts'iaaⁿ na mach'eeⁿ na cat'oom naⁿñeeⁿ joona' ndaaⁿ nn'aⁿ na jndyendye. ¹⁷ Cha'tsondye naⁿñeeⁿ tcwa' tjacjoona. Ndo' 'ndiicheⁿna' na tîcandyue lcwa'na. Quia na jndaⁿ jla'tjomna jo', too' canchoo'we tsquiee.

*Macwji'yuu'ñe Pedro na Jesús cwiluiñê Cristo
(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)*

¹⁸ Cwii xuee'ñeeⁿ m'aaⁿndyo Jesús cwii ntyja na matseineiⁿ nnom Ty'ooots'om. Mañ'eeⁿ nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê. Tax'eeⁿ ndaaⁿna, matsoom:

—¿Ñeeⁿ juu cwilue nn'aⁿ na cwiluiindyo?

¹⁹ Joona t'oona nnoom:

—Nt'om nn'aⁿ cwilue 'u Juan, ts'aⁿ na tyot-seits'oomñe nn'aⁿ. Ndo' nt'omcheⁿ cwilue 'u Elías. Ndo' nt'omcheⁿ cwilue na 'u cwii profeta na tyoñequia ñ'oom' Ty'ooots'om tandyo xuee na jnda wando'nnda'.

²⁰ Ndo' tsoom ndaaⁿna:

—Ndo' 'o je', ¿ñeeⁿ juu cwindu'yo' na cwiluiindyo?

T'o Pedro, tsoom:

—'U cwiluiindyu' nquii Cristo na jnaⁿ na m'aaⁿ Ty'oqots'om.

Matseicandii Jesús na nncueeⁿ'eⁿ
(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30–9:1)

²¹ Quia jo' saⁿtjoomtyeeⁿ na meiⁿcwii ts'aⁿ ticaluena nnom na ljo'. ²² Matsoom:

—Ja na cwiluiindyo ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee maxjeⁿ tseixmaⁿya na jndye nawi' catjoⁿ. Nn'aⁿ na cwiluiitquiendye, ñequio ntyee na cwiluiitquiendye, ñequio nn'aⁿ na cwit'moqⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés nnc'omna na ticueeⁿ n'omna ja. Nla'cuee'na ja, saⁿ xuee jnda ndyee nncwa'ndo'xcq.

²³ Jndaⁿquia tsoom ndaa cha'tsondyena:

—Meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na l'ue ts'om na nncw'aa'ñe ja, cwji'ñê cantyja na matseitiuu nqueⁿ. Caljoya ts'oom nawi' na matjoom ticwii xuee, ndo' candyontyjoqⁿ cantyja na mats'aa, meiiⁿ quio jo' cueeⁿ'eⁿ. ²⁴ Ee meiⁿquia ts'aⁿ na mañequiaañe na catjom ljo' na nntjom nc'e na m'aaⁿ cantyja 'naⁿya, tsaⁿñeeⁿ nluin'maaⁿñê. Saⁿ meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na mal'uee'ñe cheⁿnquii chiuu nluin'maaⁿñê, majo'to jo' nntsuuñe. ²⁵ Quia jo' yuu waa je' na mateijndeina' ts'aⁿ meiiⁿ cha'waa tsjoomnancue cuaana' na 'naaⁿ'aⁿ xeⁿ nntsuu añmaaⁿ'aⁿ ndo' matseityuii'ñe cheⁿnqueⁿ. ²⁶ Ndo' meiⁿquia ts'aⁿ na m'aaⁿ na jnaaⁿ cantyja 'naⁿya ñequio ñ'oom naya 'naⁿya, ja na cwiluiindyo ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee nc'oqⁿya na jnaaⁿ'a tsaⁿñeeⁿ

quia nndyoonnda'a na matseit'maaⁿñena' ja, ñequio na matseit'maaⁿñena' Tsotyā ndo' ñequio ángeles na lju'ndye. ²⁷ Saa mayuu'cheⁿ, nndye'yo' nntsjoo, nt'om nn'aⁿ na m'aⁿ ñjaaⁿ xocwjena hasta xeⁿ jnda nty'iaandaana cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om.

Seichuii'na' Jesús

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

²⁸ Jndaā cha'na ñeeⁿ xueendyo na seineiiⁿ ñ'oommeiⁿ, tjawaaⁿ cwii ta na nntseineiⁿ nnom Ty'oots'om. Tjañ'oom Pedro ñequio Juan ñ'eⁿ Jacobo. ²⁹ Ndo' yocheⁿ na matseineiⁿ nnom Ty'oots'om, seichuii'na' nnoom. Ndo' s'aana' na jeeⁿcheⁿ ndya' canchii' liaⁿaⁿ, jnda'jom maco'na' lui'. ³⁰ Ndo' teitquioo'ndye we naⁿnom na cwila'neiⁿ ñ'eⁿñê, Moisés ñ'eⁿ Elías jo'. ³¹ Seixueñena' ndiocheⁿ nacañoomna, ndo' jla'neiⁿna ñ'eⁿñê cantyja na nla'cuee' nn'aⁿ jom quia na nncjaⁿ Jerusalén. ³² Ndo' Pedro, jeeⁿ seijaa'ñe tsaⁿtsjom nacjoom'm ñequio nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿñê saa jndaā l'ana na tîcandana. Jo' chii nty'iaana nacaxuee na matseixmaⁿ Jesús ndo' nty'iaa ndaana we naⁿnom'ñeeⁿ na teitquioo'ndye ñ'eⁿñê. ³³ Juu xjeⁿ na cwitoⁿ'ndye naⁿñeeⁿ ñ'eⁿ Jesús, tso Pedro nnoom:

—Ta, jeeⁿ ya na m'aaⁿya ñjaaⁿ. Cwa nl'aayâ ndyee xquie'ncwaⁿ, cwii cwenta' 'u, cwii cwen-taa' Moisés ndo' cwii cwentaa' Elías.

Saa ticatsei'nōⁿ Pedro ljo' na tsoom. ³⁴ Yocheⁿ na matseineiⁿ na ljo', jndyocue cwii nchquiu na seicata'na' joona. Ndo' jeeⁿ nioom tyuena na tjaa'ñena' joona naquii' nchquiu'ñeeⁿ. ³⁵ Ndo'

teic'uaa jndyee' Ty'o_ots'om naquii' nchquiu'ñeeⁿ,
matso:

—Luaañe Jndaaya na jeeⁿ candya' ts'o_onya. Candye'yo' ñ'oom' ñom.

³⁶ Jnda na teicheⁿ na seineiⁿ Ty'o_ots'om, jliuna ñenquii Jesús cwii m'aaⁿ. Ndo' xuee na cwityom'aⁿtina, meiⁿcwii ts'aⁿ tîcaluena nnom chiuu waa na nty'iaana.

Sein'maⁿ Jesús tyochjoo

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

³⁷ Cwiicheⁿ xuee quia na jnda tquiocuena sjo'ñeeⁿ, tjacatjomñe cwii tmaaⁿl' t'maⁿ nn'aⁿ joona.

³⁸ Naquii' tmaaⁿñeeⁿ seixuaa cwii ts'aⁿ, tso:

—Ta, mats'aaya ty'oo njom' na canty'ia' ljo' matjom ti'jndaaya, ee ñenqueⁿ tuiiñê. ³⁹ Luaa matjoom, mat'uii jndyeta jom, ndo' mach'ee na jndei matseixuaⁿ. Cwiteiñê ndo' cwicalui' chom' ñom. Nc'uaa' ma'ndii jom xeⁿ jnda seity'uiiñe jom. ⁴⁰ Ndo' jnda seity'oondyo ndaa nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿndyu' na catjeii'na jndyeta saa tîcandaã l'ana.

⁴¹ T'o Jesús, matsoom:

—'O nn'aⁿ na tiñe'cala'yu'yo' ndo' quie' n'om'yo', hasta cwanti yo na macaⁿna' na c'o_onya ñ'eⁿndyo' ndo' na matseiⁿquii ts'o_onya quiondyo'.

Jnda jo' tsoom nnom tsotye tyochjoo'ñeeⁿ:

—Candyo'ñ'oom' ti'jnda' ñjaaⁿ.

⁴² Ndo' yocheⁿ na mandyotseicandyoo'ñe tyochjoo, seiⁿquioo tsaⁿjndii jom ndo' s'aa na jndei tyoteiñê. Saa seitia' Jesús tsaⁿjndii. Sein'maaⁿ tyochjoo jnda chii tquiaaⁿ juu nnom tsotye.

⁴³ Cha'tso nn'aⁿ na nty'iaa na luaa', jeeⁿ tjawee'

n'omna cantyja na t'maⁿ najndeii na matseixmaⁿ
Ty'ooots'om.

Matseicandiinnda' Jesús na nncueeⁿ'eⁿ
(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Ndo' ncuee'ñeeⁿ jndyendye nn'aⁿ jeeⁿ
tyojaawee' n'omna cha'tso na tyoch'ee Jesús.
Ndo' seineiiⁿ ndaa nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'oom
na mañequiaaⁿ. ⁴⁴Tsoom:

—Quiandyo' na cjo ñ'oommeiiⁿ n'om
lua'qui'yo'. Ja na cwiluiindyo ts'aⁿ na jnaⁿ
cañoom'luee maxjeⁿ ññequiaa ts'aⁿ cwenta ja luee
nn'aⁿ.

⁴⁵Saa joona tîcala'noⁿ na ñ'oommeiⁿ ee seicu'na
na nliuna joona'. Ndo' nquiaana na nnta'x'eena
'ñom chiuu ma'moⁿna'.

¿Ñeeⁿ t'maⁿti cwiluiñe?
(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

⁴⁶Joo nn'aⁿ canchoo'we tyola'ñ'eeⁿ ndyueena
'ñeeⁿ cwii joona nnc'oom na t'maⁿti nntseixmaⁿ.

⁴⁷Jnda na sei'noⁿ Jesús chiuu waa na m'aaⁿ
n'omna, quia jo' to'ñoom cwii yucachjoo, tqueeⁿ
juu nacañom'm. ⁴⁸Tsoom ndaana:

—Mei'nquia ts'aⁿ na maco'ñom yucachjoom'aaⁿ
nc'e xueya, ja maco'ñom tsaⁿ'ñeeⁿ, ndo'
mei'nquia ts'aⁿ na maco'ñom ja, mati maco'ñom
tsaⁿ'ñeeⁿ nquii na jñom ja. Nc'e na luaa',
ts'aⁿ na cjeti cwiluiñe quii'ntaaⁿ'yo', tsaⁿ'ñeeⁿ
cwiluiit'maⁿ'ñetyeeⁿ.

Nn'aⁿ na m'aⁿ cantyja 'naⁿya
(Mr. 9:38-40)

⁴⁹Quia jo' t'o Juan, tsoom:

—Ta, nty'iaayâ cwii ts'aⁿ na macwji' naⁿjndii naquii' n'om nn'aⁿ ñequio xue'. Ndo' l'uuyâ nnoom ticwanaaⁿ ee nchii ñ'eⁿ jaa matseijomñê.

⁵⁰ Saa Jesús tsoom nnom:

—Tindu'yo' na ticwanaaⁿ ee juu ts'aⁿ na tic'oom nacjooya, maxjeⁿ matseijomñê ñ'eⁿndyo jaa.

Matseitia' Jesús Jacobo ñ'eⁿ Juan

⁵¹ Quia na jnda jaawe'ntyjo xjeⁿ na nnco'ñom Ty'oots'om jom cañoom'luee, quia jo' ñe'cwii sei-jndaa'ñê na wjaⁿ Jerusalén. ⁵² Ndo' jñomjñeeⁿ nn'aⁿ na c'oo cwii tsjoom chjoo, tsjoom nn'aⁿ samaritanos. Ty'e naⁿñeeⁿ na nla'jndaa'ndyena cantyja na nncuee'cañoom ñequio nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿñê. ⁵³ Saa nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ tical'ue n'omna na nljoo'ñê tsjoomna ee jla'noⁿna na Jerusalén wjaⁿ. ⁵⁴ Quia jo' we nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'oom'm, Jacobo ñ'eⁿ Juan, quia na nty'iaana na luaa', jluena:

—Aa ndi' Ta, ¿aa nncwancue' na nl'aayâ cha'na s'aa Elías? Nntaaⁿyâ na quioo chom na nnaⁿ cañoom'luee nacjoo naⁿm'aⁿ cha nntseicwjeena' jooa.

⁵⁵ Saa jom taqueeⁿ, seitiaaⁿaⁿ jooa, tsoom:

—'O ticala'noⁿyo' ljo' cwii nnom cwilaxmaⁿyo'.

⁵⁶ Ee ja na cwiluiindyō ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee tîcandyōō na nncwjii'a na cwita'ndo' nn'aⁿ. Ja jndyōō na nncwji'n'maaⁿndyō jooa.

Mana ty'ety'etina cwiiicheⁿ tsjoom chjoo.

Nn'aⁿ na ñe'calajomndyena ñ'eⁿ Jesús (Mt. 8:19-22)

⁵⁷ Yocheⁿ na ñjomndyena nato, tso cwii ts'aⁿ nnoom:

—Ta, ja nntseijomndyō ñ'eⁿndyu' meiⁿyuucheⁿ na wja'.

⁵⁸ T'ō Jesús nnom, tsoom:

—Candyē majndaa' lue'l'aayo', ndo' cantsaa majndaa' cantquiaayo', saa ja na cwiluiindyō ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee, meiⁿ yuu na nncwajjndya, tijndaa'.

⁵⁹ Ndo' tsoom nnom cwiicheⁿ ts'aⁿ:

—Candyotseijomndyu' ñ'eⁿndyō.

Saa tso tsaⁿñeeⁿ nnoom:

—Jeeⁿ sa 'u Ta, quiaa' na wanaaⁿ na caty'iuujndyaa tsotyā, quia jo' yuu' je', ññ'aⁿya ñ'eⁿndyu'.

⁶⁰ Ndo' tso Jesús nnom tsaⁿñeeⁿ:

—Ca'ndii' nmeiⁿ!. M'aⁿ nt'om nn'aⁿ na ticata'ndo' cantyja 'naⁿya, la'xmaⁿna cha'cwijom l'oo. Jona caty'iuundye ntyjeena. Saa 'u cja'quiaa' ñ'oom cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om ndaa cha'tso nn'aⁿ.

⁶¹ Tso cwiicheⁿ ts'aⁿ nnoom:

—Ta, nntseijomndyō ñ'eⁿndyu', saa quiaa' ñ'om' na jōcwaⁿjndyaa nn'aⁿ w'aya na majō.

⁶² T'ō Jesús nnom, matsoom:

—Meiⁿcwiñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na matō' na matseijomñe ñ'eⁿndyō, aa tixcwee' ts'om, ñenquii'cheⁿ ñjom ts'om cantyja na jnda 'ndii, matseijomna' tsaⁿñeeⁿ cha'cwijom ts'aⁿ na mat'uii ts'oomsnda saa mawaqueⁿxeⁿ!, tsaⁿñeeⁿ ticatsona' na nnc-jaaquiee'ñe cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om.

10

Majñom Jesús ndyeen'aaⁿ nchoo' qui nchoo' we nn'aⁿ

1 Jnda teinom nmeiⁿl, tjeii'ñe Jesús nt'omcheⁿ nn'aⁿ, ndyeen'aaⁿ nchoo' qui nchoo' wendyena. Jñoom we we, we wendyena na c'oojndyeena ticwii tsjoom ndo' ticwii joo yuu na quia nncjaa nqueⁿ. 2 Tsoom ndaana:

—Jndye nn'aⁿ m'aⁿ na tyoondye ñ'oom naya. Matseijomna' na'ñeeⁿ cha'cwijom lqueeⁿ na jnda tmaⁿ. Saa naⁿntjom na nntyje lqueeⁿ, meiⁿchjoo tijndye. Cwe' jo' cataⁿ'yo' nnom Ta Ty'ooots'om na cajñomtyeeⁿ nt'omcheⁿ naⁿntjom na nntei'jndeiⁿ 'o na nntjei'yuu'ndyo' ñ'oom naya ndaa na'ñeeⁿ.

3 Ndo' tsotyee'cheⁿ ndaana:

—Catsa'yo'. Queⁿ'yo' cwenta, majñoonya 'o quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na wi'ndye. Matseijomna' 'o cha'cwijom canmaⁿ na m'aⁿ quii'ntaaⁿ lobo. 4 Tintsaan'om'yo' 'naⁿ na cwicañjom s'om, meiⁿ chetsja', meiⁿ lcoom. Ndo' nchii na nla'chjuundyoy' na nlaneiⁿ'yo' ñ'eⁿ nn'aⁿ nato. 5 Meiⁿnquia w'aa na nntsquie'yo', candu'jndyee'yo' ndaa nn'aⁿ w'aa'ñeeⁿ: “Quiaa Ty'ooots'om na ya m'aⁿ'yo' ñ'eⁿ ntyjee'yo'.” 6 Ndo' nn'aⁿ w'aa'ñeeⁿ xeⁿ cwila'xmaⁿ na cato'ñoom naya'ñeeⁿ, quia jo' caljona' quiondyena, saa xeⁿ na ticala'xmaⁿna na nnto'ñoomna juuna', quia jo' calcwe'nnda'na' ñ'eⁿndyo'. 7 Ndo' w'aa yuu na nntsquie'yo', jo' caljoo'ndyo'. Nchii cwe' cwii ndo' cwii w'aa nnc'om'yo'. Cwa'yo' ndo' cwe'yo' nantquie na ññe'quiana ndaa'yo'. Ee tsaⁿntjom maxjeⁿ tseixmaaⁿ na co'ñoom na mawantjoom. 8 Meiⁿnquia tsjoom na nntsquie'yo' ndo' nnto'ñoomna 'o, cwa'yo' meiⁿnquia nantquie na ññe'quiana ndaa'yo'. 9 Calan'maⁿ'yo' nn'aⁿwii na m'aⁿ jo' jo' ndo'

candu'yo' ndaana: “O nn'aⁿ, juu na matsa'ntjom Ty'o^ots'om nn'aⁿ, matseindyoo'ñena' jo ndaa'yo'.”

¹⁰ Saa meiⁿnquia tsjoom na nntsquie'yo' na tiñe'cala'ljo nn'aⁿ 'o, calui'yo' ts'om nataa ndo' candu'yo': ¹¹ “Cwilaquiaayâ ts'o jndaâ na niom tsjom'yo' na chuu' nc'aa'â. Nmeiiⁿ cwil'aayâ na cwit'mooⁿya na 'o tiñe'cato'ñoom'yo' ñ'oom' Ty'o^ots'om. Saa cala'noⁿyo' juu na matsa'ntjoom nn'aⁿ matseicandyoo'ñena' na m'aⁿyo'.”

¹² Quia jo' tsotyeeⁿcheⁿ ndaana:

—Nndye'yo' nntsjo^o quia na nncue'ntyjo^o xuee na nncu'xeⁿ Ty'o^ots'om nn'aⁿ, nlco'wi'tina' nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ, nchiiti nn'aⁿ tsjoom Sodoma.

Njoom na m'aⁿ nn'aⁿ na tiñe'la'candâ

(Mt. 11:20-24)

¹³ 'Wi' nntjom'yo' 'o nn'aⁿ tsjoom Corazín. Mati 'o nn'aⁿ tsjoom Betsaida, ee xeⁿ jo ndaa' nn'aⁿ tsjoom Sidón ñ'eⁿ Tiro t'mooⁿya juu najndeii na matseixmaⁿya cha'xjeⁿ t'mooⁿya ndaa' 'o, tyuaa' jla'candaâ'ndye naⁿñeeⁿ na teindyuaandyena na tcwee'na liaa na taâ ndo' tioona tsjaa' nqueⁿna na cwit'mooⁿna na cwilcwe' n'omna. ¹⁴ Cwe' jo', xuee na nntu'xeⁿndye nn'aⁿ, t'maⁿti nlco'wi'na' 'o nchiiti nn'aⁿ tsjoom Tiro ñ'eⁿ Sidón. ¹⁵ 'O nn'aⁿ tsjoom Capernaum, ¿aa ndya' cwilatuu'yo' na cañoom'lueecheⁿ nntseiwendyena' 'o, cwe' ee na jndye ts'iaaⁿ s'aaya quii'ntaaⁿyo'? Maxjeⁿ nntiom Ty'o^ots'om 'o yuu na njoomticheⁿ na maco'wi'na' nn'aⁿ.

¹⁶ 'Ts'aⁿ na mandii ñ'oom na cwiñe'quia'yo', mañ'oomya jo' mañeeⁿ. Saa 'ñeeⁿ na nts'o^o 'o, maja mach'ee tsaⁿñeeⁿ na nts'o^o. Ndo' 'ñeeⁿ na nts'o^o ja, nquii na jñom ja mach'ee tsaⁿñeeⁿ na nts'o^o.

Na lcwee' ndyeen'aaⁿ nchoo' qui nchoo' we nn'aⁿ

17 Quia na jndā tquiennda' ndyeen'aaⁿ nchoo' qui nchoo' we naⁿñeeⁿ na jñom Jesús, ñequio na neiiⁿna jluena:

—Ta, hasta naⁿjndii tuee'ndyecje ndaayâ ñequio xue'.

18 Tso Jesús ndaana:

—Ntyjiiya na jndā tyuii' najndeii na ñeseixmaⁿ Satanás. Ñejomto tioonê cha'cwijom tiao chom tsuee. 19 Ja jndā tquiaya najnda'yo', cha meiiⁿ candyue'yo' canduu ñ'eⁿ caljo, meiⁿchjoo tjaa ljo' nntjom'yo'. Ndo' nnaⁿndyo' ñequio cha'tso najndeii na matseixmaⁿ Satanás na m'aaⁿ nacjo'yo'. Meiⁿcwii nmeiⁿ xocal'a nata' 'o. 20 Saa tinc'om'yo' na neiⁿ'yo' cwe' cantyja na cwituee'ndyecje naⁿjndii ndaa'yo'. C'om'yo' na neiⁿ'yo' nc'e na jndā teiljeii ncue'yo' cañoom'luee.

Jesús ma'mooⁿ na neiiⁿ'eⁿ

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

21 Mañejuuti xjeⁿñeeⁿ, tiao na neiiⁿ Jesús nc'e Espíritu Santo. Toqⁿ'oⁿ na matseineiiⁿ nnom Ty'oots'om, tsoom:

—Matseit'maaⁿndyo 'u Tsotyaya na cwiluiindyu' na matsa'ntjom' cañoom'luee ñequio nnom tsjoomnancue. Ee jndā tanty'iuu'ndyu' ñ'oommeiⁿ ndaa nn'aⁿ na cwe' jndo'to n'om ñequio nn'aⁿ na jeeⁿ t'maⁿ cwila'noⁿ'. Ndo' jndā seicanooⁿ joona' ndaa nn'aⁿ na cje cwil'a. Mayuu' Ta, ee luaa' waa na tjawee' ts'om'.

22 Jndā jo' seineiⁿnnda' Jesús ndaa nn'aⁿ na cwindye, tsoom:

—Nquii Tsotyaya Ty'o_ots'om cha'tso nnom jnda tiom l'o_oya. Tjaa 'ñeeⁿ matsei'noⁿl' chiuu tseixmaⁿya na cwiluiindyo Jnaaⁿ, macanda nqueⁿ ntyjeeⁿ. Meiⁿ tjaa 'ñeeⁿ matsei'noⁿl' chiuu tseixmaⁿ Tsotyaya, macanda ja na cwiluiindyo Jnaaⁿ mantyjiiya. Ndo' mati meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na l'ue ts'o_oⁿ na nntsei'noⁿl' chiuu tseixmaⁿ Tsotyaya, mañequia na nntsei'noⁿl'.

²³ Quia jo' taqueeⁿ, nty'iaaⁿl'aⁿ ndaa nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê, tsoom ndaana na ñenqueena:

—Jeeⁿ neiiⁿ nn'aⁿ na cwinty'iaanda_a ts'iaaⁿ na cwinty'ia'yo' na mats'aaya. ²⁴ Candye'yo' nntsjo_o, jndye profetas ñequio reyes na tyotsa'ntjom, jeeⁿ tyocantyyaa' n'omna na nnty'iaandaana ts'iaaⁿmeiⁿl' na cwinty'ia' 'o na mats'aa ndo' na nndyena ñ'oom na cwindye' 'o na mañenquia, saa t'icantyyaana meiⁿ t'icandyena.

Naya na s'aa ts'aⁿ samaritano

²⁵ Teintyjee' cwii ts'aⁿ na ma'moⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés. Tax'ee nnom Jesús na cwe' ñe'canty'iaa' chiuu nnts'aaⁿ. Matso:

—Ta, ¿cwaaⁿ na tseixmaⁿya na cats'aa cha na nndaya na ticantycwii na nncwa'ndo'a?

²⁶ T'o Jesús nnom, tsoom:

—¿Chiuu t'maⁿ ljeii na mawaa? ¿Chiuu matsei'noⁿl' na matsei'naⁿl' juuna'?

²⁷ T'o tsaⁿñeeⁿ, matso:

—Ljeii'ñeeⁿ luaa matsa'ntjomna': “C'oom' na candya' ts'om' Ta Ty'o_ots'om cwenta' ñequio na xcwee'ya ts'om', ñequio cha'waa na jnda ntyji', ñequio cha'waa na jndu' ndo' ñequio cha'waa na

jndo'ya ts'om'." Ndo' mati matsona': "C'oom' na wi' ts'om' x'ia' cha'xjeⁿ na jnda ntyji' ñequio nncu'."

28 Quia jo' tso Jesús nnom:

—Majo'ndyo ñ'oom na t'o'. Catseicanda' nmeiⁿ, quia jo' nnda' na nncwando'.

29 Saa tsaⁿñeeⁿ na ñe'cwji'yañe cheⁿnqueⁿ tax'eennaaⁿ'aⁿ 'ndyoo Jesús, tsoom:

—¿Ñeeⁿ juu cwiluiiñe x'iaya?

30 T'o Jesús, tsoom:

—Ndi', t'oom cwii tsaⁿs'a. Jnaaⁿ Jerusalén na wjaacueeⁿ tsjoom Jericó ndo' tioondye naⁿcanty'ue cjoom'm. Tjeii'na 'naaⁿ'aⁿ, jla'quiee'ndyena jom, 'ndyena jom na majaaweeⁿ'eⁿ. 31 Ndo' seijomna' na wjaacue cwii tyee cwentaa nn'aⁿ judíos juu nato'ñeeⁿ. Ndo' quia na ljeiiⁿ juu ts'aⁿ na tqúiee'ñe, tjanquiaañê, chii teinoom'm. 32 Majo'ti s'aa cwii ts'aⁿ levita. Jnda na mawjaawiñoom'm jo' jo' ndo' ljeiiⁿ juu, majo'ti tjanquiaañê chii teinoom'm. 33 Saa cwii ts'aⁿ ndyuaa Samaria na wjaa nato'ñeeⁿ, quia na tjawiñoom'm tsaⁿñeeⁿ ndo' na nty'iaaⁿ'aⁿ juu tío na jeeⁿ wi' ts'oom. 34 Tjantyjaaⁿ'aⁿ juu. Tioom seitye ñ'eⁿ winom yuu na tqúiee'ñe, jnda chii seityeeⁿ liaa. Jnda jo' tei'caljoom juu quíoo' na ñeljoom. Tjañ'oom juu w'aa na cwe' cwiquieya nn'aⁿ. Jo' jo' teix'eeⁿ juu. 35 Cwiicheⁿ xuee quia na mawjaⁿ, tjeiiⁿ'eⁿ we tsjo'ñjeeⁿ s'om denarios, tqúiaaⁿ joona' nnom ts'aⁿ na waa' w'aa'ñeeⁿ. Tsoom nnom: "Cateix'ee' jom ndo' xeⁿ nlcaⁿtina' s'om, quia ndyolcwā'a, ntseicandaā'ndyo." 36 Quia jo' tax'ee Jesús 'ndyoo tsaⁿ na matsei'naaⁿ ljeii na tqeⁿ Moisés, tsoom: "¿Chiuu matsei'tiuu',

'ñeeⁿ cwii na ndyeendye naⁿ'ñeeⁿ cwiluiiñe x'iaa' ts'aⁿ na tioondye naⁿcanty'ue nacjoo'?"

³⁷ T'õ tsaⁿ'ñeeⁿ, matso:

—Juu ts'aⁿ na ty'oom na wi' ts'om ñ'eⁿñê cwiluiiñe x'iaaⁿ'aⁿ.

Ndo' tso Jesús nnom:

—Cja', ndo' majo'ti catsa'.

Tja Jesús na m'aaⁿ Marta ñ'eⁿ María

³⁸ Tjatjati Jesús ñequio nn'aⁿ na cwi'oo ñ'eⁿñê. Tquiena cwii tsjoom chjoo. Ndo' cwii yuscu na jndyu Marta, seiljo joona waa'. ³⁹ M'aaⁿ tyjee tsaⁿ'ñeeⁿ na jndyu María, juu tjacjoo cwii ntyjaa' Jesús na mandii ñ'oom na matseineiⁿ. ⁴⁰ Saa Marta, tileicalui'ñê na jeeⁿ matsein'oom'ñê. Tjan-tyjaaⁿ'aⁿ Jesús, tsoom nnom:

—Ta, ¿aa mando' na ñencõ ma'ndii nomtyjõ na catsei'n'õõⁿndyõ? Catsu' nnoom na cateijneiⁿ ja.

⁴¹ T'õ Jesús, tsoom nnom:

—'U leii, Marta, t'maⁿ matseiñ'eeⁿ'na' 'u na jndye ñ'omtiuu m'aaⁿ'. ⁴² Saa ñecwii waa na macaⁿ'na', ndo' nomty'iu' María jnda tjeii'ñê cwii na yati cwentaaⁿ'aⁿ, na mañeeⁿ ñ'oom naya. Ndo' tjaa 'ñeeⁿ nncwji' na matseixmaaⁿ juuna'.

11

Ma'mõⁿ Jesús chiuu nlanaaⁿya nnom Ty'õõts'om (Mt. 6:9-15; 7:7-11)

¹ Tyom'aaⁿ Jesús cwii joo na matseineiⁿ nnom Tsotyeeⁿ. Quia na jnda jnda seineiⁿ, cwiindye joo nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê, tso nnoom:

—Ta, ca'moⁿⁱ ndaayâ chiuu nlanaa^{nyâ} nnom Ty'o^{ots'}om, cha'xjeⁿ na t'moⁿ Juan ndaaⁿ nn'aⁿ na tyola'jomndye ñ'eⁿñê.

² Tsoom ndaana:

—Quia na cwilanei^{nyo'} nnom Ty'o^{ots'}om, candu'yo':

Tsotyaayâ na m'aaⁿⁱ cañoom'luee

ñequii'cheⁿ catseit'maaⁿⁱñena' xue'.

Candyo cantyja na matsa'ntjom' naquii' n'o^onyâ.

Caluii cantyja na 'u l'ue ts'om' nnom tsjoomnancue cha'xjeⁿ na cwiluii cañoom'luee.

³ Quiaa' na nlcwaa'â ticwii xuee.

⁴ Ndo' catseit'maⁿ ts'om' jâ jnaa^{nyâ},

ee mati cwila't'maⁿ n'o^onyâ cha'tso nn'aⁿ na cwila'tjoondye ndaayâ.

Cateijndei' na tincjaachuuñena' jâ na nl'aayâ yuu na ticatsa'ntjomna'.

Ndo' catseicandyaandyu' jâ l'o juu natia.

⁵ Mati tsoom ndaana:

—Cal'uuya xeⁿ cwiindy^{o'} 'o ya ñ'oom ñequio cwii ts'aⁿ, ndo' xcwe tsjom nncja' na m'aaⁿ tsaⁿⁱñeeⁿ

na nntsu' nnoom: “Aa ndi', cateijndei'ya' ndyee taⁿⁱ tyoo' ja. ⁶ Ee je'ndyo tyjee' cwii ts'aⁿ na ya ñ'oom ja ñ'eⁿñe w'aya na cwe' mawinomyaaⁿ,

tquia quia wjaatyeeⁿcheⁿ. Ndo' ja tjaa'naⁿ ljo' ya na nlcwaaⁿⁱaⁿ.” ⁷ Quia jo' naquii' w'aacheⁿ

nnc'o^on, nntsoom: “Jeeⁿ sa 'u, tañe'quicantya, ee jnda seicu'tyaⁿ 'ndyoots'a, ndo' jnda mawaya cjoo' jnduu. Mati ntseindaaya jnda jdana. Jo' chii xondaⁿ na nnteijndei na macoⁿⁱ.” ⁸ Candye'yo'

nntsjoo, meiiⁿ na ts'aⁿ na ya ñ'oom 'u ñ'eⁿñe, xoquintyjaaⁿ na nnteijneiⁿ 'u. Cwe' ee na jndei' 'ndyo', jo' na nnquicantyjatoom na ñequiaaⁿ

cha'tso na macaⁿna' 'u. ⁹ Jo' chii ja matsjoo ndaa'yo': Cataⁿyo' nnom Ty'o^ots'om quia jo' nñequiaaⁿ. Cjoo'ya n'om'yo' na cal'uee'ndyo' chiuu ya jo nnoom, quia jo' nliu'yo'. Macwe' na ca'maⁿyo' ndo' nnaaⁿ cha'cwijom cwii 'ndyoots'a jo ndaa'yo'. ¹⁰ Ee meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na waa na macaⁿ nnom Ty'o^ots'om, maxjeⁿ nlo'ñom. Ndo' ts'aⁿ na mal'ue, maxjeⁿ nljeii. Ndo' ts'aⁿ na ma'maⁿ, maxjeⁿ nnaaⁿ jo nnom.

¹¹ Aa ndya' m'aaⁿ cwiindyoyo' 'o xeⁿ nlcaⁿ jnda' tyoo' njom', ¿aa cwe' tsjo' nñequiaa'yu' nnoom? Oo xeⁿ nlcaaⁿ catscaa njom', ¿aa catsuu nñequiaa' nnoom? ¹² Oo xeⁿ nlcaaⁿ tsei'caxti njom', ¿aa nñequiaa'yu' catsjo nnoom? ¹³ Jo' chii xeⁿ na 'o na tia nn'aⁿndyo' nquiu'yo' na nñequia'yo' 'naⁿ na ya ndaa'nda'yo', majndeiticheⁿ nquii Tsotye'yo' na m'aaⁿ cañoom'luee nñequiaaⁿ Espíritu Santo naquii' n'om nn'aⁿ na cwitaⁿ juu nnoom.

Cwilueyoona na Jesús tsaⁿjndiitquiee matseix-maaⁿ

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)

¹⁴ Tjei' Jesús tsaⁿjndii naquii' ts'om ts'aⁿ na tile-icatseineiⁿ. Jnda' na jlui' tsaⁿjndii, quia jo' tco'yana' tsaⁿ'ñeeⁿ, ya seineiiⁿ. Ndo' jeeⁿ tjawee' n'om nn'aⁿ.

¹⁵ Saa cwantindye joona tyoluena:

—Tsaⁿm'aaⁿ macwjeeⁿeⁿ naⁿjndii naquii' n'om nn'aⁿ cwe' nc'e na matseixmaaⁿ najndeii tsaⁿjndiitquiee Beelzebú.

¹⁶ Ndo' nt'omcheⁿ cwe' na ñe'cal'a xjeⁿ jom, tyotaⁿ cwii 'naaⁿ cha ca'moⁿna' na cañoom'luee cwinaⁿ najneiⁿ. ¹⁷ Saa jom na mantyjeeⁿ ñ'omtiuú 'naaⁿna, tsoom ndaana:

—Xeⁿ cwitoⁿndye nn'aⁿ ndyuaa yuu na matsaⁿntjom cwii gobiernom, maxjeⁿ nntyuii' cantyja na matsaⁿntjoom. Ndo' nn'aⁿ na m'aⁿ cwii w'aa, xeⁿ titjoom' cwi'maⁿ, maxjeⁿ cwilaⁿtyuii'ndye cheⁿnquieena. ¹⁸ Mati Satanás xeⁿ matoⁿñe cheⁿnqueⁿ, quia jo' ¿chiiuu nnts'aayuuna' na nljotyⁿ cantyja na matsaⁿntjoom? Luaa' matsjooⁿya ee 'o cwindu'yo' na ja macwjii'a naⁿjndii naquii' n'om nn'aⁿ nc'e Beelzebú. ¹⁹ Ee xeⁿ mayuu' na ja macwjii'a naⁿjndii ñequio najndeii na matseixmaⁿ Beelzebú, quia jo' mati nc'iaa'yo', ñequio najndeii jom cwitjeii'na naⁿjndii naquii' n'om nn'aⁿ. Saa nc'e na tiyuu' na ljo', jo' chii cantyja na cwil'a joona macwji'yuu'ñena' na tixcwe cwitjei'yo' cwenta. ²⁰ Ee xeⁿ ja ñequio najndeii na matseixmaⁿ Ty'oⁿots'om macwjii'a naⁿjndii naquii' n'om nn'aⁿ, ma'moⁿna' na juu na matsaⁿntjom Ty'oⁿots'om nn'aⁿ, jndaⁿ tyjee'cañoomna' 'o.

²¹ 'Manquiu'yo' ts'aⁿ na maleichuu l'o ts'iaaⁿ cwentaa' tia', waa najneiⁿ. Jo' na ya mach'eeⁿ cwenta waⁿaⁿ. Ndo' tjaa'naⁿ ljo' nntjoom 'naaⁿaⁿ na niom. ²² Saa quia nncwjee'cañoom cwiicheⁿ ts'aⁿ na jndeiiiti, nchiiti jom, quia jo' taxocanaⁿjneiⁿ ñ'eⁿ tsaⁿñeeⁿ. Cha'tso l'o ts'iaaⁿ na quit'maⁿ ts'oⁿom, nncwji' tsaⁿñeeⁿ ndo' nleil'uee'ñe 'naaⁿaⁿ na niom.

²³ 'Ñeeⁿ juu na tic'oomñe cantyja 'naⁿya, maxjeⁿ m'aaⁿ nacjoya. Ndo' ñeeⁿ juu na ticatseitjom nn'aⁿ ñ'eⁿndyo, matseilcweeⁿeⁿ nn'aⁿ cha ticala'yuna ñ'eⁿndyo.

*Cwi'oolcwee' naⁿjndii naquii' ts'om ts'aⁿ
(Mt. 12:43-45)*

²⁴ Cwii tsaⁿjndii quia na jnda tjei'na' jom naquii' ts'om cwii ts'aⁿ, cwe' manomtoom yuu na tjaa'naⁿ ndaa, mal'ueeⁿ yuu nncwajñeeⁿ. Ndo' na ticaljeiiⁿ jo', seitioom: “Jonlcwa'nnda'a naquii' ts'om ts'aⁿ yuu na jluii'a.” ²⁵ Quia na nncueⁿeⁿ jo' jo', nl-jeiiⁿ na jnda taa ndo' jnda teijndaa'ya. ²⁶ Jo' chii nncjaacachoom nt'omcheⁿ ntquiee' naⁿjndii na wi'ndyete, nchiiti jom. Nnc'ooquie'na naquii' ts'om tsaⁿñeeⁿ ndo' jo' jo' nnc'omna. Tsaⁿñeeⁿ manioomti ntjoom na jnda we.

Nn'aⁿ na mayuu'cheⁿ na neiiⁿ

²⁷ Xjeⁿ na matseineiⁿ Jesús ñ'oommeiⁿ!, cwii yuscu quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na jndyendye, seiwe jndyee' ndo' tso nnoom:

—Matio'naaⁿñe Ty'o^ots'om ts'aⁿ na seincuii 'u ndo' seicatei' 'u.

²⁸ Saa jom t'o^on nnom, tsoom:

—Mat'manti matio'naaⁿñê nn'aⁿ na cwindye ñ'oom'm ndo' cwila'canda jooa'!

'Naaⁿ cantyja 'naaⁿ Jonás

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

²⁹ Jnda tjawijndyete nn'aⁿ na cañoom' Jesús, to^on^o na matsoom ndaana:

—Nn'aⁿ na m'aⁿ je', jeeⁿ ndya' tia nn'aⁿndye. Cwitaⁿna na caluii cwii 'naaⁿ na nnty'iaana na xocanda nnts'aa na cwe' ts'aⁿ, saa taxocaluii na cwitaⁿna, macanda nluii 'naaⁿ cha'xjeⁿ na tjom Jonás. ³⁰ Ee juu Jonás tyotseixmaaⁿ 'naaⁿ jo ndaa nn'aⁿ tsjoom Nínive nc'e na jlui'n'maaⁿñê ts'om tsiaa' catscaa t'maaⁿ xuee jnda ndyee na

tioyo' jom. Maluaa' ja na cwiluiindyō ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee nntseixma^{ny}a 'naaⁿ jo ndaa nn'aⁿ na m'aⁿ je'. ³¹ Xuee quia na nncu'xeⁿ Ty'oōts'om nn'aⁿ, nncwando'nnda' yuscu na ty-otsa'ntjom nn'aⁿ ndyuaa jo ndo' na macalui' caxjuu ts'oom'naaⁿ. Ndo' ññequiaaⁿ jnaaⁿ nn'aⁿ na m'aaⁿ je', ee jeeⁿ ndya' tquia jnaaⁿ na ñe'cañeeⁿ ñ'oomjndo'ts'om na tyotseineiⁿ Salomón. Ndo' ljoo m'aa^{ny}a je' na t'ma^{nti} cwiluiindyō, nchiiti Salomón, saa tiñecandyeyo' ñ'oom na mañequia. ³² Xuee na nncu'xeⁿ Ty'oōts'om nn'aⁿ na jnda tja, nnta'ndo'nnda' nn'aⁿ tsjoom Nínive, mandíñ'eeⁿ nn'aⁿ na m'aaⁿ je' na quia nnc'oowjee. Ndo' nnt'uiitye^{na}' joona nc'e na yati l'a nn'aⁿ Nínive. Ee joo naⁿñeeⁿ lcwe' n'omna quia na tyoñequiaa Jonás ñ'oom' Ty'oōts'om ndaana. Ndo' 'o je', ja jnda tyja quii'ntaa^{nyo}' na cwiluiit'ma^{ndyoty}a, nchiiti Jonás, saa nchaa' l'uu ñe'calcwe' n'om'yo'.

Ts'omnom ts'aⁿ tseixma^{na}' cha'cwijom lámpara

(Mt. 5:15; 6:22-23)

³³ Tso Jesús:

—Tjaa'naⁿ ts'aⁿ na ntseicw'aa lámpara, jnda jo' nncwjaa'ñeyom juuna' yuu na wanty'iuu' oo nacjee' castom. Maxjeⁿ nntseintyjaaⁿ juuna' yuu na ndye cha xuee nnc'ooquie' nn'aⁿ. ³⁴ La'xmaⁿ n'omnom ts'aⁿ cha'cwijom lámpara cwentaa' cha'waañe ts'aⁿ. Xeⁿ na ya n'omnjom' quia jo' cha'waandyu'ñ'eⁿⁱ m'aaⁿⁱ na xueeñe. Saa xeⁿ tis'a n'omnjom' quia jo' cha'waandyu'ñ'eⁿⁱ m'aaⁿⁱ na jaaⁿñe. ³⁵ Quia jo' catsa' cwenta na juu na cwiluiiñe naxuee cantyja 'naⁿⁱ,

tintseicwaqueⁿna' jo' najaaⁿñe. ³⁶ Xeⁿ cha'tso cantyja 'naⁿl matsei'xmaⁿl naxuee ndo' tjaa yuu candii' najaaⁿ, quia jo' nntseijomna' cantyja 'naⁿl cha'cwijom lámpara na matseixueeñe chom ndaa nn'aⁿ.

Matseicanooⁿ Jesús jnaaⁿ nn'aⁿ fariseos
(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

³⁷ Quia na jndaⁿ seineiⁿ Jesús, cwii ts'aⁿ fariseo tso nnoom na cjaⁿ, nlcwaaⁿl'aⁿ waa'. Jndaⁿ tueⁿen, tjaqueⁿen quii' w'aa ndo' ty'ewindyuaandyena nacañoom' meiⁿsa. ³⁸ Juu fariseoⁿñeeⁿ, jeeⁿ ticjaawee' ts'om quia nty'iaa' na ticandyuu' Jesús cwii tjoocheⁿ na nlcwaaⁿl'aⁿ cha'xjeⁿ costumbre cwil'a joona. ³⁹ Tso Ta Jesús nnom:

—'O nn'aⁿ fariseos, jeeⁿ cwilalju'yo' nacjoo watso ñ'eⁿ nquio saa n'omna' ndicwaⁿ cwajndii. Maluaa' matseijomna' naquii' n'om'yo' ee too'cheⁿ m'aaⁿ ñomtiuu chiuu nndaⁿ nnty'uee'yo' 'naⁿ ñequio nt'omcheⁿ natia na cwil'a'yo'. ⁴⁰ Ntjeiⁿndyo' 'o. Manquiu'yo' na Ty'oots'om seijndaa'ñê nacjoo' ts'aⁿ, mati seijndaa'ñê naquii' ts'om ts'aⁿ. ⁴¹ Cal'a'yo' naya ndyeñeeⁿl, quia jo' m'moⁿna' na lju' cwiluiindyoy' naquii' n'om'yo'.

⁴² 'Nnt'uiwi'na' 'o nn'aⁿ fariseos, meiiⁿ jeeⁿ cwilacandaⁿyo' na cwiñe'quia'yo' diezmo cwentaa' Ty'oots'om hasta meiiⁿ cwe' ñequio tsojñom ts'oomjndya ñequio tso na ja, ndo' cha'tso nt'omcheⁿ nnom tso na cwicwa'yo', saa tquia cwi'ndye'yo' na nl'a'yo' yuu na maty'iomyana' ñequio nc'iaa'yo'. Mati meiⁿchjoo ticajnda nquiu'yo' Ty'oots'om. Nmeiⁿl macaⁿna'

na calacanda'yo' ndo' titsaawi'ntyje'yo' na cwiñe'quia'yo' diezmo cwentaa' Ty'ooots'om.

43 'Nnt'uiiwi'na' 'o nn'aⁿ fariseos, ee 'o cwilayu- undaa'yo' ntsulā na cañoomticheⁿ naquii' lan'om. Ndo' jeeⁿ l'ue n'om'yo' na cala't'maaⁿndye nn'aⁿ 'o quia cwiwincwindyo' nataa cha canty'iaa nn'aⁿ.

44 'Nnt'uiiwi'na' 'o nn'aⁿ na cwit'moⁿ'yo' ljeii na tqueⁿ Moisés ñequio 'o nn'aⁿ fariseos na cwil'a'ya'yo' na jeeⁿ yann'aⁿndyo' cwe' cha queⁿ nn'aⁿ cwenta. Cantyja 'naⁿ 'o jndye nn'aⁿ wjaachuuñena' na meiⁿchjoo ticaliuna na tis'a cwil'ana. Matseijomna' 'o cha'na ndei'luaa na jndaⁿ tsu. Meiiⁿ cwico' nn'aⁿ nacjoona' saa ticaliuna na ndei'luaa jo'."

45 T'o cwiindyē naⁿñeeⁿ na ma'moⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés. Tso nnoom:

—Jeeⁿ 'u Ta, ñ'oom na matsu' luaa', mati matseijnaaⁿ'na' jâ.

46 Quia jo' tsoom nnom tsaⁿñeeⁿ:

—Mati 'o nn'aⁿ na cwit'moⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés nnt'uiiwi'na' 'o na cwila'jnda'yo' na cala'candaⁿ nn'aⁿ ñ'oom na jeeⁿ jndei'na' cha'cwijom na cwity'iom'yo' xuu nn'aⁿ saa ncjo'yo', nchaa' l'uu nntii' luee'yo'.

47 'Nnt'uiiwi'na' 'o ee cwil'a'xco'yo' ndei'luaa 'naaⁿ profetas na tyola'cwje welo'yo' tandyo xuee, cha canty'iaa nn'aⁿ na jeeⁿ cwila't'maaⁿndyo' naⁿñeeⁿ. Ndo' manquieeti welo'yo' na ñet'om quia ljo' jla'cwjeena naⁿñeeⁿ. 48 Ndo' na luaa' cwil'a'yo', cwilui'yuu' na cwilajomndyo' na luaa' l'ana. Ee joona jla'cwjeena naⁿñeeⁿ ndo' 'o je' cwil'a'xco'yo' ndei'luaa naⁿñeeⁿ.

49 'Jo' chii cantyja na jndo' ts'om Ty'o_ots'om, jo' na tsoom: “Quii'ntaaⁿ nn'aⁿ njñooⁿya profetas ñequio apóstoles. Nt'omndye joona nla'cwjee nn'aⁿ, ndo' nt'omcheⁿ nlei'ntyjona.” 50 Jo' chii, nn'aⁿ na m'aⁿ je' nnts'aa Ty'o_ots'om na chojnaⁿna nioom cha'tso profetas na tyola'cwjee nn'aⁿ xjeⁿ na jnaⁿcheⁿ tsjoomnancue. 51 Wjaac'oomna' na tioo nioom' Abel na seiquioo Caín hasta na macandá na tioo nioom' Zacarías, ts'aⁿ na jla'cuee' nn'aⁿ quii'ntaaⁿ tío t'maⁿ ñequio ta wats'om. Nndye'yo' nntsjo_o, maxjeⁿ nntioomndye nn'aⁿ na m'aⁿ je'.

52 'Nnt'uiiwi'na' 'o nn'aⁿ na cwit'moⁿyo' ljeii na tqueⁿ Moisés. Ee jnda jla'cu'yo' ñ'oom na mañequiaana' na wjaatseijndo'na' n'om nn'aⁿ. Mancjo'ti'yo' ticjoo' n'om'yo' na nla'noⁿyo' ñ'oom'ñeeⁿ meiⁿ tiñe'quia'yo' na nnc'ooliu nn'aⁿna queeⁿ n'om na ñecala'noⁿna juuna'.

53 Jnda na seineiⁿ Jesús ñ'oommeiⁿ ndaana, quia jo' nn'aⁿ na cwit'mo_o ljeii na tqueⁿ Moisés ñequio nn'aⁿ fariseos, to'na na t'maⁿ tyola'ncjoo'ndyena ñ'eⁿñê. To'na na tyola'lioo'na jom na jndye ñ'oom tyota'x'eena nnoom. 54 Tyoqueⁿna cwenta xeⁿ nntsoom cwii ñ'oom na ñequiaana' na nt'uiina' jom.

12

*Ma'moⁿ Jesús na tinc'o_oya na we waa cwilatuu-
yua*

1 Yocheⁿ na luaa', jndye meiⁿ nn'aⁿ tjatjom-ndye hasta tyotei'caljoondye ntyjeena na tyeeⁿ

m'aⁿna. To^on'oⁿ na tyotseineiⁿjñeeⁿ ndaa nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê. Matsoom:

—Cal'a'yo' cwenta ñ'oom na cwit'mooⁿ fariseos, ee we waa cwila'tiuuna. Ndo' ñ'oom'ñeeⁿ wjaanty'eena' cha'na cwiwicandi' ndaaljo' naquii' tsqueeⁿ tyoo'. ² Tjaa'naⁿ cwii na cwe' wanty'iuu' waa na xocano^on ndo' tjaa'naⁿ meiⁿcwii na cwe' nty'iu na xocaliu nn'aⁿ. ³ Cwe' nc'e jo', cha'tso na ñejndu'yo' yuu najaaⁿñe, maxjeⁿ nleitquioo' ñ'oom'ñeeⁿ yuu na xuee. Ndo' ñ'oom na jnda jlaneiⁿ'yo' na ñemaaⁿ ñemaaⁿ naquii' l'aa na ta', maxjeⁿ nleic'uaana' ch'eⁿ.

*Ñeeⁿ juu laxmaaⁿ na c'ooⁿ na nquiaaya
(Mt. 10:28-31)*

⁴ 'O nn'aⁿ na ya ñ'oom ja ñ'eⁿndyo', nndye'yo' nntsjo^o, tinc'om'yo' na nquia'yo' nn'aⁿ na cwila'cwjee nn'aⁿ ee tjaa ljo' cwii nnda^o nl'atina ñ'eⁿndyo'. ⁵ Ja m'mooⁿ 'ñeeⁿ na nnc'om'yo' na nquia'yo'. C'om'yo' na nquia'yo' nquii Ty'o^ots'om. Ee jom waa najneiⁿ na nncjoom'm 'o naquii' b'io quia na jnda tjeiiⁿ'eⁿ na cwitando'yo'. Mayuu' matsjo^o ndaa'yo', jom c'om'yo' na nquia'yo'.

⁶ 'Om cantsaa nch'u ¿aa nchii ñewe tsjo'ñjeeⁿ cwileil'uandyeyo'? Saa^o meiiⁿ na ljo', meiⁿcwiindyeyo' jooyo' tyootsuu' ts'om Ty'o^ots'om. ⁷ Majndeiiiticheⁿ 'o. Hasta ticwii cwii soonqueⁿ'yo', jnda tei'nchona'. Jo' chii tintyue'yo', ee 'o jndandyo'ti'yo' nchiiti cantsaa nch'u na jndyendye.

*Catjei'yuu'ndyo cantyja 'naaⁿ Jesucristo
(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)*

8 'Nndye'yo' nntsjo̯o, meⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na macwji'yuu'ñe cantyja 'naⁿya jo ndaa nn'aⁿ, mati ja na cwiluiindyo ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee nncwji'yuu'ndyo na mawajnaⁿa tsaⁿ'ñeeⁿ jo ndaa ángeles cwentaa' Ty'o̯ots'om. 9 Saa juu ts'aⁿ na macwji'ñe cantyja 'naⁿya jo ndaa nn'aⁿ, mati ja nntsjo̯o na ticwajnaⁿaⁿ tsaⁿ'ñeeⁿ jo ndaa ángeles cwentaa' Ty'o̯ots'om.

10 'Meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na matso cwii ñ'omntjeiⁿ nacjo ja na cwiluiindyo ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee, Ty'o̯ots'om nndaa nntseit'maⁿ ts'oom tsaⁿ'ñeeⁿ. Saa ts'aⁿ na nncju' ñ'omwi' nacjoo' Espíritu Santo, taxocatseit'maⁿ ts'om Ty'o̯ots'om juu.

11 'Quia na nnc'oocho nn'aⁿ 'o jo ndaa nn'aⁿ na cwitu'xeⁿ ñ'oom naquii' lan'om nch'u, oo jo ndaa naⁿmaⁿn'iaaⁿ, xjeⁿ'ñeeⁿ tinc'om'yo' ñ'omtiuu cwaaⁿ ñ'oom nla'lcwe'yo' 12 ee xjeⁿ'ñeeⁿ nquii Espíritu Santo m'mooⁿ ndaa'yo' cwaaⁿ ñ'oom nndu'yo'.

Maquiu'nn'aⁿna' ts'aⁿ na tyañe

13 Quia jo' cwii ts'aⁿ quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na jndyendye, tso:

—Ta, catsu' nnom ti'xio̯o na catooⁿ'oⁿ 'naⁿ na 'ndii tsotyaaⁿyâ, nlo'ñoⁿya na tseixmaⁿna' cwentaya.

14 T'o̯o Jesús nnom, matsoom:

—'U re, ja nchii cwiluiindyo na cu'xaⁿya ñ'oom 'naⁿyo' oo na catooⁿ'a 'naⁿyo'.

15 Jnda jo' tsoom ndaa cha'tsondye nn'aⁿ:

—¿Aa jndo'yo'? Nmeiiⁿ quich'eena'. Queⁿndyo' cwenta na tilaqueeⁿ n'om'yo' 'naⁿ. Ee na wando' ts'aⁿ nchii manaⁿna' cwe' na jndye 'naaⁿaⁿ niom.

16 Quia jo' mati seineiiⁿ cwii ñ'oom na cwe' tjañoom', tsoom:

—Tyom'aaⁿ cwii tsaⁿtya na ya tyuaaⁿaⁿ ndo' jeeⁿ ya tyowe' ntjoom'm. 17 Tyotseitoom naquii' ts'oom, matsoom: “Chiuu chiuu nnts'aayo ee tjaa'naⁿ yuu ya nntseiwaya 'naⁿ na tue'.” 18 Seineiⁿ cheⁿnqueⁿ, tsoom: “Ntyjii chiuu nnts'aa, nntseityuii'a nda' yuu na cwicañjom na cwiwe' ndo' nnts'aa nt'omcheⁿ na nt'maⁿti. Jo' jo' nntseiwa cha'tso na tue' ñequio nt'omcheⁿ 'naⁿya. 19 Ndo' nntsjo^ocheⁿnco n^ooⁿ: Je' je' yuu'a, jndye 'naⁿya jnda seiwa na nleijndeina' jndye ndyu. Je' nncwajndya, nlcwaa'a ndo' nnc'ua. Nnc'o^o na neiⁿnco ts'o^o.” 20 Sa^a tso Ty'o^ots'om nnoom: “Ntjeiⁿndyu' 'u. Tsjom je' nnc'io' ndo' cha'tso 'naⁿ na jnda seiwe', ¿ñeeⁿ nljona' l'o?” 21 Maluaa' nntjom ts'aⁿ na tomti ñjom ts'om na matseit'ue 'naaⁿ. Sa^a jo nnom Ty'o^ots'om tseixmaⁿ na jñeeⁿñe.

Mach'ee Ty'o^ots'om cwenta ntseinaaⁿ
(Mt. 6:25-34)

22 Ndo' tso Jesús ndaaⁿ nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê:

—Cwe' jo' na matsjo^o ndaa'yo', tanc'om'yo' na jeeⁿ jndye m'aaⁿ n'om'yo' cantyja 'naⁿ na macaⁿna' 'o tsjoomnancue, yuu nlui' na nlcwa'yo' ndo' na nlcwee'yo'. 23 Ee t'maⁿti tseixmaⁿ na cwi-tando'yo' nchiiti nantquie na cwicwa'yo'. Ndo' cajndandyo'ti'yo' nchiiti lia'yo'. 24 Queⁿ'yo' cwenta candyaa, tiquinomyo', meiⁿ tiquila'weyo' ntjom na cwiwe', meiⁿ l'aa yuu na nla'weyo' nantquie tjaa'naⁿ, ndo' meiⁿ nda' 'naaⁿyo' tjaa'naⁿ sa^a Ty'o^ots'om mateix'eeⁿ jooyo'. 'O cajndandyo'ti

ntyjeeⁿ, nchiiti cwe' candyaa. ²⁵ ¿Ñeeⁿ cwii 'o nndaā nnts'aa na nleitcooñeti meiiⁿ ñe'chjoowi', cwe' na jeeⁿ jndye matseitiuu? ²⁶ Quia jo' xeⁿ xondaā nl'a'yo' meiⁿ ñechjoowi' luaa', cwe' ts'iaa^{n!} na jeeⁿ jndye cwilatiiuu'yo' cantyja 'naaⁿ nt'omcheⁿ na majndeiticheⁿ jo' xondaā nl'a'yo'.

²⁷ 'Queⁿ'yo' cwenta chiuu waa na neiⁿncoo' ljaa' canchii'. Tiquil'ana' ts'iaaⁿ, meiⁿ tiquil'ana' canduu na nluii liaana'. Saa ndye'yo' nntsjoq, meiⁿ nguii rey Salomón, xcwe xjeⁿ na tjacantya na tyañê ticue'ntyjo na neiⁿncoo' liaⁿ'aⁿ cha'na neiⁿncoo' cwii ljaa' canchii'ñeeⁿ. ²⁸ Xeⁿ luaa' waa na mach'ee Ty'ooots'om, na neiⁿncoo' ljaa' tsojndaā, ndo' 'io cha nlcona', aa nchii majndeiticheⁿ ntyjeeⁿ chiuu nlcwee' 'o liaa, 'o nn'aⁿ na ticalayu'ya n'om'yo' ñ'eⁿ jom. ²⁹ Nc'e jo' tanc'om'yo' na jaawa jaacue m'aa^{n!} n'om'yo' na nlcwa'yo' ndo' na nncwe'yo'. Tanc'om'yo' na jeeⁿ chjoo' n'om'yo' cantyja 'naa^{n!} nmei^{n!}. ³⁰ Ee ñenquii'cheⁿ nmei^{n!} cwil'uee nn'aⁿ cha'waa tsjoomnancue. Saa nguii Tsotye'yo', mantyjeeⁿ na tjoondyo' cha'tso nmei^{n!}. ³¹ Jo' chii 'o, cal'ue'yo' cantyja na matsa'ntjom Ty'ooots'om ndo' nto'ñoom'yo' cha'tso 'naⁿmei^{n!}.

*Naya 'naa^{n!} ts'aⁿ na waa cañoom'luee
(Mt. 6:19-21)*

³² 'O nn'aⁿ tmaa^{n!} chjoo cwentaya, tila'catyuendyo', ee cjaawee' ntyjii Tsotye'yo' na nlaxma^{n!}'yo' cantyja na matsa'ntjoom. ³³ Candaā'yo' 'na^{n!}'yo' na niom ndo' cal'a'yo' naya ndyeñee^{n!}. Xeⁿ luaa' nl'a'yo', cañoom'luee nlat'ue'yo' 'na^{n!}'yo' yuu na xocandyue ee jo' jo'

xocandaa nncjaaquiee' tsaⁿcanch'ue meiⁿ candiu tixocala'ndaa'yo' joona'. ³⁴ Ee yuu na cwilawe'yo' naya 'naⁿ'yo', jo' jo' quit'maⁿ n'om'yo'.

C'omc'eendyo

³⁵ Seineiⁿ Jesús chiuu nnts'aana' quia na nncwjee'nnaaⁿ'aⁿ. Tsoom:

—C'omc'eendyo' na cwimei'ndo'yo' ja. C'om'yo' cha'na nn'aⁿ na m'aⁿ moso na ñequii'cheⁿ xuee chom lámpara 'naaⁿna. ³⁶ Cwimei'ndoo'na patrom 'naaⁿna na nncwjeeⁿ'eⁿ na tjaaⁿ yuu toco ts'aⁿ. Quia na m'maaⁿ 'ndyoots'a, m'aⁿc'eendyena na nla'canaaⁿndyena. ³⁷ Matseineiⁿ'ñe patrom mosoom'm quia na nncwje'cañoom na nljeiiⁿ na ya cwenta cwil'ana. Mayuu'cheⁿ matsjoo ndaa'yo', nntseijndaa'ñê na nntseiñ'oom'ñê ljo' nlcwa'na. Ndo' nnts'aaⁿ na cwindyuaandyena nacañoom' meiⁿsa na nndi'ntjoom ndaana. ³⁸ Maxjeⁿ matio'naaⁿ'ñena' moso'ñeeⁿ xeⁿ nljeiiⁿ na m'aⁿc'eendyena, meiiⁿ aa nncwjeeⁿ'eⁿ xcwe tsjom oo jaancoo. ³⁹ Ndo' cala'noⁿ'yo' ñ'oomwaa, juu ts'aⁿ na cwiluiitquieñe naquii' w'aa, xeⁿ ntyjeeⁿ ljo' xjeⁿ nncwjee' tsaⁿcach'ue, quia jo' nnc'oomc'eeñê ndo' tixonquiaaⁿ na nncjaaquiee' tsaⁿ'ñeeⁿ naquii' w'aa. ⁴⁰ Mati 'o c'omc'eendyo', ee ja na cwiluiindyō ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee majuuto xjeⁿ na ticalatiuu'yo' na nncwja, majo'to xjeⁿ'ñeeⁿ nncwja'cañooⁿ.

Moso na matseicandā ñequio moso na ticatse-icandā

(Mt. 24:45-51)

⁴¹ Quia jo' tso Pedro nnoom:

—Aa ndi' Ta, ¿aa cwe' ndaa já matsei'neiⁿ ñ'oom tjañoom'waa', oo aa mati ndaa cha'tsondye nn'aⁿ?

⁴² T'õ Jesús, tsoom:

—¿Ñeeⁿ juu jo' matseitiuu' na cwiluiñe moso tquiee na cjee matseingⁿ ndo' na matseicanda? Tsaⁿñeeⁿ nnty'iom patrom ts'iaaⁿ na cando' tsaⁿñeeⁿ ntyje mosoñe na ñnequiaa nantquie na nlcwa' naⁿñeeⁿ quia cwiwee' xjeⁿ. ⁴³ Mañequiaana' na neiiⁿ moso'ñeeⁿ quia na nncwje'cañoom patrom 'naaⁿaⁿ na nljeii na ya mach'eeⁿ. ⁴⁴ Mayuu'cheⁿ matsjoo ndaa'yo', l'õ juu ñnequiaa patrom cha'tso 'naaⁿaⁿ na niom na cateix'ee joona'. ⁴⁵ Saa xeⁿ mosotquiee'ñeeⁿ nntseitoom: “Tjoocheⁿ na nncwjee' patrom 'naⁿya.” Ndo' jo' na nntooⁿõⁿ na nncwjaaⁿaⁿ cha'tso ntyjemosoñê, naⁿnom ndo' naⁿlcu. Nlcwa'jndoo'ñê, nnc'om ndo' ñneⁿ. ⁴⁶ Majuuto xuee na tic'oomc'eⁿ ndo' na taqueⁿtoom cwenta, nncwje'cañoom patrom 'naaⁿaⁿ, quia jo' cwajndii nnchoom'm. Jnda jo' nncju'na' jom yuu na m'aⁿ nn'aⁿ na t'icala'yu' ñ'eⁿ Ty'õõts'om.

⁴⁷ 'Ee moso'ñeeⁿ mantyjeeⁿ ljo' l'ue ts'om patrom 'naaⁿaⁿ na cats'aaⁿ saa t'icatseijndaa'ñê, meiiⁿ t'icatseicanaaⁿ yuu na l'ue ts'om tsaⁿñeeⁿ, jo' chii jeeⁿ jndye nnchoom'm. ⁴⁸ Saa moso na seitjooñe cwe' ticatsei'noⁿ ljo' nnts'aa, meiiⁿ na nnchuu' saa tijndye. Meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na t'maⁿ ts'iaaⁿ maco'ñom, jndye nlcaⁿna' na cats'aaⁿ. Ndo' ts'aⁿ na t'maⁿ xuu jnda ty'iom ts'aⁿ juu, majndyeti nnom ñnequiaaⁿ cwenta.

*Matõⁿna' nn'aⁿ cantyja 'naaⁿ Jesús
(Mt. 10:34-36)*

49 'Ja jndyoo na jndyocwjaa'ndyo chom quii'ntaaⁿ nn'aⁿ tsjoomnancue. Ndo' toom cwe' na cwiluii naljo'. 50 Waa cwii na jndei'na' na catjoⁿya, na nnc'ioya. Ndo' jeeⁿ matsei'ndaa'na' ntyjii hasta xuee na nntseicandaa'ñena' jo'. 51 Ticala'tiuu'yo' na jndyoo tsjoomnancue na caljoyaandye nn'aⁿ ñ'eⁿ ncl'iaana. Ja jndyoo na jndyocwjaa'ndyo tia' nn'aⁿ. 52 Ee je' xuee na cwii wjaatina', nn'aⁿ na ñe'cwii w'aa nntoⁿndyena, ndyeendye naⁿñeeⁿ nnc'omna nacjoo we, ndo' wendye naⁿñeeⁿ nnc'omna nacjoo ndyee. 53 Maxjeⁿ nntoⁿndye nn'aⁿ. Tsotye ts'aⁿ wjaⁿ nacjoo' til'jnaaⁿ, ndo' til'jnaaⁿ wjaa nacjoom'm. Tsondyee ts'aⁿ wjaⁿ nacjoo' nomjnaaⁿ ndo' nomjnaaⁿ wjaa nacjoom'm. Ndo' wjaⁿ nacjoo' nomnntsaaⁿ'aⁿ ndo' nomnntsaaⁿ'aⁿ wjaa nacjoom'm.

*'Naaⁿ na ma'moⁿ'na' cantyja na macwiluii
(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)*

54 Mati tso Jesús ndaaⁿ nn'aⁿ na jndyendye:

—Quia na cwinty'ia'yo' na cwicalui' nchquiu ntyja na majaacue ñe'quiom', mantyja quindu'yo' na manncua', ndo' mayuu' na ljo'. 55 Ndo' quia na cwinty'ia'yo' na manaⁿ jndye ntyja na macalui' caxjuu tsoom'naaⁿ, quindu'yo': “Je' nleijmeiⁿ”, ndo' mayuu' na ljo'. 56 'O nn'aⁿ na cwe' cwil'a'ya'yo' na jeeⁿ cwilacandaa'ndyo' cwe' cha canty'iaa nn'aⁿ, jeeⁿ jndo' n'om'yo' na cwiliu'yo' cantyja na cwichuii' nnom tsjoomnancue ñequio tsjo'luee. Saa ¿chiiu na tileicala'noⁿ'yo' cantyja na mats'aaya quii'ntaaⁿ'yo' je'?

*Caljoya n'oqⁿ'ya ñequio nn'aⁿ na jndoo jaa
(Mt. 5:25-26)*

57 Tsoticheⁿ Jesús ndaana:

—¿Chiuu na ticatjei'yo' cwenta yuu waa na maty'iomyana'? 58 Quia na nlqueⁿ ts'aⁿ na quio matseintja'ndyu' ñ'oom nacjo', yocheⁿ na ñjomndyo' nato na tsa'yo' na nntjomndyo' wats'iaaⁿ, queⁿndyu' na cwaⁿ'ya' jom, cha tints'aana' na nleiñ'oomtscoo'ñê 'u ñ'eⁿ ñ'oom jo nnom jwe. Ndo' jwe'ñeeⁿ ññequiaaⁿ cwenta 'u luee sondaro. Ndo' jooa nntuee'na' 'u w'aancjo. 59 Nndi' nntsjo_o, taxocalui' jo' jo' hasta na jnda tiom'nchaa'ndyu'.

13

Jeeⁿ t'maⁿ ñ'oom na calcwe' ts'om ts'aⁿ

1 Maxjeⁿñeeⁿ tquie'cañom nn'aⁿ na jla'candiina Jesús na sa'ntjom Pilato na cwje nt'om nn'aⁿ galileos xcwe xjeⁿ na cwila'cwjeena quioo' na cwila't'maaⁿndyena Ty'o_ots'om. Seitjoom'na' niroomna ñequio niroom quioo'ñeeⁿ. 2 T'o Jesús ndaana, matsoom:

—¿Aa cwila'tiuu'yo' na luaa' tjoomna ee na t'maⁿti jnaaⁿna waa, nchiiti cha'tso nt'omcheⁿ nc'iaana ndyuuaa'ñeeⁿ? 3 Nndye'yo' nntsjo_o, meiⁿchjoo nchii jo'. Ee mati xeⁿ ticalcwe' n'om'yo', cha'tsondyo' nntsuundyoo' cha'xjeⁿ na tsuundye jooa. 4 Ndo' joo quin'oom nchoo' ndyee nn'aⁿ na tja quia na tiao w'aandye nacjooa ndyoo' peila Siloé, ¿aa cwilatuu'yo' na naⁿñeeⁿ t'maⁿti tyola'tjoondyena, nchiiti cha'tsondye nn'aⁿ na tyom'aⁿ Jerusalén? 5 Nndye'yo' nntsjo_o, meiⁿchjoo nchii jo', ee mati meiiⁿ 'o xeⁿ ticalcwe' n'om'yo',

cha'tsondyo' maluaa' nntsuundyo' cha'xjeⁿ na tsuundye joona.

Ts'oom higuera na tjaa'na' t̃a coch'ee

⁶ Quia jo' seineiiⁿ ñ'loomwaa na tjañoom' na ma'moⁿna' na macaⁿna' na calcwe' n'om nn'aⁿ. Matsoom:

—Tyom'aaⁿ cwii ts'aⁿ, tyomeintyjee' ts'oom higuera naquii' ntjoom'm. Ndo' tjacal'ueeⁿ t̃a' ts'oom'ñeeⁿ s̃a t̃aa tjaa ljo' ljeiiⁿ. ⁷ Jo' chii tsoom nnom ts'aⁿ na mach'ee cwenta ntjoom'm: “Canty'ia', ts'oom higerawaañe, jnd̃a ndyee chu na mandyoocal'ua t̃aa'na' ndo' tjaa ljo' coljeiya. Cwa c'ua' juuna' ee cwe' ts'iaaⁿ matseityeeⁿñena' nomtyuaa.” ⁸ S̃a t'õ tsaⁿñeeⁿ nnoom, tso: “Ta, ca'ndii'ya' juuna' meiiⁿ cwe' chuwaa hasta na jnd̃a 'ñaaⁿ ndiocheⁿ x'eena' ndo' nntiooⁿ ts'o to'. ⁹ Xeⁿ nnts'aana' t̃a, ya. Ndo' xeⁿ tjaa'na', quia ljo'cheⁿ c'ua' juuna'.”

Sein'maⁿ Jesús yuscu na tcom jndyew'ii naxeⁿ'

¹⁰ Cwii xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ tyo'moⁿ Jesús naquii' wats'om chjoo. ¹¹ Jo' jo' tyom'aaⁿ cwii yuscu na jnd̃a quin'oom nchoo' ndyee chu na tei'caljoo jndyew'ii naxeⁿ'. Jeeⁿ ntyjo tyojaacaⁿ ndo' mei'chjoo tileicwintyjeeⁿeⁿ nayuu. ¹² Quia na nty'iaa' Jesús tsaⁿñeeⁿ, t'maaⁿ juu, tsoom nnom:

—'U nomxjoo, je' jnd̃a jndyaandyu' tycu na wi'.

¹³ Quia jo' tiom l'ooⁿ nacjoo', mantya jliuu naxeⁿ'. Ndo' tyotseit'maaⁿñe Ty'oots'om. ¹⁴ S̃a juu ts'aⁿ na cwiluiitquieñe wats'om'ñeeⁿ, seiw'eeⁿ na sein'maⁿ Jesús tsaⁿñeeⁿ xuee na cwita'jndyeena. Tsoom nd̃aa nn'aⁿ:

—Yom xuee wanaaⁿ na cal'a'yo' ts'iaaⁿ. Joo ncuemeiⁿl' quio'yo' na nn'maaⁿyo', nchii xuee na cwita'jndyaaya.

¹⁵ Ndo' t'o Jesús nnom, tsoom:

—'O nn'aⁿ na cwe' cwil'a'yo' na ndoo' na jeeⁿ cwilacandaa'ndyo', ¿aa meiⁿcwindyo' 'o tiquila'canaⁿyo' quioo'jndyo oo snom njmeiⁿyo' yuu na macwa'yo' ndo' na nntsaala'c'u'yo' ndaa juuyo' xuee na cwita'jndyaaya? ¹⁶ Ee yuscum'aaⁿl', na cwiluiiñe tsjaaⁿ 'naaⁿl' Abraham na jnda quin'oom nchoo' ndyee chu na maco'wi' Satanás jom, ¿aa ticaty'iomna' na nndyaañê nawii'waa' xuee na cwita'jndyaaya?

¹⁷ Yocheⁿ na matseineiⁿ ñ'oommeiⁿl', tiao na jeeⁿ jnaaⁿ cha'tso nn'aⁿ na jndoo jom. Saá nn'aⁿ na jndyendye, s'aana' na jeeⁿ neiiⁿna nc'e cha'tso ts'iaaⁿ na cajnda na tyoch'eeⁿ.

Cala'nooⁿ'a cantyja 'naaⁿl'queeⁿl' ts'oom mostaza (Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

¹⁸ Jnda chii tsotyeeⁿcheⁿ ndaana:

—Juu na matsa'ntjom Ty'oots'om, ¿ljo' ñ'eⁿ matseijomna' cantyja 'naaⁿna'? ¹⁹ Juuna' matseijomna' cha'na l'queeⁿl' ts'oom mostaza na jeeⁿ cajnda. Seic'oom ts'aⁿ juuna' naquii' ntjoom'm. Tyuaa' tjawijndeiiina', tue'ntyjo na teit'maⁿna' hasta tyol'a cantsaa cantquiaayo' naquii' l'ona'.

Cala'nooⁿ'a cantyja 'naaⁿl'ndaaljo' (Mt. 13:33)

²⁰ Ndo' tsonnaaⁿaⁿ ndaana:

—¿Ljo' cwiiⁿcheⁿ na nntseijooⁿ'a juu na matsa'ntjom Ty'oots'om? ²¹ Juuna' matseijomna' cha'na ndaaljo' na tjaa'ñe cwii yuscu naquii'

ndyee tsua' xjeⁿ jndaꝯ tyoo'. Ndo' seicandeii'na' cha'waa tsqueeⁿ tyoo'ñeeⁿ.

'Ndyoots'a na cantuu

(Mt. 7:13-14, 21-23)

²² Quia jo' tjawinom Jesús njoom nt'maⁿ ndo' njoom nch'u na tyo'mooⁿ ndaa nn'aⁿ yocheⁿ na tyocanjoom nato na wjaⁿ Jerusalén. ²³ Cwii ts'aⁿ tax'ee nnoom, tso:

—Ta, ¿aa tijndye nn'aⁿ na nlui'n'maaⁿndye?

²⁴ T'ooⁿ, matsoom ndaꝯana:

—'Ndyoots'a cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om, cantuuna'. Calajnda'yo' na ntsaaquie'yo' juuna'. Ee jndye nn'aⁿ na ñe'c'ooquie' jo' jo', saa xocandaꝯ nl'ana. ²⁵ Ee quia na jnda teicantya nquii ts'aⁿ na waa' w'aa'ñeeⁿ na nntseicu'tyeeⁿ 'ndyoots'a, quia jo' 'o na m'aⁿ'yo' ch'eⁿ nnto'yo' na ncwaⁿ'yo'. Nndu'yo': “Ta, catseicanaaⁿndyu' na ntsaquiãã'â.” Saa jom nnc'ooⁿ nndyue'yo', nntsoom: “Ticaljeii yuu nn'aⁿ 'o.” ²⁶ Quia jo' nnto'yo' na nndu'yo' nnoom: “Jâ tsuu, tyocwaa'â ñ'eⁿndyu' ndo' tyo'mooⁿ' ndaayâ xcwe naquii' tsjoomyâ.” ²⁷ Saa jom nnc'ooⁿ, nntsoom: “Jnda tsjoꝯ ndaa'yo' na ticaljeii yuu nn'aⁿ 'o. Quindyoyo' ñjaaⁿ, 'o nn'aⁿ na cwil'a'yo' natia.” ²⁸ Jo' jo' nnc'om'yo' na nlaxua'yo' na matsei'ndaa'na' nquiu'yo' ndo' nntei'nquie'yo' ndei'n'om'yo' na maquiina' 'o. Ee nnty'ia'yo' Abraham, Isaac, Jacob ndo' ñ'eeⁿ cha'tso profetas, na m'aⁿna yuu na matsa'ntjoom, saa 'o jnda 'ndiina' ch'eⁿ. ²⁹ Quia ljo' nlquie nn'aⁿ na nnaⁿ ndiocheⁿ tsjoomnancue. Ñequio na neiiⁿ naⁿñeeⁿ nncwindyuaandyena nacañoom'

meiⁿsa yuu na matsaⁿtjom Ty'oots'om na nlcwa'na. ³⁰ Queⁿ'yo' cwenta, m'aⁿ nn'aⁿ je' na cwilatuu'yo' na maju'cjena' jooa. Saa ndanquia nntseiwendyena' jooa. Ndo' m'aⁿ nn'aⁿ je' na cwila'tiuu nquiee na t'maⁿ cwiluiindy, saa nncue'ntyjo na nncju'cjena' jooa.

*Maty'ioo Jesús cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ Jerusalén
(Mt. 23:37-39)*

³¹ Majuuti xuee'ñeeⁿ, tquie'cañom nt'om nn'aⁿ fariseos Jesús, jluena nnoom:

—Calui' ñjaaⁿ, cja' cwiicheⁿ joo ee ñe'catseicuee' Herodes 'u.

³² Tsoom ndaana:

—Catsa'yo', candu'yo' nnom cajndye'ñeeⁿ: “Queⁿ' cwenta, ja manncwjii'tyaya naⁿndii naquii' n'om nn'aⁿ. Ndo' nntsein'maⁿtyaya nn'aⁿwii 'io cha luaa'. Ndo' tajndye cwii tjojo na nntseicandaⁿndyjo ts'iaaⁿ na jndyooⁿya.”

³³ Saa jndeina' na je', 'io ndo' cha jojotyⁿ cantyja 'naaⁿ ts'iaaⁿ na mats'aaya, ee ticatsona' na nchii Jerusalén na nncue' cwii profeta.

³⁴ 'O nn'aⁿ Jerusalén na cwilacwje'yo' profetas ndo' majñoom' ljo' nn'aⁿ na majñooⁿya na m'aaⁿ. Jndye ndii' ñentyjaa' ts'ooⁿ na nntseitjoⁿya ntseinda' cha'xjeⁿ matseitjom caxtixquie ntseinaaⁿ nacjee' ntsqueeⁿ. Saa 'u cwaaⁿ tquiaandyu'. ³⁵ Queⁿ'yo' cwenta, Ty'oots'om ma'ñeeⁿ 'o. Taxoc'oom wats'om t'maⁿ 'naⁿyo'.

Quia jo' seineiiⁿ ndaaⁿ nn'aⁿ, tsoom:

—Nndye'yo' nntsjojo na taxocanty'ia'yo' ja hasta na nncue'ntyjo xuee na nndu'yo': “Matio'naaⁿñena' nqueⁿ na mañoom ñequio xuee' Ta Ty'oots'om.”

14

Sein'maⁿ Jesús ts'aⁿ na ndii' tcoo'

¹ Cwii xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ, tjatseijomñe Jesús waa' ts'aⁿ na cwiluiitquieñe cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ fariseos, na nlcwaaⁿ'aⁿ jo' jo'. Ndo' ñ'eeⁿ nn'aⁿ fariseos na tyoqueⁿ cwenta ljo' nnts'aaⁿ. ² Jo' jo' tjameintyjee' cwii ts'aⁿ na wii' jo nnoom na ndii' tcoo'. ³ Ndo' tax'eeⁿ ndaaⁿ nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés ñequio nn'aⁿ fariseos, tsoom:

—¿Aa maty'iomyana' na nntsein'maⁿ ts'aⁿ tsaⁿwii' xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ, oo aa ticaty'iomna'?

⁴ Saaⁿ joona yacheⁿ jla'cheⁿna. Quia jo' to'ñoom ts'aⁿwii', sein'maaⁿ juu ndo' tsoom nnom:

—Ya xeⁿ na wja'to' wa'.

⁵ Jndaⁿ jo' tsoom ndaaⁿ fariseos'ñeeⁿ:

—¿Aa m'aaⁿ cwiindyo' 'o na xocatseicjeeñe na nncwji' snom oo quio'jndyo tsmeiⁿ na tju'na' ts'om tsue'tsjoom, meiiⁿ na juu xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ?

⁶ Saaⁿ ticat'oona 'ñom.

Nn'aⁿ na 'oo yuu na macoco ts'aⁿ

⁷ Ndo' naⁿñeeⁿ na tqueeⁿ ts'aⁿ fariseo na nlcwa' ñ'eⁿñê, tqueⁿ Jesús cwenta ljo' l'ana. Jla'yuu ndaana ntsula nacañoom'ticheⁿ nacañoom' meiⁿsa. Jo' chii seineiⁿ ñ'oom tjañoom' ndaana. ⁸ Tsoom:

—Quia na maqueeⁿ ts'aⁿ 'u na catseijomndyu' na macoco jnaaⁿ, tincja'cajmaⁿ sula nacañoom'ticheⁿ. Ee xeⁿ nntseijomna' tqueeⁿñê cwiicheⁿ ts'aⁿ na t'maⁿti cwiluiiñe, nchiiti 'u, ⁹ quia jo' jom na tqueeⁿñê 'o, nncjaantyjaaⁿ'aⁿ 'u, nntsoom njom': “¹U quiaa' na tsaⁿm'aaⁿ nncjom

yuu na wacatyenl.” Quia jo' nlui'jnaanndyu' na nncja'cajmanl sula na macanda. ¹⁰ Jo' chii, quia na maqueenñe ts'a'n 'u, cja'cajmanl sula na we'yandyo, cha quia na nncjaantjaaa' ts'a'n na tqueeñe 'u, nntsoom njoml: “'U x'iaya, cwinoom' nacañoomche.” Quia jo' nntseit'maanñena' 'u jo ndaa cha'tso nn'a'n na meindyuaandye nacañoom' meinsa ñe'ndyu'. ¹¹ Ee meincwi'ñee'che' ts'a'n na matseiwendyeñe che'nquii, maxje'n nntseiquioo Ty'ooots'om juu. Ndo' meincwi'ñee'che' ts'a'n na maju'ñecje, maxje'n nntseiwendye Ty'ooots'om tsa'ñee'n.

¹² Mati tso Jesús nnom ts'a'n na tqueeñe jom:

—Quia na maque'n nn'a'n na cala'jomndye na nlcwa'yo' na quiajmei'n oo natmaan, tilque'n nc'ia', mei'n nn'a'n nncu', mei'n nn'a'n na jnda teitquioo', mei'n nantya na m'a'n ndyoo'. ¿Ee aa nchii nncuee' xuee na majo'ti nl'a joona, cha nnjoom cha'xje'n na sa' 'u? ¹³ Jo' chii quia na nntsa' nantquie na t'ma'n na nlcwa' nn'a'n, que'n ndyeñee'n ñe'n nn'a'n na ticandaa' luee, nc'ee', ndo' nn'a'n na tileic'ooca' ñequio nn'a'n na nchjaa'n. ¹⁴ Quia jo' nnc'oom' na nei'n na luaa' nntsa'. Ee joona xocandaa' nl'ana na nnjoom ljo' na sa', sa'a 'u nnc'oñom' na nnjoom quia na nnta'ndo'nnda' nn'a'n na ñel'a yuu na maty'iomyana'.

Nantquie t'ma'n natmaan

¹⁵ Cwii ts'a'n na ñe'n meindyuaandyena nacañoom' meinsa, quia na jndii na luaa', tso nnom Jesús:

—Ñequiaana' na neii'n ts'a'n na nntseijomñe nantquie t'ma'n yuu na matsa'ntjom Ty'ooots'om.

16 T'ō Jesús cwii ñ'oom na tjañoom'. Ma'mo_o'na' na nchii cha'tsondye nn'aⁿ nnc'ooquiee'ndye yuu na matsa_o'ntjom Ty'ōots'om. Tsoom:

—Tyom'aaⁿ cwii ts'aⁿ, jom jnoom'm cwii nantquie t'maⁿ ndo' tqueeⁿñê jndye nn'aⁿ.

17 Quia na tuee'ntyjō xjeⁿ na nlcwa'na natmaaⁿ jñoom mosoom'm na cjaacatso ndaa_o nn'aⁿ na maqueeⁿñê: “Aa ndye'yo', cjaaya, ee cha'tso jnda_o maya waa.”

18 Saa cha'tsondye naⁿñeeⁿ cwii cwii nnom jla'cajñoom'ndyena. Tsaⁿ najndyee tso: “Catsa' cwii naya'ñeeⁿ na catsu' nnom patrom 'naⁿ na catseit'maⁿ ts'oom ja, ee jnda_o sei_ojndaya cwii taⁿ tyuaa ndo' macaⁿ'na' na cjo_ocando_o'a juuna'.”

19 Ndo' tso cwiicheⁿ ts'aⁿ nnom moso: “Ja jnda_o sei_ojndaya 'om ljo quioo'ndyo na nl'a ts'iaaⁿ ndo' je' jōcanty'ia aa ndyaa' ya nl'ayo'. Jo' chii catsa' cwii naya'ñeeⁿ na catsu' nnoom na catseit'maⁿ ts'oom ja.”

20 Ndo' cwiicheⁿ tso: “Cwe' xcondyo na tmaⁿ'co, jo' na xocanda_o nncjō.”

21 Tjalcwe' moso tjatseicañeeⁿ patrom 'naaⁿ'aⁿ cha'tso ñ'oommeiⁿ.

Ndo' seilioo'ñe patrom. Tsoom nnom mosoom'm:

“Catseyua', cja' jo ts'ua ndo' n'om nantaa naquii' tsjoom ndo' candyo'chu' ndyeñeeⁿ ñequio nn'aⁿ na ticanda_o luee, nc'ee', nn'aⁿ na ntjeiⁿ nc'ee' ñequio nn'aⁿ na nchjaaⁿ.”

22 Jnda_o chii seicandii moso'ñeeⁿ, tsoom: “Ta, jnda_o tuii cha'xjeⁿ na sa_o'ntjom' saa ndicwaⁿ wanaaⁿti.”

23 Quia jo' tso patrom nnoom: “Cja' jo n'om nato nt'maⁿ ñequio cha'tso nato cajneiⁿ. Catsa' na jndei'na' na nñequio nn'aⁿ cha na nntoo' w'aya.

24 Je' nndye'yo' nntsjo_o na meiⁿcwiindyey nn'aⁿ na tquaaⁿ'ndyojndyaa_o xocaljeii chiuu waa nantquie t'maⁿ na mando_o'a.”

Jeeⁿ jndyaa' na wjaantyjo ts'aⁿ naxeⁿl Cristo

25 T'maⁿ tmaaⁿl nn'aⁿ ty'e ñ'eⁿ Jesús. Quia jo' taqueeⁿ, tsoom ndaana:

26 —Meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na nndyo ñ'eⁿndyo xeⁿ tic'oom na jndati ntyjeeⁿ ñ'eⁿndyo, nchiiti tsoyeeⁿ, tsoñeeⁿ, scoom'm, ntseinaaⁿ, ti'nquioom ñequio ndyencjoom, hasta cantyja na wando'nqueⁿ, tsaⁿl'ñeeⁿ xocandaā nntseijomñê ñ'eⁿndyo.

27 Ndo' meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na nndyontyjo cantyja na mats'aa, xeⁿ tic'oom na cwiljoya ts'oom nawil na matjoom cantyja 'naⁿya meiiⁿ cueeⁿeⁿ, tsaⁿl'ñeeⁿ xocandaā nntseijomñê ñ'eⁿndyo.

28 Xeⁿ cwiindyol 'o ñe'cats'aa w'aandye, ¿aa nchii nncjaacjoojndyee, nntseitiuuya chiuuxjeⁿ nlcaⁿna' cha ntyjii aa nleijndeiⁿ cwanti na maleiñ'oom hasta na nndaā' w'aa'ñeeⁿ? 29 Xeⁿ ticats'aaⁿ na ljo', jnda s'aaⁿ tsiaⁿntsjo' ndo' nljeiiⁿ na taticatquii nnts'aaⁿ, quia jo' cha'tso nn'aⁿ na nnty'iaa na ljo', nnto'na na nla'jnaaⁿna jom. 30 Nluena: “Tsaⁿm'aaⁿl tooⁿoⁿ cwii ts'iaaⁿ saā cwe' ts'iaaⁿ taⁿl. Títseicandaā'ñê.”

31 Mati cwii rey na tseixmaⁿ qui meiⁿ sondaro, ¿aa nts'aacheⁿna' na nncjaacatjomñê cwiicheⁿ rey na nndyocats'aa tia' nacjoom'm na matseixmaⁿ ntquiuu meiⁿ sondaro? ¿Aa chii nncjaacjoojñeeⁿ na nntseitiuuyaaⁿ, aa nndaā nnts'aaⁿ?

32 Ndo' xeⁿ nnty'iaaⁿaⁿ na tixocandaā nnts'aaⁿ, quia jo' nntseicwanoom ñ'oom ñequio ts'aⁿ 'naaⁿaⁿ na nntseity'ooñê na cwitsaaⁿl tia', cwii na ndicwaⁿ tquia ndyo tsaⁿl'ñeeⁿ. 33 Jo' chii meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ 'o na ticaⁿndii cha'tso na matseixmaⁿ nquii, xocandaā nntseijomñê ñ'eⁿndyo.

*Til'ue tsjaaⁿ xeⁿ na jnda_l jlui' na chjeⁿ'na'
(Mt. 5:13; Mr. 9:50)*

³⁴ 'Jeeⁿ l'ue tsjaaⁿ, saꝯ xeⁿ nlui' na chjeⁿ'na', ꝯljo' ñ'eⁿ cwii nleichjeⁿ'nnda'na'? ³⁵ Taxocwil'uená', meiⁿ quio tyuaa, meiⁿ ñ'eⁿ to'. Cwe' quiiyteⁿ'quiee' nn'aⁿ jooa'. Maluaa' matseijomna' 'o, m'aⁿ'yo' cha'cwijom tsjaaⁿ na til'ue xeⁿ tyootei'jndei'yo' nt'omcheⁿ nn'aⁿ. 'Ñeeⁿ juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candiia.

15

*Cantyja 'naaⁿ catsmaⁿ na tsuuñe
(Mt. 18:10-14)*

¹ Cha'tsondye nn'aⁿ na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom Roma ñequio nn'aⁿ na cwila'tjoondye nnom Ty'oꝯts'om cantyja na nquiu nn'aⁿ fariseos, jla'candyoo'ndyena nam'aaⁿ Jesús na ndyena ñ'oom na nntseineiⁿ. ² Nn'aⁿ fariseos ñequio nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés tyotio'ñ'oomna jom. Jluena:

—Tsaⁿm'aaⁿ! ya ñ'oom jom ñ'eⁿ nn'aⁿ na cwila'tjoondye nnom Ty'oꝯts'om ndo' macwaaⁿ'aⁿ ñ'eⁿndyena.

³ Quia jo' seineiⁿ ñ'oom na tjañoom' ndaꝯna, tsoom:

⁴ —Xeⁿ cwiindyoye 'o m'aaⁿ cwii siaⁿnto canmaⁿ ntsmeiⁿ! ndo' xeⁿ nntsuuñe cwii jooyo', ꝯaa nchii n'ndiiaaⁿ ñequieen'aaⁿ nchoo' qui nchoo' ñjeeⁿ quioo'ñeeⁿ yuu na cwicwa'yo' ndo' nncjaacal'ueeⁿ juu catsmaⁿ na tsuuñe hasta xjeⁿ na nljeiiⁿ'cheⁿ?

⁵ Xeⁿ jnda_l ljeiiⁿ catsmaⁿ'ñeeⁿ, nlei'caljoom juuyo' xtyoom'm ñequio na neiⁿ'eⁿ. ⁶ Ndo' quia na nncueⁿ'eⁿ waⁿ'aⁿ, nntseitjoom nc'iaaⁿ'aⁿ ñequio

nn'aⁿ na m'aⁿ nndyoo' waⁿaⁿ. Nntsoom ndaana: “C'ooⁿya na neiiⁿya, ee catsmaⁿ tsmaaⁿa na tsuuñe jnda ljeinnda'a juuyo'.” ⁷ Luaa nntsjoō nndye'yo', maluaa' na t'maⁿti neiiⁿ Ty'oots'om na m'aaⁿ cañoom'luee cantyja 'naaⁿ cwii ts'aⁿjnaⁿ na cwilcwe' ts'om, nchiiti ñequieen'aaⁿ nchoo' nqui nchoo' ñjeeⁿ ts'aⁿ na mamach'ee yuu na maty'iomyana' na ticaⁿna' na nlcwe' ts'om.

Tsjo'ñjeeⁿ na tsuu

⁸ Oo cal'uu na m'aaⁿ cwii yuscu na maleiñ'oom qui xjeⁿ s'om xuee, ndo' xeⁿ nntsuuñê cwii joona' naquii' w'aa, ¿aa nchii nntseicanaaⁿñê chom, ndo' ya ya nlcaañe, tcuutcuu nl'ueeⁿ juuna' hasta xjeⁿ na nljeiiⁿcheⁿ? ⁹ Ndo' xeⁿ jnda ljeiiⁿ, nntseitjoom nc'iaaⁿaⁿ ñequio nn'aⁿ na m'aⁿ nndyoo' waⁿaⁿ ndo' nntsoom ndaana: “C'ooⁿya na neiiⁿya, ee jnda ljeiya tsjo'ñjeeⁿ na tsuu.” ¹⁰ Luaa nntsjoō nndye'yo', maluaa' jeeⁿ cwila'neiiⁿndye ángeles cwentaa' Ty'oots'om cantyja 'naaⁿ cwii ts'aⁿjnaⁿ na cwilcwe' ts'om.

Seit'maⁿ ts'om ts'aⁿ jnaaⁿ

¹¹ Seineiⁿticheⁿ Jesús, tsoom:

—Tyom'aaⁿ cwii ts'aⁿ, tyom'aⁿ we ntseinaaⁿ na naⁿnom. ¹² Juu tsaⁿchee tsoom nnom tsotyeeⁿ: “Ta, quiaa' 'naⁿ na tseixmaⁿya na nnc'o'ñⁿoⁿ.” Quia jo' toⁿ tsotyeeⁿ 'naⁿ na niom, tquiaa nnoom. ¹³ Tyoowijndye xuee na tuii na ljo', seitjoom cha'tso 'naaⁿaⁿ, tjaaⁿ tquia cwiicheⁿ ndyuaa. Jo' jo' seicoōⁿ cha'tso 'naaⁿaⁿ cwe' luaa'. ¹⁴ Jnda na ndyueñ'eⁿ seicatsoom, seijomna' jndyo cwii jndo' t'maⁿ tyuaa'ñeeⁿ. Jnaⁿna' na tco'wi'na' jom na tjaa'naⁿ ljo' cwii ya nleil'uee'ñê. ¹⁵ Quia jo' tjaaⁿ,

tjaquiee'toom na nnts'aaⁿ ts'iaaⁿ moso 'naaⁿ cwii ts'aⁿ ndyuuaa'ñeeⁿ. Jñom tsaⁿñeeⁿ jom na nnteix'eeⁿ calcu jo jnda^a. ¹⁶ Jeeⁿ ñe'cwaaⁿaⁿ meiiⁿ cwe' nl-cwa jnda^a na cwicwa' calcu. Saa^a meiⁿcwii tjaa 'ñeeⁿ tquiaa ljo' nlcwaaⁿaⁿ. ¹⁷ Quia jo' tjañjoom' ts'oom, seitiom: “Jndye moso m'aⁿ waa' tsotyā, hasta ma'ndiina' nantquie na cwicwa'na. Ndo' ja ñjaaⁿ m'aaⁿya, mañe'c'ioya na ñe'jndo'a. ¹⁸ Je' yuu' nlui'a ljo, nncjolcwa'nnda'a m'aaⁿ tsotyāya, ndo' nntsjo^o nnoom: Ta, jnda^a seitjo^ondyo^o nnom Ty'o^oots'om ndo' njom' 'u. ¹⁹ Tacatseixmaⁿya na nntsu' na jnda' ja. Catsa' cwe' cha'na cwii moso' ja.” ²⁰ Quia jo' mana tjalcweeⁿeⁿ na m'aaⁿ tso-tyeeⁿ.

'Tquia ndicwaⁿ wjaanoom, ljeii tsotyeeⁿ jom. Tioo na jeeⁿ jnda ntyjii ñ'eⁿñê. Jleinom, tja-catjomñe jom. Taxcweeñe ndo' t'uu ntsmaaⁿaⁿ. ²¹ Quia jo' tso jnaaⁿ nnoom: “Ta, jnda^a seitjo^ondyo^o nnom Ty'o^oots'om ndo' njom' 'u. Tacatseixmaⁿya na nntsu' na jnda' ja.” ²² Jnda^a tquiena na waa w'aa, tso tsotyeeⁿ ndaa^a mosoo': “Cwa queⁿndyo' quia'yo' liaa na yati, ndo' cala'cwe'yo' jona' jom. Ndo' catjaa'ndyo' tsei'x'ii ts'o^o cala'ñjom'yo' lcoom jom. ²³ Ndo' mati tsaac'om'yo' quioo'jndyo chjoo na t'meiiñe. Cala'cue'yo' juuyo'. Nl-cwaa'a ndo' nl'aaya xuee. ²⁴ Ee ti'jndaaya luaa, cha'cwijom jnda^a tueeⁿeⁿ ndo' wando'nnaaⁿaⁿ, tsuuñê ndo' teijndaa'ñennaⁿaⁿ.” Quia jo' to'na na tyola't'maaⁿndyena.

²⁵ 'Saa^a jnaaⁿ tsaⁿtquiee, tic'oomñe, jnda^a tja. Quia na jnda^a tyjee' ndyowindyoo' na waa w'aana, jndii na cwitjo' ndo' cam'aaⁿ jnoom. ²⁶ Tcwaaⁿ cwii mosoona, tax'eeⁿ 'ndyoo ljo' cwiluii. ²⁷ T'o

tsaⁿñeeⁿ nnoom: “Ti'ty'iu' jnda tyjeeⁿeⁿ jo' na seicuee' tsotye' quioo'jndyo chjoo na t'meiⁿñee ee ya tyjeeⁿeⁿ, tiweeⁿeⁿ.” ²⁸ Saa tsaⁿñeeⁿ seiw'eeⁿ, meiⁿ quii' w'aa ti'cjaaqueⁿeⁿ. Jo' chii jlui' tsotyeⁿ ndo' s'aa ty'oo nnoom na cjaaqueⁿeⁿ. ²⁹ Saa jom t'ooⁿ nnom tsotyeⁿ, toom: “Queⁿ cwenta, teijndye ndyu mandi'ntjoⁿya njom' meiⁿ tyootseiquie' ts'ooⁿya yuu na matsa'ntjom' ja. Saa meiⁿcwii ndii' tyooñequiaa' meiⁿ cwe' canch'ioo ndyua na nntseicua'la na nnc'ooⁿya na neiⁿya ñequio nc'iaya. ³⁰ Saa je' na tyjee' ti'jnda' luaa' na tjatseicooⁿ 'naⁿ ñequio lculjaa', jnda'jom quio'jndyo chjoo na t'meiⁿñee jnda seicue' cwentaaⁿaⁿ.” ³¹ Ndo' t'o tsotyeⁿ nnoom, tso: “'U jndaaya, maxjeⁿ m'aaⁿ ñ'eⁿndyo ndo' cha'tso 'naⁿya 'u 'naⁿ. ³² Saa maty'iomna' na cal'aaya xuee ndo' c'ooⁿya na neiiⁿya ee ti'ty'iu' luaa' cha'cwijom jnda tueeⁿeⁿ ndo' wando'nnaaⁿaⁿ, jnda tsuuñê saa teijndaa'ñennaⁿaⁿ.”

16

Mosotquiee na seitjoñe

¹ Mati seineiⁿ Jesús ndaaⁿ nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê, toom:

—Tyom'aaⁿ cwii tsaⁿtya ndo' t'oom cwii mosotquiee 'naaⁿaⁿ. Jla'candii nn'aⁿ jom na cwe' matseicatsuuto tsaⁿñeeⁿ 'naaⁿaⁿ. ² Quia jo' tqueeⁿñê juu, toom nnom: “¿Chiuu waayuu ñ'oom na mandii cantyja 'naⁿ? Quiaa' cwenta ts'iaaⁿ na mache' ee ma'ndiina' 'u na m'aaⁿ mosotquiee.” ³ Quia jo' seituu mosotquiee naquii' ts'oom: “¿Chiuu nnts'aayo na cwii nncwantjoⁿ? Ee patrom 'naⁿya macwjeeⁿeⁿ ja na m'aaⁿya

mosotquiee. Ee tijndo na nnts'aa ts'iaaⁿ jnda^a ndo' jnaaⁿa na cwe' ndaa^a nn'aⁿ nlcaaⁿa ljo' na macaⁿna' ja. ⁴ Mantyjii chiuu nnts'aa cha nnto'ñoom nn'aⁿ ja l'aana xeⁿ jnda' 'ndiina' ja na mosotquiee.” ⁵ Quia jo' tqueeⁿñê cwii ndo' cwii nn'aⁿ na cho'jnaⁿ nnom patrom 'naaⁿaⁿ. Tax'eeⁿ nnom ts'aⁿ najndyee: “¿Cwanti t'maaⁿ chujnaⁿ nnom patrom 'naⁿya?” ⁶ T'o tsaⁿñeeⁿ nnoom, tso: “Ja chojnaⁿ cwii siaⁿnto ncjo seitye.” Ndo' tsoom nnom: “Luaa co'ñom' tsom na teiljeii cwanti chujnaⁿ. Queⁿndyu', cajmaⁿ!, catseiljei'xco' na ñe'wen'aaⁿ nchoo' qui ncjo chujnaⁿ.” ⁷ Jnda' jo' tax'eeⁿ nnom cwiicheⁿ, tsoom: “Ndo' 'u je', ¿cwanti chujnaⁿ?” T'o tsaⁿñeeⁿ nnoom: “Ja chojnaⁿ cwii siaⁿnto xuu lqueeⁿ trigo.” Quia jo' tsoom nnom: “Luaa co'ñom' tsom na chuuna' cwanti chujnaⁿ. Catseiljei'xco' na ñe'ñequieen'aaⁿ xuu lqueeⁿ trigo chujnaⁿ.” ⁸ Ndo' tjawee' ts'om tsaⁿtya na luaa' s'aa moso tiaa'ñeeⁿ, ee na jndo' ts'oom ts'iaaⁿ na s'aaⁿ. Ee nn'aⁿ na m'aⁿ cantyja 'naaⁿ! tsjoomnancuewaa, jndo'ti n'omna quii'ntaaⁿ nc'iaana, nchiiti nn'aⁿ na la'xmaⁿ cantyja 'naaⁿ! naxuee.

⁹ 'Candyeyo' ntsjoo, cwil'uee'ndyo' 'naⁿyo' na niom tsjoomnancue na quio nla'jndyeendyo' nn'aⁿ na nljoya ñ'oom ñ'endyo'. Quia jo' quia na nntycwii 'naⁿyo' jo', m'aⁿ 'ñeeⁿ nnto'ñoom 'o jo nandye cañoom'luee.

¹⁰ 'Ts'aⁿ na ya matseicanda ñ'oom na tit'maⁿ, mati ntseicana^a ñ'oom na t'maⁿ. Ndo' ts'aⁿ na titseicanda meiiⁿ ñ'oom na ti't'maⁿ tseixmaⁿna', majndeiticheⁿ ti'xotseicana^a ñ'oom na t'maⁿ. ¹¹ Saa xeⁿ 'o ticalacanda'yo' ñequio 'naⁿyo' na waa tsjoomnancuejnaⁿwaa, tjaa 'ñeeⁿ juu ñequiaa na

nnto'ñoom'yo 'naⁿ na mayuu'cheⁿ na jnda mat-seixmaⁿ. ¹² Ndo' xeⁿ 'o tis'a cwenta cwil'a'yo' ñequio 'naⁿ na nchii 'naⁿ'yo' jooona', meiⁿ tjaa 'ñeeⁿ juu na ññequiaa naya luee'yo' na nla'xmaⁿ'na' cwenta'yo'.

¹³ 'Tjaa'naⁿ moso na ndaa nndi'ntjom nnom we patrom. Ee nnc'oom na ticuee' ts'oom cwii, ndo' cwiicheⁿ nncjaaawe' ts'oom. Oo na nnc-jaañ'oomñê ñ'eⁿ cwii, saa cwiicheⁿ nntseijnaaⁿ'aⁿ. 'O xocandaa nndye'ntjom'yo' nnom Ty'o^ots'om ndo' mati ndaa s'om.

¹⁴ Nn'aⁿ fariseos na m'aⁿ jo' jo', tyondyena cha'tso ñ'oommeiⁿ na seineiⁿ Jesús. Ndo' ty-ola'jnaaⁿ'na jom, ee jeeⁿ cwila'candya' n'omna s'om. ¹⁵ Saa tsoom ndaana:

—'O cwitjei'yandyo' cheⁿncjo'yo' jo ndaa nn'aⁿ saa Ty'o^ots'om wajnaⁿ'aⁿ naquii' n'om'yo'. Cha'tso nnom na jeeⁿ neiⁿncoo' nquiu nn'aⁿ na cwila't'maaⁿ'ndyena, Ty'o^ots'om jnoom'm nmeiⁿ.

Xocantycwii ñ'oom' Ty'o^ots'om

¹⁶ 'Tyola'neiⁿ nn'aⁿ ñ'oom' Ty'o^ots'om na tqeⁿ Moisés, ñequio ñ'oom ndyuee profetas hasta quia na tyjee' Juan. Quia ljo'cheⁿ jnaⁿ'na' na cwiwineiⁿ ñ'oom cantya 'naaⁿ na matsa'ntjom Ty'o^ots'om nn'aⁿ. Ndo' je' je' jnda tue'ntyjo xjeⁿ na ticwii cwii ts'aⁿ matseijndei cha ndaa nncjaaquiee'ñe cantya 'naaⁿ'aⁿ.

¹⁷ 'Tijndei'tina' na nntsuu tsjo'luee ñequio tsjoomnancue, nchiiti na titseicandaa'ñena' meiiⁿ ñe'cwii ljeii cachjoo na quio teiljeii ñ'oom' Ty'o^ots'om na matsa'ntjomna'.

*Ticatsona' na nntyuii' ljeii cantyja na toco ts'a'ⁿ
(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)*

18 'Meiⁿñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na nntseityuii' ljeii 'naaⁿ ñ'eⁿ scuu' ndo' nncoco ñ'eⁿ cwiicheⁿ yuscu, tsaⁿñeeⁿ mach'eena' na cwe' m'aaⁿyaaⁿ ñ'eⁿ yuscu'ñeeⁿ. Ndo' mati meiⁿñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na nncoco ñ'eⁿ yuscu na jnda tyuii' ljeii 'naaⁿ ñ'eⁿ saa', mati tsaⁿñeeⁿ mach'eena' na cwe' m'aaⁿyaaⁿ ñ'eⁿ yuscu'ñeeⁿ.

Tsaⁿtya ñequio tsaⁿñeeⁿ Lázaro

19 'Tyom'aaⁿ cwii tsaⁿtya na ñequii'cheⁿ tyocweⁿ liaa na jeeⁿ ya ndo' jndana' na tuiina' ñ'eⁿ tsaⁿ lino. Ndo' 'io ndii 'io tyocwaaⁿ'aⁿ nantquie na yaticheⁿ. 20 Jo 'ndyoots'a tiom waa' tsaⁿtya'ñeeⁿ tyowacatyeeⁿ cwii tsaⁿñeeⁿ na jndyu Lázaro. Cha'waañê chom ntyje'. 21 Tyocantyyaa' ts'oom na nlcwaaⁿ'aⁿ meiiⁿ cwe' na cajndaⁿ na cwiquiaa nacjee' meiⁿsa 'naaⁿ tsaⁿtya. Ndo' calue' tyonquio-catyueendyeyo' ntyje' na chom. 22 Tue'ntyjo xuee na tue' tsaⁿñeeⁿ, ndo' ty'eñ'om ángeles añmaaⁿ'aⁿ paraíso na m'aaⁿ Abraham. Mati tue' tsaⁿtya ndo' tjacanty'iuu'ñê. 23 Tyom'aaⁿñê yuu na ñjomndye l'oo. Jlundaañê, nty'iaa'tquiaaⁿ na m'aaⁿ Lázaro nacañoom' Abraham. 24 Quia jo' seixuaⁿ, tsoom: "Tsotyaya, Abraham, c'oom' na wi' ts'om' ja. Cajñom' Lázaro na canchjeeñê nomts'ooⁿ naquii' ndaatioo cha nntseicanaⁿ'aⁿ tsaya. Ee jeeⁿ t'maⁿ wi' matjoⁿya naquii' chomwaa." 25 Saa tso Abraham nnoom: "Jndaaya, cjaañjoom' ts'om' cha'tso na ya na ñeto'ñom' xjeⁿ na ñetando', ndo' Lázaro wi' ñetjoom. Saa je' je' jom ljoow mawajñeeⁿ ndo' 'u je', wi' matjom'. 26 Ndo' nchii macandaⁿ cwe'

jo!. Quii'ntaaⁿ jâ ñ'eⁿndyo' 'o waa cwii tsue'tsjoom na tjaa yuu cwintycwii na njoom, cha ñ'eeⁿ jâ na ñ'e'c'oo na m'aⁿl' 'o, xocandaa nncwinom. Ndo' meiⁿ nn'aⁿ nam'aⁿ yuu jo' xocandaa nncwinom ntyjawaa.” ²⁷ Quia jo' matso tsaⁿtya: “Ta, mats'aa ty'oo njom', cwa cajñom' jom waa' tsotyā, ²⁸ ee jo' jo' m'aⁿ 'om ti'ntyjo. Cjaanquiaaⁿ ñ'oom ndaana cha ticandyochuuna' jooona ljooñe yuu na jeeⁿ wi'.” ²⁹ Saa tso Abraham nnoom: “Jooona macwilei'ñ'omna ñ'oom na tyoñequiaa Moisés ñequio profetas. Ñ'oommeiⁿl' candyena.” ³⁰ Saa jom tsoom nnom Abraham: “Tiyuu' ta, xeⁿ cwii joo nn'aⁿ na jnda tja wjaa na m'aⁿna, maxjeⁿ nlcwe' n'omna.” ³¹ Ndo' t'o Abraham nnoom: “Xeⁿ tiñe'candyena ñ'oom na tyoñequiaa Moisés ñequio profetas, mati xocandyena ñ'oom 'ndyoo cwii ts'aⁿ meiiⁿ na nncwando'nnda' na jnda tue'!”

17

*Waa na teincuu' na nntseiquioo jnaⁿ ts'aⁿ
(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)*

¹ Tso Jesús ndaa nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'oom'l'm:

—Tijoom jaawintyjee'na' na ñ'e'catseiquiaana' nn'aⁿ na cal'ana jnaⁿ, saa nnt'uiwi'na' ts'aⁿ na jnaaⁿl' juu nncjaachuuna' nn'aⁿ na mati nl'ana jnaⁿ. ² Yati xeⁿ cwityeⁿ cwii tsjo'suu xtyo' tsaⁿl'ñeeⁿ ndo' catuee' nn'aⁿ jom ts'om ndaaluee nchiiti na nntseiquioona' cwii joo nn'aⁿ na tyoowijndaya cantyja na cwila'yu'. ³ Queⁿ'yo' cwenta cantyja 'naⁿ'yo'.

'Xeⁿ cwii nn'aⁿl' na matseyu' matseitjooñê njom', cwaⁿ'ya' jom. Ndo' xeⁿ cwilcwe' ts'oom,

catseit'maⁿ ts'om' jom. ⁴ Ndo' meiiⁿ matseitjooñê njom' ntquiee' ndii' na cwii xuee, ndo' cwii cwii ndii' nncjaacatsoom njom': "Catseit'maⁿ ts'om' ja, cwilcwe' ts'ooⁿ", maxjeⁿ ñequi'cheⁿ catseit'maⁿ ts'om' jom.

Na matseyu'ya ts'om ts'aⁿ, t'maⁿ najndeii mat-seixmaⁿna'

⁵ Apóstoles jluena nnom Ta Jesús:

—Quiaa' na t'maⁿti nlayu'ya n'ooⁿya.

⁶ Tsoom ndaana:

—Meiiⁿ na jeeⁿ cachjoo cwilayu'ya n'om'yo' cwe' cha'na cachjoo cwii ts'om lqueeⁿ mostaza, nndaã nndu'yo' nnom ts'oom sicómorowaa': "Catyendyu' ndo' co'na' 'u ts'om ndaaluee." Ndo' maxjeⁿ nntseicandana' ñ'omndyue'yo'.

Ts'aⁿ na mandí'ntjom macaⁿna' na catseicanaaⁿ

⁷ 'Cal'uu cwiindyó' 'o m'aaⁿ mosoo' na matseindyaa oo na mach'ee cwenta quíoo' jo jndaã, ndo' quia jnda tyjee' tsaⁿñeeⁿ na jnaⁿ jndaã, ¿aa mantya nntsu' nnom: "Cwinoom' luaa, cajmaⁿ na nlcwa'?" ⁸ ¿Aa nchii najndyee nntsu' nnoom?: "Cwa catseijndaa'ndyu' je', catseiñ'oom'ndyu' na nlcwaa'a. Xeⁿ jnda tcwaa'a ndo' jnda t'ua, quia ljo'cheⁿ nlcwa' ndo' nnc'ua'." ⁹ ¿Aa nnts'aacheⁿna' na ññequiaa' na quianl'uaa' moso' nc'e na seicanaaⁿ ñ'oom na sa'ntjom' jom? Matseituu xocatsa' na ljo'. ¹⁰ Mati 'o, quia na jnda l'a'yo' cha'tso na matsa'ntjomna' na cal'a'yo', quia jo' candu'yo': "Já cwiluiindyô moso na tjaa yuu l'uendye. Ee cwe' tomti na laxmaaⁿyâ na cal'aayâ jnda ñel'aayâ."

Sein'maⁿ Jesús qui ts'aⁿ na chuu tycu lepra

11 Quia jo' tjatjati Jesús na mawjaⁿ Jerusalén, teinoom tyencoo' ts'ondaa Samaria ñequio ts'ondaa Galilea. 12 Cha'na tjaque^{n'e} cwii tsjoom chjoo, jlui'nom qui nn'aⁿ na cho tycu lepra, tquia ty'emei'ntyjee'na. 13 Jndeiï jla'xuaana, jluena:

—'U Jesús na ma'mo^o ñ'oom' Ty'o^ots'om ndaa nn'aⁿ, c'oom' na wi' ts'om' já.

14 Quia na nty'iaa' Jesús jooana, tsoom ndaana:

—Catsala'ca'moⁿndyo' ndaa ntyee.

Ndo' yocheⁿ na cwi'oona, jliuna cwa jnda ljuu'ndyena tycu'ñeeⁿ. 15 Ndo' cwii tsaⁿ'ñeeⁿ, quia na ljeiⁿ na jnda n'maaⁿ, tjalcwee^{n'e}, c'uaa 'ñom na matseit'maaⁿ'ñe Ty'o^ots'om. 16 Tcoom'm xtyeeⁿ jo nnom Jesús, tquiaaⁿ na quianl'uaa'. Ts'aⁿ samaritano tsaⁿ'ñeeⁿ. 17 Quia jo' tso Jesús:

—¿Aa nchii quindyee nn'aⁿ na ljuu'ndye? Ndo' nt'omcheⁿ ñjeeⁿ je' ¿yuu m'aⁿ? 18 Macanda juu tsaⁿ'maaⁿ na nchii ts'aⁿ judío, jndyotseit'maaⁿ'ñe Ty'o^ots'om.

19 Quia jo' tso Jesús nnom:

—Quicantyja', cja'to'. Nc'e na matsei'yuya ts'om' ñ'eⁿndyo jnda n'maⁿ'.

Luaa waa na nncwjee'cañoom na matsa'ntjom Ty'o^ots'om

(Mt. 24:23-28, 36-41)

20 Tyota'x'ee nn'aⁿ fariseos nnom Jesús cwaaⁿ nncwjee'cañoom juu na matsa'ntjom Ty'o^ots'om. T'o^o ndaana, tsoom:

—Xocala'noⁿ'yo' aa jnda tue'ntyjo juuna' cwe' cwii 'naaⁿ na nleitquoo'. 21 Tjaa 'ñeeⁿ nnda^a nntso: “Luaa' m'aaⁿ”, oo “La'ñeeⁿ m'aaⁿ”

na matsa'ntjoom”, ee jnda mamatsa'ntjom Ty'ooots'om naquii' n'om'yo'.

²² Tsoom ndaa nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'oom'm:

—Manncue'ntyjo xuee na nntseiqueeⁿna' n'om'yo' na ñe'canty'ia'nnda'yo' ja na cwiluiindyō nquii na jnaⁿ cañoom'luee, saa taxocanty'ia'yo' ja. ²³ Nluena ndaa'yo': “Luaa' jom”, oo “Luaa.” Saa tintsantyja'yo'. Meiⁿ tintsantyjo'yo'. ²⁴ Ee cha'xjeⁿ na maco' tsueechom matseixueena' cwii ntyjaa' tsjo'luee xjeⁿ cwiicheⁿ ntyjaa'na', maluaa' nntseijomna' quia na ndyōonnda'a na cwiluiindyō ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee. ²⁵ Saa najndyee macaⁿna' na t'maⁿ nawi' catjoⁿ ndo' mati cal'a nn'aⁿ na m'aⁿ je' na ticuee' n'omna ja. ²⁶ Cha'xjeⁿ na tyol'a nn'aⁿ xjeⁿ na tyom'aaⁿ Noé, maluaa' nntseijomna' nl'a nn'aⁿ xjeⁿ na manndyōonnda'a na cwiluiindyō ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee. ²⁷ Ee quia ljo'cheⁿ tyocwa'na, tyowena. Tyo'uncona, tyoñequiana ndana na nnc'unco hasta xuee quia na tuō Noé ts'om w'aandaa. Quia jo' jnaⁿna' na tua'nty'a, tja cha'tsondye naⁿñeeⁿ. ²⁸ Ndo' majo'ti tuii quia na tyom'aaⁿ Lot, tyocwa'na, tyowena. Tyola'jndana, tyondaana. Tyonomna ntjom, tyol'ana l'aa. ²⁹ Saa juu xuee na tjei' Ty'ooots'om Lot tsjoom Sodoma, tua' ndaaluaa' chom ñequio ljo' sufra na jnaⁿna' tsjo'luee. Ndo' seicwjeena' cha'tso nn'aⁿ tsjoom' ñeeⁿ. ³⁰ Maluaa' nnts'aana' xuee na nleitquioo'ndyō ja na cwiluiindyō ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee.

³¹ 'Majuu xuee'ñeeⁿ, ts'aⁿ na m'aaⁿ ch'eⁿ, tintseicandya' ts'oom 'naaⁿaⁿ na nncjaaqueⁿeⁿ

naquii w'aa na nncwjeeⁿeⁿ joona'. Ndo' majo'ti ts'aⁿ na m'aaⁿ jo jndaꞗ tindyolcweeⁿeⁿ na nndyochoom 'naaⁿaⁿ. ³² Cjaañjoom' n'om'yo' cantyja 'naaⁿ scuu' Lot. ³³ Meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na ñe'cwji'n'maaⁿñe cheⁿnquii, majo'to jo' nntsuuñe. Saa meiⁿnquia ts'aⁿ na mañequiaaⁿñe na catjom ljo' na nntjom, tsaⁿñeeⁿ nlu'i'n'maaⁿñê.

³⁴ 'Candye'yo' nntsjoꞗ, juu teijaaⁿñeeⁿ quia na nndyoꞗnnda'a, we nn'aⁿ maⁿ cjoꞗ' jnduu, cwii tsaⁿñeeⁿ wjaañ'oomna' jom na m'aaⁿya, ndo' cwiicheⁿ ma'ndiina'. ³⁵ We yolcu ñe'naaⁿ cwitua, cwii tsaⁿñeeⁿ wjaañ'oomna' jom na m'aaⁿya, ndo' cwiicheⁿ ma'ndiina'. ³⁶ We nn'aⁿ m'aⁿ jo jndaꞗ na cwil'a ts'iaaⁿ, cwii tsaⁿñeeⁿ wjaañ'oomna' jom na m'aaⁿya, ndo' cwiicheⁿ ma'ndiina'.

³⁷ Quia jo' nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê, ta'x'eena nnoom, jluena:

—¿Yuu cwii jom jo', Ta?

T'ꞗꞗⁿ ndyueena cwii ñ'oom na tjañoom' na ma'moⁿna' na maxjeⁿ nntu'xeⁿndye naⁿñeeⁿ.
Tsoom:

—Yuu na meindyuaa 'naⁿ to', jo' jo' nntjomndye cant'eiⁿ.

18

Yuscu na jndaꞗ ljoñe ndo' jwe

¹ Mati seineiⁿ Jesús cwiicheⁿ ñ'oom na tjañoom'. Ma'moⁿna' na ñe'quii'cheⁿ cala'neiⁿ nn'aⁿ nnom Ty'ꞗꞗs'om, tincwintqueeⁿna. ² Tsoom ndaꞗana:

—Tyom'aaⁿ cwii jwe cwii tsjoom. Juu tsaⁿñeeⁿ meiⁿ Ty'ꞗꞗs'om tinquiaⁿaⁿ, meiⁿ nn'aⁿ tiqitseit'maaⁿñê. ³ Mati tyom'aaⁿ cwii yuscu tsjoom'ñeeⁿ na jndaꞗ ljoñe na tue' saa'. Juu

yuscu'ñeeⁿ ñequii'cheⁿ na tyocaa na m'aaⁿ jwe'ñeeⁿ na catseijndaa'ñe ñ'oom 'naaⁿaⁿ. Tyotsoom nnom: “Cwañom' ja ñ'oom cantu na s'aa ts'aⁿ nacjoya.” ⁴ Jndye xuee ticatsein'oom'ñe jwe yuscu'ñeeⁿ, saa jnda jo' seitoom naquii' ts'oom: “Meiiⁿ na tinquiaya Ty'o_oots'om ndo' meiiⁿ na ticatseit'maaⁿndyo_o nn'aⁿ, ⁵ saa cwe' ee na jeeⁿ matseiloo' yuscum'aaⁿ ja, nncwañom'to_o jom cwitjo_ocheⁿ nntycwii na t'maⁿ ts'o_ooⁿ ñ'eⁿñê.”

⁶ Tso Ta Jesús:

—Jwe'ñeeⁿ meiiⁿ na wi'ñe saa ¿aa cwiqueⁿ'yo' cwenta na toom na nncwañom'toom yuscu'ñeeⁿ? ⁷ Majndeiticheⁿ nquii Ty'o_oots'om, ¿aa nchii nncwañom'm nn'aⁿ na jnda tjeii'ñê cwentaaⁿaⁿ, na cwilcwii'na jom naxuee ndo' natsjom? Xocats'aaⁿ na mayo ticatseiñ'oom'ñê joona. ⁸ Nndye'yo' nntsjo_o, jom mantya nntseiñ'oom'ñê. Saa quia na nndyo_oonnda'a, ja na cwiluiindy_o ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee, ¿aa ndya' cwii nljei na m'aⁿ nn'aⁿ na cwila'yu'ya n'om ñ'eⁿ Ty'o_oots'om?

Ts'aⁿ fariseo ndo' tsaⁿquiñom s'om

⁹ Mati seineiⁿ Jesús ñ'oom tjañoom'waa ndaa nn'aⁿ na cwitjeii' cheⁿnquiee cwenta na jeeⁿ ya cwil'a, saa m'aⁿna na ticuee' n'omna nt'omcheⁿ nn'aⁿ. Tsoom:

¹⁰ —Tyom'aaⁿ cwii ts'aⁿ fariseo ndo' mati tyom'aaⁿ cwii tsaⁿquiñom s'om cwentaa' gobiernom. We naⁿñeeⁿ mañejuu xjeⁿ ty'ena wats'om t'maⁿ na nla'nei'na nnom Ty'o_oots'om. ¹¹ Juu fariseo teintyjeeⁿeⁿ, luaa waa ñ'oom na toom nnom Ty'o_oots'om: “U Ta Ty'o_oots'om, mañequiaya na quianl'ua' na

ticatseixmaⁿya cha'na nt'omcheⁿ nn'aⁿ, cha'na nn'aⁿ na canty'uendye, nn'aⁿ na quil'a yuu na ticaty'iomyana', nn'aⁿ na cwe' m'aⁿya ñ'eⁿ nc'iaa, mati meiiⁿ nchii cha' tsaⁿm'aaⁿl', tsaⁿquiñom s'om. ¹² Ja we ndii' matseicwejndo'ndyo na cwii smaⁿna, ndo' cha'tso na mawantjoⁿ mañequiaya diezmo.” ¹³ Saa juu tsaⁿquiñom s'om, tquia tjameintyjeeⁿeⁿ, meiⁿ na nlu'ndaãñê tsjo'luee. Macandã tyomeiiⁿeⁿ nda' tsei'jñaaⁿ na tyotseinty'iaa'ñê, tsoom: “U Ty'oots'om, c'oom' na wi' ts'om' ja ts'aⁿjnaⁿ.” ¹⁴ Candye'yo' nntsjo^o, tsaⁿquiñoom s'om tjalcweeⁿeⁿ waⁿaⁿ na jnda seit'maⁿ ts'om Ty'oots'om jom, nchiiti cwiicheⁿ tsaⁿñeeⁿ. Ee meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na matseiwendyeñe cheⁿnquii, maxjeⁿ nntseiquioo Ty'oots'om juu. Ndo' ts'aⁿ na maju'cjeñe, maxjeⁿ nntseit'maaⁿñeeⁿ Ty'oots'om tsaⁿñeeⁿ.

Matio'naa'ñe Jesús yocanch'u
(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

¹⁵ Tquiocho nn'aⁿ yocanch'u na m'aaⁿ Jesús na nntioom l'ooⁿ nacjoona. Ndo' quia na nty'iaa nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê na luaa', jla'tia'na nn'aⁿ na tquriocho yocanch'u'ñeeⁿ. ¹⁶ Quia jo' tqueeⁿñe Jesús yocanch'u ndo' tsoom ndaaⁿ nn'aⁿ:

—Ca'ndye'yo' na ñequeo yocanch'u na m'aaⁿya, tila'ntycwi'yo' joona ee yuu na matsaⁿntjom Ty'oots'om, juuna' matseixmaⁿna' cwentaa nn'aⁿ na ntyjaandye ja cha'na quil'a yosanch'um'aⁿ. ¹⁷ Mayuu'cheⁿ matsjo^o ndaa'yo', meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na ticantyyaa' ts'om na nntsã'ntjom Ty'oots'om juu cha'na ntyjaa' ts'om cwii

yucachjoo, tsaⁿñeeⁿ xocandaa nncjaaquiee'ñe jo' jo'.

*Matseineiⁿ tsaⁿtya ñ'eⁿ Jesús
(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)*

¹⁸ Cwii ts'aⁿ judío na cwiluiitquieñe tax'lee nnoom:

—'U Ta na ma'mooⁿ ñ'oom' Ty'oots'om ndaa nn'aⁿ na ya ts'aⁿndyu', ¿chiiu ya nnts'aa cha nn-daya na ticantycwii na nncwa'ndo'a?

¹⁹ T'o Jesús nnom:

—Matsu' na ja ya ts'aⁿndyo, macanda nquii Ty'oots'om cwiluiñe na ljo'. ²⁰ 'U mantyi' ñ'oom na matsa'ntjoom na matsona': “Tinc'oom'ya' ñ'eⁿ cwiicheⁿ ts'aⁿ. Tintseicue' ts'aⁿ. Tinch'uee' 'naaⁿ ts'aⁿ. Tintseineiⁿ cantu nacjoo' ts'aⁿ. Cat-seit'maaⁿndyu' tsotye' ñ'eⁿ tso'ndyo'.”

²¹ Tso tsaⁿñeeⁿ nnoom:

—Cha'tso ñ'oommeiⁿ matseicanda xjeⁿ na cachjoondyo.

²² Quia na jndii Jesús na luaa', tsoom nnom:

—Cwii waa na cwii matsei'tjoo'. Cajndaa' cha'tso na maleichu' ndo' quiaa' ndaa ndyeñeeⁿ. Quia jo' nnc'oom' na tyandyu' cañoom'luee. Jnda jo' candyotseijomndyu' ñequiondyo.

²³ Saa quia na jndii tsaⁿñeeⁿ na luaa', se-ichjoo'na' ts'oom ee jeeⁿ tyañe. ²⁴ Quia na nty'iaa' Jesús na jeeⁿ chjoo' ts'oom, tso:

—Jeeⁿ ndya' jndei'na' na ññe'quiandye naⁿtya na nnts'a'ntjom Ty'oots'om joona. ²⁵ Tijndei'tina' na nncwicandii'ñe quioo' camello tsue' x'lee tsei'nchquia nchiiti na nncjaaquiee' cwii tsaⁿtya ntyja na matsa'ntjom Ty'oots'om.

²⁶ Ndo' nn'aⁿ na jndye ñ'oomwaa', tyolue:

—¿Quia jo' 'ñeeⁿ juu nnda_a nlui'n'maaⁿñe?

²⁷ Tso Jesús nda_ana:

—Yuu na xocanda_a nl'a nn'aⁿ, nquii Ty'o_ots'om nnda_a nnts'aaⁿ.

²⁸ Tso Pedro:

—Canty'ia', jâ jnda 'ndya_ayâ cha'tso 'naaⁿyâ na cwilajomndyô ñ'eⁿndyu'.

²⁹ Tso Jesús nda_ana:

—Mayuu'cheⁿ matsjoo nda_a'yo', meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na ma'ndii waa' oo scuu', ntyjee, tsotyee, tsondyee, oo ntseinda nc'e na matseijomñe cantyja 'naaⁿ na matsa_a'ntjom Ty'o_ots'om, ³⁰ tsaⁿ'ñeeⁿ jndyetei nmeiⁿ nnc'o'ñoom tiempomeiiⁿ, ndo' xuee na cwii nndyotina' nnc'oⁿom na ticantycwii na wanoom'm.

Matseicandiinnda' Jesús na nncueeⁿ'eⁿ

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

³¹ Quia jo' tjei'ndyo Jesús nn'aⁿ canchoo'wendyee. Tsoom nda_ana:

—Queⁿ'yo' cwenta, je' macwitsaawaaya Jerusalén. Jo' jo' nntseicanda_a'ñena' cha'tso ñ'oom' Ty'o_ots'om na jla'ljeii profetas cantyja 'naⁿya na cwiluiindyô ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee.

³² Ee ññe'quia nn'aⁿ cwenta ja luee nn'aⁿ gentiles, nla'jnaaⁿna ja, cwajndii ñ'oom na nluena cjoya ndo' njñomna ndaajnaⁿ ja. ³³ Mati nntjaa'na ja, ndo' xeⁿ jnda nla'cuee'na ja, saa xuee jnda ndyee nncwando'xco.

³⁴ Saa naⁿ'ñeeⁿ tîcala'nqⁿ'na ljo' cwit'mooⁿ ñ'oommeiⁿ ee tyootseicanooⁿ Ty'o_ots'om joona' nda_ana. Jo' chii tîleicala'nqⁿ'na.

*Matsein'maⁿ Jesús cwii tsaⁿnchjaaⁿ'
(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)*

³⁵ Luaa tuii. Quia na ty'ewindyoona tsjoom Jericó, jo' wacatyeeⁿ cwii tsaⁿnchjaaⁿ' ndyoo nato, macaaⁿ ljo' tjoõñê ndaa nn'aⁿ. ³⁶ Quia na jñeeⁿ na jndyendye nn'aⁿ cawi'nom, tax'eeⁿ ljo' cwiluii. ³⁷ Jluena nnoom:

—Jesús na jnaⁿ Nazaret jom luaa' mawinoom.

³⁸ Quia jo' seixuaⁿ, tsoom:

—Jesús, 'u na cwiluiindy' tsjaaⁿ 'naaⁿ David na jndyowicantjoo', c'oom' na wi' ts'om' ja.

³⁹ Nn'aⁿ na 'oojndyee jla'tia'na jom, jluena catse-icheeⁿ, saã jom yacheⁿ jndei seixuaⁿ:

—'U na cwiluiindy' tsjaaⁿ 'naaⁿ David na jndyowicantjoo', c'oom' na wi' ts'om' ja.

⁴⁰ Quia jo' tjameintjje' Jesús, sa'ntjoom na quioñ'omna tsaⁿ'ñeeⁿ na m'aaⁿ. Quia tuee'cañoom tsaⁿ'ñeeⁿ, tax'eeⁿ nnom, matsoom:

⁴¹ —¿Ljo' l'ue ts'om' na cats'aa ñ'eⁿndy'?

T'õ tsaⁿ'ñeeⁿ nnoom:

—Jeeⁿ 'u Ta, l'ue ts'õõⁿ na nleitquioya.

⁴² T'õ Jesús nnom:

—Cwitquio'. Nc'e na matsei'y'u'ya ts'om' ñ'eⁿndyõ, jo' na jnda n'maⁿ.

⁴³ Mañoom' teitquoom'm. Tjantjyõõⁿ naxeⁿ Jesús, tyotseit'maaⁿ'ñê Ty'õõts'om. Ndo' mati nn'aⁿ na jndyendye, quia nty'iaana na luaa', tyola't'maaⁿ'ndyena Ty'õõts'om.

19

Jesús ñ'eⁿ Zaqueo

1 Quia na jnda tjaquiee' Jesús tsjoom Jericó, tjawinoom quii' tsjoom. 2 Jo' jo' tyom'aaⁿ cwii tsaⁿtya na jndyu Zaqueo. Tsaⁿñeeⁿ cwiluiitquieñê jo ndaa nn'aⁿ na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom. 3 Tyoqueⁿñê na nncwajnaⁿaⁿ 'ñeeⁿ jo' na Jesús, saa tileicandaa ee jeeⁿ jndye nn'aⁿ ndo' na cat'aa'ñê. 4 Jo' chii jleinoom, tjañetyeeⁿ, tjawaaⁿ cwii ts'oom sicómoro na nnty'iaaⁿaⁿ Jesús ee na jo' jo' nncwinom tsaⁿñeeⁿ. 5 Quia na tue'cañoom Jesús jo' jo', jlundaañê, tsoom nnom:

—Zaqueo, catseityuaa', candyo'cue' ee xuee je' macaⁿna' na caljoo'ndyo wa'.

6 Quia jo' seityuaaⁿaⁿ jndyocueeⁿ. Ñequio na neiiⁿeⁿ seiljoom Jesús waⁿaⁿ. 7 Saa quia na nty'iaa nn'aⁿ na luaa', cha'tsondyena tyola'ncjoo'ndyena, jluena:

—Cwa jndaa' tjaqueⁿeⁿ na nljoo'ñê waa' ts'aⁿ na matseitjooñe nnom Ty'ooots'om.

8 Ndo' teintyjee' Zaqueo, tsoom nnom Jesús:

—Aa ndi', Ta, xcwe 'naⁿya na niom manñequiaya ndaa ndyeñeeⁿ ndo' xeⁿ na x'uaya 'naaⁿ ts'aⁿ, je' manntseilcwa'a ñequiee ndii' cha'xjeⁿ na tjeii'a.

9 Tso Jesús nnoom:

—Xuee je' juu na macwji'n'maaⁿñe Ty'ooots'om nn'aⁿ, jnda tyjee'na' w'aawaa. Ee mati tsaⁿm'aaⁿ cwiluiiñê ts'aⁿ tsjaaⁿ Abraham. 10 Ee ja na cwiluiindyö ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee jndyocal'ua ndo' jndyocwji'n'maaⁿndyo nn'aⁿ na cwitsuundye añmaaⁿ.

'Ndi ts'aⁿ s'om luee mosoom'm

11 Nn'aⁿ na tyondye ñ'oommeiⁿ jla'tiuuna tyuaa' nleitquioo' cantyja na matsaⁿntjom

Ty'oots'om, ee manndyoo' m'aaⁿ Jesús tsjoom Jerusalén. Jo' chii, tsotyeeⁿ ñ'oom na tjañoom' ndaana. ¹² Tsoom:

—Tyom'aaⁿ cwii ts'aⁿ na t'maⁿ cwiluiiñe. Tjaaⁿ tquia cwiicheⁿ ndyuaa na nnc'o'ñoom ts'iaaⁿ na nntseixmaaⁿ rey, ndo' xeⁿ jnda nndyolcweeⁿeⁿ. ¹³ Cwii tjoocheⁿ na nncjaⁿ, tqueeⁿñê qui nn'aⁿ na cwindye'ntjomtyeⁿ nnoom. T'maⁿ s'om tei-jndeiiaaⁿ nnom cwii cwii tsaⁿñeeⁿ. Tsoom ndaana: “Cal'ueendyo' chiuu nl'a'yo' ts'iaaⁿ na nntantjom'yo' ñ'eⁿ joona' yocheⁿ na ja nncwja.”

¹⁴ Saã nn'aⁿ ndyuaa tsjom'm, jndoonaa jom. Jo' jñoomna nn'aⁿ ndyuaa yuu na tjaaⁿ, ty'ecalua naⁿñeeⁿ: “Jâ tical'ue n'oonyâ na tsaⁿm'aaⁿ nluiiñe rey cwentaaya.” ¹⁵ Jnda na to'ñom tsaⁿñeeⁿ n'iaaⁿ na nnc'oom, jndyolcweeⁿeⁿ. Tqueeⁿñê nn'aⁿ na tquiaaⁿ s'om 'naaⁿaⁿ ndaa. Ee ñe'caljeiiⁿ cwanti jnda ta'ntjom cwii cwiindye naⁿñeeⁿ. ¹⁶ Tyjee' tsaⁿ najndyee, tso nnoom: “Nmeiiⁿ s'om 'naⁿ, ta, qui ndii' cha'xjeⁿ na to'ñoⁿ jnda tantjoⁿ ñ'eⁿ juuna'.” ¹⁷ Quia jo' tsoom nnom: “Ya sa', 'u mosoya, meiiⁿ cachjoo na to'ñom' saã seicanda'. Jo' chii je' maquaⁿya 'u nnc'oom' ts'iaaⁿ, nntsa'ntjom' qui tsjoom.” ¹⁸ Ndo' tyjee' tsaⁿ na jnda we, tso nnoom: “Nmeiiⁿ s'om 'naⁿ, ta, 'om ndii' cha'xjeⁿ na to'ñoⁿ jnda tantjoⁿya ñ'eⁿ juuna'.” ¹⁹ Quia jo' majo'ti tsoom nnom: “Je' maquaⁿya 'u nnc'oom' ts'iaaⁿ, nntsa'ntjom' 'om tsjoom t'maⁿ.” ²⁰ Tyjee' cwiicheⁿ ts'aⁿ, tso nnoom: “Luua s'om 'naⁿ, ta, na seiwaⁿ naquii' payom. ²¹ Ee ja jeeⁿ nquiaya 'u na jeeⁿ jnda ñ'oom tseineiⁿ. Ee 'u maco'ñom' yuu na nchii cwenta', ndo' quitsei'we' yuu na nchii 'u jnom'.” ²² Quia jo' tsoom nnom: “'U

moso 'naⁿya na tia matseitiuu', majuuti ñ'oom 'ndyo' nnts'aaya na nncu'xeⁿna' 'u. Xeⁿ ntyji' na ja ts'aⁿ na jeeⁿ jnda ñ'oom tseineiⁿ ndo' na maco'ñ^o yuu na nchii cwentaya ndo' na quitseiwaya yuu na nchii nnc^o jn^{oo}ⁿa, ²³ quia jo' ¿chiiu na tîcja'ca'ndii' s'om 'naⁿya banco yuu na nncwan-tjomna' cha quia na ndyo^{oo}nda'a, nnc^oñ^o s'om 'naⁿya mandiñ'eeⁿ ts'iaaⁿnda^{aa}na'?" ²⁴ Ndo' tsoom ndaa nt'omcheⁿ nn'aⁿ na m'aⁿ nacañom'm: "Cat-jei'yo' s'om 'naⁿya l'ooⁿ ndo' quia'yo' juuna' nnom tsa^maaⁿ na tantjom qui ndii'." ²⁵ T'oo naⁿñeeⁿ, jluena: "Ta, ¿chiiu ndo' mamaleiñ'oom qui ndii' na laa'ti'?" ²⁶ Candye'yo' nntsjo^o, meiⁿcwiñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na maniom na maleichuu, nlo'ñomti. Saa ts'aⁿ na tjaa'naⁿ na cuaa l'o, nluⁱñ'eⁿ cwanti na maleiñ'oom. ²⁷ Mati joo nn'aⁿ na jndoo ja, na tical'ue n'om na nnts^antjoⁿya joo, quiocho'yo' joona ñjaaⁿñe ndo' ñequio na ndoo'a catyje'yo' cantyo'na.

Tjaquiee' Jesús Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

²⁸ Jnda seineiⁿ Jesús ñ'oomwaa', tjatjatyeⁿ na nncueⁿeⁿ Jerusalén. ²⁹ Ndo' quia na tjawiñoom'm tsjoom Betfagé ñequio tsjoom Betania ndyoo' yuu waa ta na jndyu Olivos, jñoom we nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê na c'oona l'aa. ³⁰ Tsoom ndaaⁿ:

—Catsa'yo' juu tsjoom chjoo na m'aaⁿ ndyeyu jo ndaa'yo', ndo' cha'na nntsaaquie'yo' jo', nliu'yo' cwii snom chjoo na ñjom. Juu quioo'ñeeⁿ meiⁿcwii ndii' tyoowa'ljoo ts'aⁿ. Calacana'yo', nquioñ'om'yo' juuyo' ñjaaⁿ. ³¹ Ndo' xeⁿ m'aaⁿ

'ñeeⁿ juu na nncwax'ee ndaa'yo' chiuu na cwilacanaⁿ'yo' juuyo', luaa candu'yo' nnom: “Nquii Ta na matsa'ntjom já tjoõñê juuyo'.”

³² Quia jo' ty'ena l'aa na jñoom joona ndo' jliuna cha'xeⁿ na tsoom. ³³ Yocheⁿ na cwila'canaⁿ'na snom, jlue nn'aⁿ na njmeiⁿ juuyo':

—¿Chiuu na cwilacanaⁿ'yo' snomm'aaⁿ'?

³⁴ Quia jo' t'joõna:

—Nquii Ta tjoõñê juuyo'.

³⁵ Mana ty'eñ'omna snom'ñeeⁿ na m'aaⁿ Jesús. Jnda tioona liaana naxeⁿ'yo', tei'caljoona jom.

³⁶ Yocheⁿ na mawjaawinoom, tyotsa' nn'aⁿ liaateincoo 'naaⁿna ts'om nato. ³⁷ Quia na jnda 'oowindyoona tsjoom Jerusalén yuu na wjaacue nato ta na jndyu Olivos, cha'tsondye nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'oom'm, to'na na jndei tyola'xuaana. Tyola't'maaⁿndyena Ty'oõts'om cantyja cha'tso ts'iaaⁿ t'maⁿ na nty'iaana na tyoch'ee Jesús. ³⁸ Jluena:

—Tsaⁿm'aaⁿ cwiluiñê Rey na matsa'ntjoom jaa. Macwje'cañoom ñequio xuee' nquii na tjacantya cwilui t'maⁿñe. Jom catio'naaⁿñe Ty'oõts'om na m'aaⁿ cañoom'luee. Cwiljoya ts'oom ñequio nn'aⁿ. Catseit'maaⁿ'ñena' nqueⁿ na m'aaⁿ nandyeticheⁿ.

³⁹ Nt'om nn'aⁿ fariseos na ñ'eeⁿndye quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na jndyendye jluena:

—'U na ma'moõⁿ ñ'oom' Ty'oõts'om ndaaⁿ nn'aⁿ, catseitia' naⁿm'aⁿ na cwila'jomndye ñ'om'.

⁴⁰ T'oõⁿ ndaana, tsoom:

—Candyeyo' nntsjoõ, xeⁿ naⁿm'aⁿ nla'cheⁿna, quia jo' joo ljo' nla't'maaⁿndyena' ja.

⁴¹ Quia tueⁿ'eⁿ nnom tsjoom'ñeeⁿ, ndo' quia nty'iaaⁿ'aⁿ juuna', ty'ioom cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ na

m'aⁿ jo' jo'. ⁴² Tyotseineiⁿ cha'cwijom ndaa naⁿñeeⁿ, tsoom:

—Toom cwe' xuee je' cwila'noⁿyo' ljo' na macaⁿna' cha nnda^a ljoya ts'om Ty'o^ots'om ñ'eⁿndyo'. Saa je' cwe' wanty'iuu' m'aaⁿna' jo ndaa'yo'. ⁴³ Ee nncue'ntyjo xuee na joo nn'aⁿ na jndoo 'o nl'ana tiomtsjo' ndiocheⁿ nnom tsjom'yo' na nncwañoom'na' joona. Ndo' nnta'na 'o meiⁿnquia ntyja. ⁴⁴ Nla'tyuii'ñ'eⁿna 'o ndo' nla'cwjeena nda'yo'. Ndo' nla'tyuii'na nia'ljo' tsjom'yo'. Meiⁿcwii tsjo' taxoca'ndyena nacjoo' x'iaa'na', cwe' nc'e na ticalañ'oom'ndyo' ja na jñom Ty'o^ots'om cha nnda^a nlui'n'maaⁿndyo'.

*Macwji' Jesús nn'aⁿ naquii' wats'om t'maⁿ
(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)*

⁴⁵ Jnda jo' tjaquiee' Jesús wats'om t'maⁿ, to^on'ōⁿ tjeiiⁿeⁿ nn'aⁿ ch'eⁿ, joo nn'aⁿ na cwindaa ndo' nn'aⁿ na cwila'jnda jo' jo'. ⁴⁶ Tsoom nda^aana:

—Waa ljeii 'naaⁿ Ty'o^ots'om na matsona': “W'aya cwiluiiñena' w'aa yuu na cwila'neiⁿ nn'aⁿ nnom Ty'o^ots'om.” Saa 'o cwil'a'yo' juuna' cha'cwijom tsue'tsjo' yuu na cwicatoo'ndye naⁿcanty'ue.

⁴⁷ Ndo' ticwii xuee tyo'mooⁿ ndaa nn'aⁿ naquii' wats'om t'maⁿ. Saa nn'aⁿ na cwiluiitquiendye ndaa ntyee ñequio nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés, ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom, tyol'uee'ndyena chiuu ya nl'ana na nla'cuee'na jom. ⁴⁸ Saa meiⁿchjoo tileicaliuna chiuu ya nl'ana ee cha'tsondye nn'aⁿ tyocantyjaa' n'om ñ'oom na tyotseineiⁿ nda^aana.

20

*Najndeii na matseixmaⁿ Jesús
(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)*

¹ Tju'na' cwii xuee'ñeeⁿ na ma'moⁿ Jesús ndaa nn'aⁿ naquii' wats'om t'maⁿ. Mañequiaaⁿ ñ'oom naya na macwji'n'maaⁿñe Ty'o^oots'om nn'aⁿ, ndo' xjeⁿñeeⁿ tquie'cañom ntyee na cwiluiitquiendye ndaa ntyee ñequio nn'aⁿ na cwit'mo^o ljeii na tqueⁿ Moisés, ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye quii' tsjoom. ² Jlue naⁿñeeⁿ nnoom:

—Catsu' ndaayâ, ¿yuu ty'om' najndu' na mache' nmeiiⁿ? Ndo' ¿'ñeeⁿ tquiaa na matseixmaⁿ na luaa'?

³ Quia jo' t'o Jesús ndaana:

—Mati ja mawax'a cwii ñ'oom ndaa'yo'. Cat'o'yo' nndii. ⁴ Na tyotseits'oomñe Juan nn'aⁿ, ¿yuu jnaⁿ najneiⁿ? ¿Aa nam'aaⁿ Ty'o^oots'om oo aa cwe' ñ'om ndyuee nn'aⁿ?

⁵ Quia jo' tyola'neiⁿ cheⁿnquieena ñ'eⁿ ncl'iaana, tyoluena:

—Xeⁿ nl'uuya na m'aaⁿ Ty'o^oots'om jnaⁿna', quia jo' nntsoom: “¿Chiuu na tîcala'yuy'yo' ñ'eⁿñê?” ⁶ Saa xeⁿ nl'uuya nam'aⁿ nn'aⁿ jnaⁿna', nla'cwjee nn'aⁿ jaa ñ'eⁿ ljō', ee cwilayu'yana na Juan cwiluiiñê profeta.

⁷ Jo' chii t'oona nnoom:

—Jâ ticaliuuyâ yuu jnaⁿyuu najndeii Juan na tyotseits'oomñê nn'aⁿ.

⁸ Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Meiⁿ ja, xocatsjoo ndaa'yo' 'ñeeⁿ mañequiaa najndo na mats'aa nmeiiⁿ!

*Nn'aⁿ na tyol'a cwenta l'oontjom
(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)*

⁹ Tooⁿoⁿ na tyotseineiⁿ ñ'oom tjañoom'waa ndaa nn'aⁿ, tsoom:

—Tyom'aaⁿ cwii ts'aⁿ. Tcoom'm l'o^o uva tyuaaⁿaⁿ. Jnda jo' teijndeiyaⁿ joona' nn'aⁿ na nla ts'iaaⁿ jo' jo' ndo' jndye xuee tjaaⁿ cwiicheⁿ ntyja. ¹⁰ Quia na tue'ntyjo xjeⁿ na tquie ntjom'ñeeⁿ, jñoom cwii mosoom'm na m'aⁿ naⁿñeeⁿ na nñe'quiaana na tseixmaⁿ cwentaaⁿaⁿ. Sa^a tyotjaa' naⁿñeeⁿ juu, jñoomna juu na tjaa ljo' tjachuu.

¹¹ Jo' chii jñomnaaⁿaⁿ cwiicheⁿ mosoom'm. Mati tsaⁿñeeⁿ tyotjaa'na ndo' tyolajnaaⁿna juu, jnda chii jñoomna juu na tjaa ljo' tjachuu.

¹² Jñomnaaⁿaⁿ cwiicheⁿ moso na jnda ndyee. Juu tsaⁿñeeⁿ jla'quiee'ndyena, jnda chii tjeii'na juu naquii' ntjom'ñeeⁿ.

¹³ 'Quia jo' tso ts'aⁿ na ntjoom' jo': “¿Chiuu chiuu nnts'aayo? Luaa nnts'aa, njñooⁿ nquii ti'jndaa na jeeⁿ candya' ts'o^o. Nnts'aacheⁿndyo quia na nnty'iaana jom, nla't'maaⁿndyena jom.” ¹⁴ Sa^a nn'aⁿ na cwil'a ts'iaaⁿ tyuaaⁿaⁿ, quia na nty'iaana na nquii jnaaⁿ jo', tyoluena ndaa nc'iaana: “Luaa' ts'aⁿ na cwiljo ntjom l'o. Cwa nla'cuaa'a jom cha jaa nljo ntjom luaaya.” ¹⁵ Jo' chii, tjeii'na jom nnom ntjom ndo' jla'cuee'na jom.

Tax'ee Jesús ndaa nn'aⁿ, tsoom:

—Nquii ts'aⁿ na ntjoom' jo', ¿ljo' nts'aaⁿ quio naⁿñeeⁿ? ¹⁶ Nñoom ndo' nntseicwjeⁿ joona. Ndo' nñe'quiaaⁿ ntjom 'naaⁿaⁿ ndaa nt'omcheⁿ nn'aⁿ.

Jnda na jndyena na seineiⁿ Jesús ñ'oommeiⁿ, jluena:

—Tijoom cwancuee' Ty'oots'om na caluii na luaa'.

¹⁷ Saa Jesús nquiee nty'iaaⁿ'aⁿ ndaana. Tjeiiⁿ'eⁿ cwii ñ'oom na seiroom'ñe cheⁿnqueⁿ na tsjo' na ya jom. Tsoom:

—Quia jo' ¿ljo' ñe'ca'moⁿ ljeii 'naaⁿ! Ty'oots'om na mawaa na matsona'?:

Majuu tsjo' na tîcwil'uee'ndye luañeⁿ na cwil'a tsiaⁿtsjo',

jnda mameiⁿntyjee'na' nqui tsiaⁿtsjo'.

¹⁸ Meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na tileicatsei'noⁿ! cantyja 'naⁿya, maju'wi'na' juu cha'cwijom ts'aⁿ na toomñe na tiooñe nacjoo' tsjo'. Saa ts'aⁿ na tiñe'catseyiu' ñ'eⁿndyo, maxjeⁿ nlco'wi'na' jom. Nntseijomna' tsaⁿñeeⁿ cha'cwijom ts'aⁿ na tiao cwii tsjo' t'maⁿ nacjoo', na seitiuuujndaana' juu.

Ñeeⁿ nnom ñe'quiiana ts'iaaⁿndaana

(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:12-17)

¹⁹ Nquiee ntyee na cwiluiitquiendye ndaa ntyee ñequio nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés, mañejuu xjeⁿñeeⁿ tyola'jndana na nnt'uena Jesús, ee jla'noⁿ!na na nacjoo joona seineiiⁿ ñ'oom na tjañoom'waa'. Saa nquiaana nn'aⁿ na jndyendye,

²⁰ jo' chii jñoomna nn'aⁿ na ty'equen cwentia ñ'oom na matseineiiⁿ. Tyol'a naⁿñeeⁿ na ya nn'aⁿndyena, cha nnty'iaana aa nntseineiiⁿ ñ'oom na quio ma-juutina' nndaⁿ nla'quioona jom l'o gobiernom na cu'xeⁿ tsaⁿñeeⁿ jom. ²¹ Joo naⁿñeeⁿ ta'x'ee nnoom:

—'U Maestro na ma'mooⁿ! ñ'oom! Ty'oots'om ndaa nn'aⁿ, nquiuuyâ na ndyeyu matsei'neiⁿ! ndo' ya ma'mooⁿ! meiⁿ tyooche' na cwe' jndaa' ñeeⁿ neiⁿ! Ñe'quii'cheⁿ ñ'oom na mayuu' ma'mooⁿ!

cantyja 'naaⁿ natoo' Ty'oots'om. ²² Ndo' je' Ta, ñe'candyayâ, ¿aa matsona' na ñne'quiaayâ ts'iaaⁿndaayâ nnom César, oo aa ticatsa'ntjomna'?

²³ Saa jom sei'nooⁿoⁿ cwe' na ñe'c'omna cwenta jom. Tsoom ndaana:

—¿Chiuu na ñe'cal'a'yo' na cat'uiina' ja?

²⁴ Cat'moⁿyo' cwii tsjo'ñjeeⁿ nooⁿ. ¿Ñeeⁿ 'ndyoonnom luaa ndo' 'ñeeⁿ xuee' ljeiiwaa?

Jlue naⁿñeeⁿ:

—Nquii César, tsaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma.

²⁵ Quia jo' tsoom ndaana:

—Catiom'yo' ts'iaaⁿndaay'yo' nnom César yuu na tseixmaⁿna' cwentaaⁿaⁿ, ndo' quia'yo' cwentaa' Ty'oots'om yuu na tseixmaⁿna' cwentaa' nqueⁿ.

²⁶ Tîcandaa nnc'omna jom ñ'eⁿ ñ'oom na matseineiiⁿ. Yacheⁿ jla'cheⁿna na tjawee' n'omna ñ'oom na t'ooⁿ.

Cwita'x'eena cantyja na nnta'ndo'nnda' nn'aⁿ

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

²⁷ Jnda jo' tquie'cañom nt'om nn'aⁿ saduceos nam'aaⁿ Jesús. Jona nn'aⁿ na cwilue na xocata'ndo'nnda' nn'aⁿ. ²⁸ Ta'x'eena nnoom, jluena:

—'U Maestro na ma'mooⁿ ñ'oom' Ty'oots'om ndaaⁿ nn'aⁿ, 'ndii Moisés ñ'oom luayâ na matsona' xeⁿ nncue' cwii tsaⁿs'a ndo' nljoñe scoom'm na tjaa'naⁿ ntseinda, quia jo' tyjee ts'oo'ñeeⁿ cooom ñ'eⁿ scuu' xioom. Nnc'om ntseinaaⁿ ñ'eⁿ yuscu'ñeeⁿ cha nntseinoomñe na tjaa ntseinda xioom t'om. ²⁹ Luaa tuii. Tyom'aⁿ ntquiee' naⁿnom ñenquii ts'aⁿ ntseinda. Juu tsaⁿtquiee tocoom ndo' tyuaa' tueeⁿeⁿ, tjaa ndana ñ'eⁿ scoom'm. ³⁰ Jnda chii tsaⁿ na jnda we tocoom ñ'eⁿ

scuu' xioom, ndo' mati jom tueeⁿeⁿ, tjaa ntseinaaⁿ ñ'eⁿ yuscu'ñeeⁿ. ³¹ Quia jo' tsaⁿ na jnda ndyee tocoom ñ'eⁿ yuscu'ñeeⁿ. Ndo' majo'ti cha'tso ntquiee'ndyena cwii ndo' cwiindyena to'ñoomna jom na scuuna ndo' tjana. Meiⁿcwii ndana tjaa'naⁿ ñ'eⁿñê. ³² Ndo' na cwiimacanda tue' yuscu'ñeeⁿ. ³³ Quia jo' quia na nnta'ndo'xco nn'aⁿ na jnda tja, ¿'ñeeⁿ cwiindyee joona na saaⁿaⁿ? Ee cha'tso ntquiee'ndyee naⁿ'ñeeⁿ scuuna jom.

³⁴ T'o Jesús ndaana, tsoom:

—Nn'aⁿ tsjoomnancue cwi'unco ndo' cwiñe'quia nda na cwi'unco. ³⁵ Saa m'aⁿ nn'aⁿ na majnda majndaa'ya na la'xmaⁿ na nnta'ndo'xcona na jnda tja. Ndo' la'xmaⁿna na nnc'omna tiempo na nncuaaxco tsjoomnancue. Naⁿ'ñeeⁿ taxoc'uncona, meiⁿ naⁿnom, ndo' meiⁿ naⁿlcu. ³⁶ Meiⁿ taxocwjennda'na ee nntseijomna' joona cha'na ángeles. Ndo' nc'e na cwicandaana na nnta'ndo'xcona, jo' chii matseijomna' na cwita'ndo'na cha'na wando' nquii Ty'o^oots'om. ³⁷ Saa cantyja 'naaⁿ na nnta'ndo'xco nn'aⁿ na jnda tja, maquiiti Moisés t'mo^o na ljo' ñequio ñ'oom na seiljeiⁿ cantyja 'naaⁿ ts'oom nioom zarza. Naquii' ñ'oom'ñeeⁿ tsoom na Ta Ty'o^oots'om cwiluiñê Ty'o^oots'om cwentaa' Abraham, Isaac, ndo' Jacob. ³⁸ Ee jom nchii cwiluiñê Ty'o^oots'om cwentaa' l'oo, jom cwentaa' nn'aⁿ na cwita'ndo'. Jo' chii maxjeⁿ ma'moⁿna' na cha'tso nn'aⁿ cwita'ndo'na cantyja 'naaⁿaⁿ.

³⁹ Cwantindye nn'aⁿ na cwit'mo^o ljeii na tqueⁿ Moisés t'o^oona nnoom, jluena:

—'U Maestro na ma'mo^o' ñ'oom' Ty'o^oots'om ndaa' nn'aⁿ majo'ndyo ñ'oom matsu'.

40 Ndo' taticandaa' n'om nn'aⁿ saduceos na cwii nnta'x'eeetina nnoom.

¿Ñeeⁿ jnda cwiluiiñe Cristo?

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

41 Tso Jesús ndaa' cha'tso nn'aⁿ:

—¿Chiuu na cwilue nn'aⁿ na Cristo cwiluiiñe tsjaaⁿ David na jndyowicantyjoo'? 42 Ee naquii' libro na chuu Salmos, maquiiti David tsoom:

Nquii Ta Ty'oots'om tsoom nnom juu Ta na matsa'ntjom ja:

“Cajmaⁿ ntyjaa'a ntyjaya yuu na matseit'maaⁿñena' 'u,

43 hasta xjeⁿ na jnda tsaa'a nn'aⁿ na jndoo 'u na c'omna nacje 'naⁿ.”

44 Cwe' jo' mawax'aya ndaa'yo':

—¿Chiuu nnts'aayuuna' na cwiluiiñe Cristo tsjaaⁿ David na jndyowicantyjoo' ee manquiiti David matsoom na juu cwiluiiñe Ta na matsa'ntjom jom?

Matseitia' Jesús nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

45 Luaa ñ'oom na tsoom ndaa' nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eñê, ñequio na ndye cha'tsondye nn'aⁿ:

46 —Queⁿndyo' cwenta na til'a'yo' cha'na cwil'a nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés, ee joona jeeⁿ neiiⁿna na nnc'o'nomna na cwee'na liaa na jnda na tei'ncoo. Ndo' l'ue n'omna na nla't'maaⁿndye nn'aⁿ joona na quia naⁿñeeⁿ na xmaⁿndyena ñequio na jndoo' jndye nn'aⁿ. Mati na nncwindyuaandyena yuu na matseit'maaⁿñetina' joona naquii' lan'om. Ndo'

na nncwindyuaandyena yuu na yati cwiwiñ'oom' na waa xuee. ⁴⁷Ndo' cwinty'uetye'nquiona 'naa'n yolcu na jnda ljondye na tja noom. Juu xje'n na cwil'ana na ljo', jee'n teincoo ñ'oom cwila'nei'na nnom Ty'ooots'om cha tinoo'n na ljo' cwila'xma'na. T'ma'ti lco'wi'na' na'ñee'n nnts'aa Ty'ooots'om.

21

Tsjo'ñjee'n na tquiaa yuscu nnom Ty'ooots'om
(Mr. 12:41-44)

¹ M'aa'n Jesús wats'om t'ma'n, ndo' jleinty'iaa'n'a'n na'ntya na cwiñe'quia ofrendas cwentaa' Ty'ooots'om. Cwitiomna joona' ts'om castom. ² Mati nty'iaa'n'a'n cwii yuscu na jnda ljoñe, na jee'n jñee'ñe. Tsa'ñee'n tjacjoom'm we tsjo'ñjee'n na ticajdana' jo' jo'. ³ Tso Jesús:

—Mayuu'che'n nndye'yo' nntsjo, yuscum'aa'n' na jnda ljoñe, ndo' jñee'ñê, saa t'maa'nti tquiaa' cwentaa' Ty'ooots'om, nchiiti na tquia cha'tsondye nt'omche'n. ⁴ Ee cha'tso na'm'a'n' cwe' na waljoo' tuee'na na cwiñe'quiana nnom Ty'ooots'om, saa yuscum'aa'n' meii'n na jñee'ñê, tju'ñ'ee'n mandì cantyja na nlcwaa'n'a'n.

Matso Jesús na nntyuii' wats'om t'ma'n
(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

⁵ Tyola'nei'n nt'om nn'a'n cantyja 'naa'n' wats'om t'ma'n na jee'n chjoomna' ñequio ljo' na nei'ncoo' ndo' ñequio 'na'n na ya na cwiñe'quia nn'a'n.

⁶ Tsoom:

—Cha'tso na cwinty'ia'yo' nmei'n', manncue'ntyjo xuee na nntyuii'ñ'e'na'. Taxocaljoo' cwii tsjo' nacjoo' x'iaa'na'.

*'Naaⁿ na nluui cwitjoocheⁿ na nntsuu
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)*

⁷ Quia jo' ta'x'eena nnoom:

—'U Maestro na ma'mooⁿ ñ'oom' Ty'ooots'om ndaaⁿ nn'aⁿ, ¿cwaanⁿ nluui na luaa'? Ndo' ¿cwaanⁿ cwii 'naaⁿ m'moⁿna' na jndaⁿ teinndyoo' nluui nmeiⁿ'?

⁸ Tsoom ndaana:

—Queⁿ'yo' cwenta cha tinguio'nn'aⁿ nn'aⁿ 'o. Ee jndye nn'aⁿ nlquie'cañom na nlue na joona cwiluiindyena Cristo. Nluena: “Ja cwiluiindyoo Cristo”, ndo' nluena: “Je' jndaⁿ tue'ntyjo xjeⁿ.” Saaⁿ 'o tilajomndyo' ñequio naⁿ ñeenⁿ.

⁹ Meiⁿ tila'catyuendyo' quia na cwindye'yo' na ndyocwje'cañoom ntia' ndo' cwila'wendye nn'aⁿ nacjoo gobiernom 'naaⁿna. Ee jndei'na' na nmeiⁿ cwinomjndyee, saaⁿ tyoowe'ntyjo xjeⁿ na nntsuu tsjoomnancue.

¹⁰ Ndo' tsotyeeⁿcheⁿ ndaana:

—Nla'wendye nn'aⁿ cwii ndyuaa nacjoo nn'aⁿ cwiicheⁿ ndyuaa. Ndo' cwii tsaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿ nntseiweñê nacjoo' cwiicheⁿ tsaⁿmaⁿts'iaaⁿ.

¹¹ Jndye joo jndeiⁿ nnts'eii ndo' nnc'oom jndo' nt'maⁿ ñequio ntycu na wjaatcuuñena'. Ndo' t'maⁿ nla'catyuendye nn'aⁿ na nnty'iaana jndye 'naaⁿ t'maⁿ na nleitquioo' tsjo'luee.

¹² 'Saaⁿ cwii tjoocheⁿ na nluui cha'tso nmeiⁿ, nnt'ue nn'aⁿ 'o nawi' ndo' nlei'ntyjona 'o ndo' mati ññe'quiana cwenta 'o ndaaⁿ nn'aⁿ naquii' lan'om nch'u ndo' nntioomna 'o l'aancjo. Ndo' nnc'oochona 'o jo ndaaⁿ nn'aⁿ na cwitsaⁿntjom ñequio naⁿmaⁿn'iaaⁿ t'maⁿ, cwe' cantyja 'naaⁿ xueya. ¹³ Quia na nntjom'yo' nmeiⁿ nncju'naaⁿñena' na nntjei'yuu'ndyo'

cantyja 'na'nya. ¹⁴ Cala'jndaa'ndyo'ya'yo' na tinc'oom' n'om'yo' cwaa' ñ'oom na nnt'õ'yo' cha nncwañoom'na' 'o, ¹⁵ ee xje'ñee' nncõ nncwjaa'ndyo' ñ'oom quii' ndyue'yo' ndo' ññequia na jndo' n'om'yo' hasta mei'ncwiindye joo nn'a' na jndoo 'o xondaã nluena na til'ue ñ'oom na nndu'yo' mei' na nluena na tiyuu'na'. ¹⁶ Mati lotye'yo', londyee'yo', ntyjee'yo', nn'a'nyo', nn'a' na ya ñ'oom 'o ñ'e'ndye, ññequiana cwenta 'o luee nn'a' ndo' nt'omndyo' nla'cwjee na'ñee'. ¹⁷ Cha'tsondye nn'a' nnc'omna na ticuee' n'omna 'o cwe' nc'e na m'a'nyo' cantyja 'naa' xueya. ¹⁸ Saa xoca'ndiya na nntsuundyo'. Hasta mei' cwe' cwii soonque'nyo' xocatsuuna' ñ'e'ndyo'. ¹⁹ Ndo' nc'e na tica'ndyenc'uaa'ndyo' nnto'ñoom'yo' na ticantycwii na nntando'yo'.

Nntyuii' tsjoom Jerusalén

²⁰ 'Saa quia na nnty'ia'yo' na cwitjaa'ndye sondaro tsei ndioche' Jerusalén, quia jo' cala'nõ'nyo' na jnda' tue'ntyjo' xje' na nntyuii' tsjoom'ñee'. ²¹ Quia ljo' nn'a' na m'a' ts'õndaa Judea, c'oolinomna, c'oona quii' ntsjo'. Ndo' nn'a' na m'a' quii' tsjoom'ñee' calui'na jo' jo'. Ndo' nn'a' na m'a' jo' jndaã tinc'oolcwe'na tsjoom'ñee'. ²² Ee quia jo' ncuee na cwitioomndye nn'a' cantyja na wi'ndyena cha nntseicanda'ñena' cha'tso ñ'oom' Ty'õots'om na jnda' teiljeii. ²³ Nty'iaandye yolcu na ndeiindye joo ncuee'ñee' ñequio yolcu na 'ndaandye nda. Ee nnguioo cwii nawi' t'ma' nacjoo nn'a' tyuaawaa ndo' jee' t'ma' nawi' na nnt'uiina' joona. ²⁴ Nncwjena ñ'e' xjo' ndo' nt'om nnc'oocho nn'a' p̄aso na ticwii cwii ndyuaa.

Ndo' nn'aⁿ na nchii judíos nlco'na tsjoom Jerusalén jndye xuee, hasta nncuee' xjeⁿ na jnda seijndaa'ñe Ty'o_ots'om na nncjaawintyjee' na cwiluii na ljo'.

Luaa nnts'aana' quia na ndyonna' Jesús

(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

²⁵ 'T'maⁿ 'naaⁿ nleitquioo' nnty'iaa nn'aⁿ nnom ñe'quioom' ñ'eⁿ chi' ñ'eⁿ cancjuu. Ndo' nnom tsjoomnancue t'maⁿ nntsei'ndaa'na' n'om nn'aⁿ. Nntseiñ'eeⁿ'na' joona quia na ndyena na jeeⁿ c'uaa manquiuu' nmoⁿ ndaaluee, nntseicaty'uena' joona.

²⁶ Nnts'aana' na tajndeiⁱ n'omna nc'e na cwicatyuena ñequio na m'aaⁿ'ticheⁿ n'omna chiuu cwii wjaach'eetina' nnom tsjoomnancue. Ee nntseicwachuu'ñena' cha'tso 'naⁿ najnda na matseixmaⁿ tsjo'luee.

²⁷ Quia ljo'cheⁿ nnty'iaana ja na cwiluiindy_o ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee na macwja_{ca}ñooⁿ'nda'a tsjoomnancue. Nndyoo_o naquii' nchquiu ñequio najndeiⁱ na matseixmaⁿya ndo' ñequio na neiⁿncoo' nacaxuee na cwiluiit'maⁿndyo_o. ²⁸ Quia na jnda jnaⁿ'na' na cwiluii cha'tso nmeiⁿ, c'omt'maaⁿ'ndyo' n'om'yo', c'om'c'eendyo' ee jnda teindyoo' na nluin'maaⁿndyo'.

²⁹ Mati seineiⁱ ñ'oom na tjañoom' ndaana, tsoom:

—Cala'noⁿ'yo' cantyja 'naaⁿ' ts'oom higuera ndo' cha'tso nt'omcheⁿ n'oom.

³⁰ Quia cwinty'ia'yo' na jnda macwicalui' tscoo'na', cwila'noⁿ'yo' na jnda teindyoo' ncuuesua'. ³¹ Mati quia na cwinty'ia'yo' na cwiluii cha'tso nmeiⁿ, cala'noⁿ'yo' na jnda teindyoo' m'aaⁿ'na' na nntsa_{nt}jom Ty'o_ots'om.

32 'Candye'yo' nntsjõ, mayuu'cheⁿ na xocw-
jeñ'eⁿ nn'aⁿ na m'aⁿ je' hasta xjeⁿ na jndã se-
icandãa'ñena' cha'tso ñ'oommeiⁿ!. 33 Tsjo'luee
ñ'eⁿ tsjoomnancue nntycwiiñ'eⁿna' saa juu ñ'oom
'naⁿya tijoom cwinom'na' juuna'.

34 'Cal'andyo' cwenta na tincjaachuna' 'o na
ñoomñoom na nl'a'yo', oo na nnc'om'yo' na
candye'yo', oo na nncuaa ñ'omtiuu 'naⁿyo' 'naⁿ
na macaⁿna' 'o. Cha tints'aana' na tic'omc'eendyo'
ndo' majndeiiito nncwjee'cañoom xuee'ñeeⁿ 'o.

35 Tintjom'yo' cha'cwijom na nnquioo cwii
teinco' ee nnt'uiina' nn'aⁿ na m'aⁿ cha'waa
nnom tsjoomnancue. 36 Jo' chii c'om'c'eendyo'
cha'waa xuee na m'aⁿyo'. Ndo' calaty'oondyo'
nnom Ty'õõts'om cha nnc'oom jndei' n'om'yo'
na nndãa nnaⁿndyo' nawi' na quia ndyo, ndo'
nndãa nncwintyje'tyeⁿyo' jo nõoⁿ na cwiluiindyō
ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee.

37 Naxuee tyo'mõⁿ Jesús ndaã nn'aⁿ naquii'
wats'om t'maⁿ. Ndo' quia tmaaⁿ tyocalueeⁿeⁿ,
tyocaⁿ ta na jndyu Olivos. 38 Ndo' cha'tso nn'aⁿ
cwitsjoom tyoquiena wats'om t'maⁿ na nndyena
ñ'oom na ñnequiaaⁿ.

22

Cwi'maⁿna na nnt'uena Jesús

(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-

53)

1 Majndã jaawindyoo' nncuee' xuee pascua
na cwicwa' nn'aⁿ judíos tyoo' na tjaa ndaaljo'
tjaquiee'. 2 Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ndaã
ntyee ñequio nn'aⁿ na cwit'mõõⁿ ljeii na tqueⁿ
Moisés, cwe' nty'iu tyoll'ueendyena chiuu ya cha

nndāa nla'cuee'na Jesús, ee nquiaana nn'aⁿ na neiiⁿ jom.

³ Xjeⁿ'ñeeⁿ tuo Satanás naquii' ts'om Judas, tsaⁿ na mati jndyu Iscariote. Jom cwii joo nn'aⁿ na canchoo'wendye. ⁴ Tjaaⁿ na m'aⁿ ntyee na cwiluiitquiendye ndaa ntyee quii'ntaaⁿ nn'aⁿ judíos, ñ'eⁿ nn'aⁿ na cwijndoo' ts'iaaⁿ na cwiluii wats'om. Tjatseijndaa'ñê chiuu ya nnts'aaⁿ na ñnequiaaⁿ cwenta Jesús lueena. ⁵ Ndo' naⁿ'ñeeⁿ jeeⁿ jla'neiiⁿ'ndyena, tjoom' t'maⁿna na ñne'quiiana s'om nnoom. ⁶ Mati jom seijomñê na ljo'. Tyol'ueeⁿ cwaaⁿ nncju'naaⁿ'ñena' na ñnequiaaⁿ cwenta Jesús lueena xjeⁿ na ticajndoo' nn'aⁿ.

Seijndaa'ñe Jesús na cuaa Cena

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

⁷ Tue'ntyjo ncuee na cwicwa' nn'aⁿ judíos tyoo' na tjaa ndaaljo' tjaquiee'. Ncuee'ñeeⁿ macaⁿna' na cala'cwjeena canmaⁿ cantyja 'naaⁿ' ncuee pas-cua. ⁸ Ndo' jñom Jesús Pedro ñequio Juan, tsoom ndāana:

—Catsa'yo', nlājndaa'ndyo' yuu na nlcwaa'a cantyja 'naaⁿ' ncuee pas-cua.

⁹ Ta'x'eena nnoom:

—¿Yuu l'ue ts'om' na nlājndaa'ndyô?

¹⁰ T'ooⁿ ndāana:

—Quia na jndā saaquie'yo' naquii' tsjoomwa'ñeⁿ, nntjomndyo' cwii tsaⁿ's'a na ñ'oom tsjoo na ñjom ndaa. Catsaantyjo'yo' naxeeⁿ'eⁿ hasta na nncueⁿ'eⁿ w'aa yuu na nncjaaqueⁿ'eⁿ.

¹¹ Jo' jo' candu'yo' nnom ts'aⁿ na waa' w'aa'ñeeⁿ: “Nquii ts'aⁿ na ma'moⁿ ndāaya mawax'eeⁿ: ¿Yuu

waa cuarto na nlcwaa'â cwentaa' xuee pascua ñequio nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿndyo?" ¹² Quia jo' juu tsaⁿ'ñeeⁿ m'mo^o ndaa'yo' cwii cuarto t'maⁿ, w'aa nandye na maniomcandaa' 'naⁿ. Jo' jo' calajndaa'ndyo'ya'yo'.

¹³ Ty'ena ndo' jliuna cha'xjeⁿ na tsoom. Ndo' jla'jndaa'ndyena na nlcwa'na, nntquiina catsmaⁿ.

¹⁴ Quia na jnda tmaaⁿ, tue'cañoom Jesús, tjacjom nacañoom' meiⁿsa ñequio canchoo'we nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê. ¹⁵ Tsoom ndaana:

—Jeeⁿ ntyjaa' ts'ooⁿya na nlcwaa'a nantquie pascuawaa ñ'eⁿndyo' cwii tjoocheⁿ na nnc'io. ¹⁶ Ee candye'yo' nntsjo^o, taxocwa'nnda'a juuna' hasta xjeⁿ na jnda seicandaa'ñena' yuu na matsa'ntjom Ty'o^ots'om.

¹⁷ Jnda jo' to'ñoom cwii waso, jnda chii tquiaaⁿ na quianl'uaa' Ty'o^ots'om ndo' tsoom ndaana:

—Cato'ñoom'yo' wasowaa, calui' cjaana' cwii ndo' cwiindyo', cwe'yo'. ¹⁸ Ee candye'yo' nntsjo^o, je' na cwii wjaatina', taxoc'ua ndaawinom hasta quia nncue'ntyjo xjeⁿ na nntsa'ntjom Ty'o^ots'om.

¹⁹ Ndo' to'ñoom tyoo', tquiaaⁿ na quianl'uaa' Ty'o^ots'om, jnda chii tyjeeⁿ juuna', tquiaaⁿ ndaana. Tsoom:

—Tyoo'waa cwiluiñena' seii'a na mañequiaandy^o na nnc'io. Luaa' nntsaal'a'yo' na cwicañjom n'om'yo' ja.

²⁰ Jnda na tcwa'na tyoo'ñeeⁿ, majo'ti s'aaⁿ, to'ñoom waso. Tsoom:

—Juu ndaa winom na ñjom wasowaa tseixmaⁿna' ñ'loom xco na maquaⁿtyaⁿ ñequio niroom'a na nnquioo cwenta'yo'.

21 'Saa queⁿ'yo' cwenta, ñe'cwii meiⁿsa na cañom' meindyuaandyo ñequio ts'aⁿ na mañequiaa cwenta ja. 22 Ndo' ja na cwiluiindyo ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee, mayuu'cheⁿ manntjoⁿ cha'xjeⁿ na jnda teijndaa' cantyja 'naⁿya, saa nnt'uiiwi'na' juu ts'aⁿ na mañequiaa cwenta ja.

23 Quia jo' to'na na tyota'x'eendyena ndaana, ñeeⁿ cwiindyee joona na nnts'aa na ljo'.

¿Ñeeⁿ cwiluiit'maⁿñeti?

24 Mati jla'ñ'eeⁿ ndyueena 'ñeeⁿ cwiindyee joona na nnc'oom na t'maⁿñeti. 25 Saa jom tsoom ndaana:

—Nn'aⁿ na m'aⁿ n'iaaⁿ tsjoomnancuewaa ñequio nn'aⁿ na cwitsa'ntjom, cwinchjeena nn'aⁿ na cwindye'ntjom ndaana, saa cwila'cajndyu yo'ñeeⁿ joona nn'aⁿ na ya cwil'a. 26 Saa quii'ntaaⁿ 'o nchii luaa' nncuaa. Ee juu ts'aⁿ na cwiluiitquieñeti c'oom cha'na ts'aⁿ na cje tseixmaⁿ. Ndo' ts'aⁿ na matsa'ntjom c'oom cha'na ts'aⁿ na mandi'ntjom. 27 Ee ¿ñeeⁿ cwiluiit'maⁿñeti, aa juu ts'aⁿ na wacatyeeⁿ nacañoom' meiⁿsa, oo aa juu ts'aⁿ na mandi'ntjom jo' jo'? ¿Aa nchii maxjeⁿ juu ts'aⁿ na wacatyeeⁿ nacañoom' meiⁿsa? Saa queⁿ'yo' cwenta, ja m'aaⁿya quii'ntaaⁿ'yo' na mandi'ntjoⁿ.

28 'O ñequii'cheⁿ ñ'eⁿ'yo' ñ'eⁿndyo cha'tsoti na maqueⁿna' xjeⁿ ja. 29 Jo' chii cha'xjeⁿ na tqueⁿtyeⁿ Tsotyaya ñ'oom na ja nnts'a'ntjoⁿ, malaa'ti' maquaⁿ na 'o nnts'a'ntjom'yo'. 30 Yuu na nnts'a'ntjoⁿya, jo' ññequiaya na nlcwa'yo' ndo' nncwe'yo' ñ'eⁿndyo cañoom' meiⁿsa 'naⁿya. Ndo' nncwindyuaandyo' ntio yuu na nntu'xeⁿ'yo' canchoo'we ntmaaⁿ nn'aⁿ Israel.

Matseicandii Jesús na nncwji'ñe Pedro
(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

³¹ Tso ta Jesús:

—'U Simón, queⁿ cwenta, jnda tcaⁿ Satanás ñ'oom na nntseitei'ncweeⁿeⁿ 'o cha'na matse-icueeñe ts'aⁿ lqueeⁿ trigo, ³² saa ja jnda ñes'aa ty'oo nnom Ty'oots'om cantyja 'naⁿ cha tintseintycwiina' na matsei'yuya' ts'om'. Ndo' xeⁿ jnda tco'ndyu'xcwe'nnda', quiaa' ñ'oom t'maⁿ ts'om ndaa nn'aⁿ nmeiiⁿ na cwila'yua'.

³³ T'ō Simón nnoom, matso:

—Ta, m'aaⁿc'eendyo na nncjo w'aancjo ñ'eⁿndyu'. Ndo' tints'aa meiiⁿ na nnc'io ñ'eⁿndyu'.

³⁴ Tso Jesús nnoom:

—Aa ndi', Pedro, njom' matsjoo, cwii tjocheⁿ na nntseixuaa caxtijndyo je'je'cheⁿ, saa 'u xjeⁿñeeⁿ jnda ndyee ndii' macwji'ndyu' na ticwajnaⁿ ja.

Nntseicandaq'ñena' ljeii na mawaa

³⁵ Tso Jesús ndaana:

—Quia na jñooⁿya 'o na saanquia'yo' ñ'oom 'naⁿya, tsjoo na tícatsañ'om'yo' tsjo'ñjeeⁿ, meiⁿ chetsja', meiⁿ lcoom, ¿aa waa na seitjoona' 'o?

Jluena nnoom:

—Meiⁿcwii tjaa'naⁿ.

³⁶ Tsotyeeⁿcheⁿ ndaana:

—Saa je', 'ñeeⁿ juu na maleiñ'oom 'naⁿ na cwicañjom s'om, cjaañ'oom juuna' ndo' mati chetsja'. Ndo' 'ñeeⁿ juu na tjaa'naⁿ xjo espada, cajndaq liaatco 'naaⁿ', chii c'oom xjoo'.

³⁷ Ee candye'yo' nntsjoō, maxjeⁿ jndei'na' na catseicandaq'ñena' ljeii na mawaa cantyja 'naⁿya

na matsona': "Tjeii'na cwenta na ljo'yu wi'ñê cha'xjeⁿ nn'aⁿ na wi'ndye."

³⁸ Jluena nnoom:

—Ta, canty'ia', luaa mawaa we xjo espadas.

T'ooⁿ ndaana, tsoom:

—Malei'tyeⁿ luaa'.

Matseineiⁿ Jesús nnom Ty'oots'om
(Mt. 26:36; Mr. 14:32-42)

³⁹ Quia jo' jlueeⁿeⁿ w'aa yuu na tcwa'na, tjaaⁿ ta na jndyu Olivos yuu na maxjeⁿ quicaⁿ. Ndo' nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'oom'm, mandi'ntyjona naxeeⁿeⁿ. ⁴⁰ Quia na tquiena jo' jo', tsoom ndaana:

—Calaneiⁿyo' nnom Ty'oots'om cha juu na ñequeⁿna' xjeⁿ 'o tincwantjomna' 'o.

⁴¹ Ndo' teiñoⁿ nacañoomna, tjaaⁿ cha'na tquia na nncju' ts'aⁿ cwii tsjo'. Tcoom'm xtyeeⁿ ndo' seineiiⁿ nnom Ty'oots'om. ⁴² Tsoom:

—Tsotyaya, xeⁿ 'u l'ue ts'om', catseican-dyaandyu' ja nawi'waa. Saa ticaluii ljo' na l'ue ts'ooⁿ ja, caluii ljo' na l'ue ts'om' nncu'.

⁴³ Ndo' xjeⁿñeeⁿ tyje'cañoom cwii ángel nacañom'm na jnaⁿ cañoom'luee na tyoñequiaa najneiⁿ. ⁴⁴ Yocheⁿ na tyotsei'ndaa'na' ts'oom, tyoqueⁿñetyeeⁿ na tyotseineiⁿ nnom Ty'oots'om ñequio cha'waa najneiⁿ. Ndo' ndaatmeiiⁿeⁿ tyotseijomna' cha'na t'maⁿ ndaateiⁿ niom', ñecwii ndii' cwi'iuuna' xjeⁿ nomtyuaacheⁿ.

⁴⁵ Quia na jnda teicantyyaaⁿ na seineiiⁿ nnom Ty'oots'om, tjantyyaaⁿ'aⁿ nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê ndo' ljeiiⁿ na cwindana. Ee tícanaⁿndyena na jeeⁿ chjoo' n'omna. ⁴⁶ Tsoom ndaana:

—¿Chiuu na cwinda'yo'? Quicantyja'yo', calaneiⁿ'yo' nnom Ty'oots'om cha juu na ñe'queⁿ'na' xjeⁿ'o, tincjaachuuna' 'o.

T'uena Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Ndicwaⁿ matseineiⁿ Jesús ndo' tquie'cañom nn'aⁿ na jndyendye. Jo ndaa naⁿ ñeeⁿ wjaa-jndyee Judas, cwii joo nn'aⁿ na canchoo'we. Se-icandyoo'ñê nacañoom' Jesús na nnc'om ntsmaⁿ'.

⁴⁸ Tso Jesús nnoom:

—'U Judas, ja na cwiluiindyö ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee, ¿aa ma'tioo' cwenta ja luee nn'aⁿ ñequio na ma'ua' ntsmaaⁿ'a?

⁴⁹ Ndo' nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿñê, quia na nty'iaana chiuu wjaach'eena', jluena nnoom:

—Ta, ¿aa mañejom nntuaa'a xjo?

⁵⁰ Ndo' cwii joona mañoom' seiquiee'ñe mosoo' tyee na cwiluiitquieñe. Tyjee tsua'qui tsaⁿ'ñeeⁿ ntyjaya. ⁵¹ Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Maya, ca'ndye'yo'.

Ndo' tyenquiom'm tsua'qui tsaⁿ'ñeeⁿ, sein'maaⁿ juu. ⁵² Ndo' nn'aⁿ na tquio nacjoom'm, joo ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwijndoo' ts'iaaⁿ cwentaa' wats'om, ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom, tsoom ndaa naⁿ'ñeeⁿ:

—Jnda'jom ñequio ncjo espadas ndo' ñ'eⁿ n'oom nch'io na tquio'yo' nacjoya. Ndo' na tquioc'om'yo' cwii tsaⁿ'canch'ue. ⁵³ 'Io ndii 'io tyom'aaⁿya quii'ntaaⁿ'yo' naquii' wats'om t'maⁿ meiⁿ t'icat'ue'yo' ja. Saa je' je' jnda tue'ntyjo na juu na jaaⁿ'ñe maqueⁿ'na' xjeⁿ.

Macwji'ñe Pedro cantyja 'naa' Jesús
 (Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

⁵⁴ Jnda na t'ue naⁿñeeⁿ jom, ty'eñ'omna jom waa' tyee na cwiluiitquieñe. Ndo' Pedro tjantyjo^on tquiacheⁿ tquia. ⁵⁵ Jo' jo' jla'ntjoomndye nn'aⁿ chom tach'eⁿ, tyomeindyuaandyena ndiocheⁿ nacañoom' chom. Ndo' mati Pedro tjacjom quii'ntaa'na. ⁵⁶ Cwii yuscu na mandi'ntjom ljeii jom na wacatyeeⁿ 'ndyoo chom, jeeⁿ nquiee nty'iaa' nnoom ndo' tso:

—Mati tsaⁿm'aaⁿ ñeñ'eeⁿ ñ'eⁿ tsaⁿm'aaⁿ'.

⁵⁷ Saa jom tjei'ñê, tsoom:

—Jeeⁿ 'u yuscu ticwajnaⁿ'a tsaⁿm'aaⁿ'.

⁵⁸ Tyoowiquiuu' ljeii cwiicheⁿ ts'aⁿ jom, tso nnoom:

—'U, maxjeⁿ cwiindyee joona.

Saa t'ooⁿ:

—Nchii jo' ja.

⁵⁹ Jnda tjawiquiuu'ticheⁿ, cha'na cwii hora, cwi-icheⁿ ts'aⁿ tyotseijndei' 'ndyoo, tso:

—Tsaⁿm'aaⁿ, mayuu'cheⁿ ñeñ'eeⁿ ñ'eⁿ tsaⁿm'aaⁿ' ee ts'aⁿ ts'ondaa Galilea jom.

⁶⁰ T'o Pedro nnom:

—Ja re, meiⁿchjoo ticaljeii ñ'oom na matsu'.

Ndicwaⁿ matseineiiⁿ ñ'eⁿ tsaⁿñeeⁿ ndo' seixuaa caxtijndyo. ⁶¹ Quia jo' taqueⁿ Ta Jesús ndyeyu jo ndo' na m'aaⁿ Pedro ndo' nty'iaa' nnoom. Ndo' mañoom' tjañjoom' ts'oom ñ'oom na jnda tso nnoom: “Cwii tjo^ocheⁿ na nntseixuaa caxtijndyo je'je'cheⁿ saa xjeⁿñeeⁿ 'u jnda ndyee ndii'

macwji'ndyu' ñ'e'ndyo.” ⁶² Quia jo' mana jlui' Pedro quii'ntaa'n na'ñee'n. Jee'che'n ndya' tyoty'ioom na jnda ntyjee'n.

Cwila'jnaa'na Jesús

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

⁶³ Nn'a'n na tyol'a cwenta Jesús, tyola'jnaa'na ndo' tyotjaa'na jom. ⁶⁴ Mati tyola'tye'na liaa nnoom, tyotmeii'na nda' nnoom ndo' tyoluena:

—Cjaawee' 'ndyo' 'ñee'n juu macwja' 'u.

⁶⁵ Ndo' jndye ñ'oom ticuee' ts'om tyoluena nacjoom'm.

'Ooque'na Jesús luee nn'a'n na cwiluiitquiendye

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

⁶⁶ Quia na jnda teixuee, tjomndye ntyee na cwiluiitquiendye ndaa ntyee ñequio nn'a'n na cwijndoo' ts'iaa'n wats'om t'ma'n ñequio nn'a'n na cwit'moo'n ljeii na tque'n Moisés. Ty'eñ'omna Jesús na m'a'n nn'a'n na cwiluiindyena n'iaa'n ndaa nn'a'n judíos. Jlua na'ñee'n nnoom:

⁶⁷ —Catsu' ndaayâ, ¿aa 'u cwiluiindyu' Cristo?

Jom t'oo'n ndaana:

—Meii'n xe'n na nntsjoō ndaa'yo', saa xocala'yu'yo'. ⁶⁸ Ndo' meii'n xe'n na cwax'aya ndaa'yo', 'o xocat'o'yo' 'ndyo, xocalacandyaandyo' ja. ⁶⁹ Saa je' xuee na cwii wjaana', ja na cwiluiindyō ts'a'n na jna'n cañoom'luee nncjocajma'n ntyjaa' Ty'oōts'om ntyjaya yuu na matseit'maa'ñetina' ja. Jo' jo' nntseijomndyo ñ'e'ñê cha'tso najndei na matseixmaa'n.

⁷⁰ Cha'tsondyena ta'x'leena:

—Quia jo' ¿aa 'u cwiluiindyu' Jnda Ty'oōts'om? T'oo'n ndaana:

—Mancjo'ti'yo' jnda macwindu'yo'.

⁷¹ Quia jo' jluena:

—¿Ljo' cwii maca'tina' na nlui'yuu' nacjoom'm?
Ee mancjootyaa jnda jndyaaya ñ'oom 'ñom.

23

Ty'eñ'omna Jesús na m'aaⁿ Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Quia jo' cha'tsondye nn'aⁿ na tjomndye jo' jo',
tei'cantlyana, ty'eñ'omna Jesús na m'aaⁿ Pilato.

² To'na na tyoñequiana jnaaⁿaⁿ. Jluena:

—Tsaⁿm'aaⁿl jnda jliuuyâ na matsei'naⁿaⁿ n'om
nn'aⁿ ndyuaayâ. Ee quitsoom na ticwanaaⁿ na
nñe'quiaayâ ts'iaaⁿndaayâ nnom César. Ndo' man-
quiityeeⁿ matsoom na cwiluiñê Cristo ndo' rey
jom.

³ Quia jo' ta'x'ee Pilato nnoom, tso:

—¿Aa 'u cwiluiindyu' rey na catsa'ntjom nn'aⁿ
judíos?

T'o Jesús nnom:

—Maxjeⁿ jo' ja, cha'xjeⁿ na matsul.

⁴ Ndo' tso Pilato ndaa ntyee na cwiluiitquiendye
ndaa ntyee ñequio nn'aⁿ na jndyendye:

—Ja meiⁿcwii jnaaⁿl tsa^{ns}'am'aaⁿl ticaljeiya.

⁵ Saa naⁿñeeⁿ jla'jndeiil ndyueena, jluena:

—Ñ'oom na ma'mooⁿ matseijmeiⁿnaⁿl nn'aⁿ
cha'waa ts'ondaa Judea. Tyoch'eeⁿ na ljo' ts'ondaa
Galilea, ndo' mati ñjaaⁿ.

Ty'eñ'omna Jesús na m'aaⁿ Herodes

⁶ Jnda na jndii Pilato ñ'oom cantyja 'naaⁿ
Galilea, tax'eeⁿ:

—¿Aa ts'aⁿ ts'ondaa Galilea tsa^{ns}'am'aaⁿl?

7 Quia na ljeiijndaa'ñê na jnaⁿ Jesús ts'ondaa Galilea yuu na matsa'ntjom Herodes, quia jo' seicwanoom Jesús na m'aaⁿ Herodes'ñeeⁿ na tsaⁿ'ñeeⁿ cu'xeeⁿ Jesús. Ee tyjee' tsaⁿ'ñeeⁿ Jerusalén quia jo'. 8 Ndo' jeeⁿ neiiⁿ'eⁿ quia na nty'iaaⁿ'aⁿ Jesús ee jaach'ee xuee na jeeⁿ ñe'cwajnaⁿ'aⁿ juu ndo' na jndye ñ'oom jnda jñeeⁿ cantyja 'naaⁿ'. Jo' jeeⁿ queeⁿ ts'oom na nnty'iaaⁿ'aⁿ na nnts'aa Jesús cwii ts'iaaⁿ na xocandaꝯ nnts'aa na cwe' cwii ts'aⁿ. 9 Ndo' jndye ñ'oom tyowax'eeⁿ, saꝯ meiⁿ'cwii ñ'oom tic'o Jesús. 10 Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwit'moꝯⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés, mati ty'ena na m'aaⁿ. Tyoqueⁿya n'omna na tyoñequiana jnaaⁿ' Jesús. 11 Ndo' mati Herodes ñequio sondaro 'naaⁿ'aⁿ, cwe' tyoncona Jesús ndo' tyola'jnaaⁿ'na jom. Jla'cweena jom cwii liaa na jnda, jndaꝯ chii jla'cwanomnnda'na jom na m'aaⁿ Pilato. 12 Juu xuee'ñeeⁿ ljoyaañe Pilato ñ'eⁿ Herodes, ee ñet'omntiaa'ndyena.

Cwiwijndaa'tyeⁿ na cue' Jesús

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39–19:16)

13 Quia jo' seitjom Pilato ntyee na cwiluiitquiendye ndaaꝯ ntyee ñequio nn'aⁿ na la'xmaⁿ n'iaaⁿ ñequio nn'aⁿ na jndyendye.

14 Tsoom ndaaꝯna:

—'O tquiõñ'om'yo' tsa^{ns}'am'aaⁿ na cwindu'yo' matseijmeiiⁿ'eⁿ nn'aⁿ judíos. Saꝯ queⁿ'yo' cwenta, jo ndaaꝯ cha'tsondyo' jndaꝯ tcaaⁿ'a ñ'oom nnoom, ndo' meiⁿ'cwii jnaaⁿ'aⁿ tîcaljei na cha'tso ñ'oom na cwiqueⁿ'yo' nacjoom'm. 15 Meiⁿ Herodes tîcaljeii jnaaⁿ'aⁿ, jo' na seicwanomnnda' tsaⁿ'ñeeⁿ jom

na m'aa^{ny}a. Queⁿyo' cwenta, meiⁿcwii tyoot-seitjooñê na matsa'ntjomna' na cueeⁿeⁿ. ¹⁶ Jo' chii nnchuu'jñeeⁿ xeⁿ jnda nntseicandyaandyo jom.

¹⁷ Ndo' waa costumbre na jndei'na' na catseicandyaañe Pilato cwii praso jo ndaa nn'aⁿ xcwe na waa xuee. ¹⁸ Saa cha'tso nn'aⁿ na jndyendye, ñe'cwii ñ'oom jla'xuaana, jluena:

—Quindyoo' luaa' ñjaañe ndo' catseicandyaandyu' Barrabás.

¹⁹ Tsaⁿñeeⁿ tuee'na jom w'aancjo ee teijndaa' jnaaⁿaⁿ na seiweñê nacjoo' gobiernom. Ndo' seicueⁿeⁿ ts'aⁿ. ²⁰ Ndo' Pilato nc'e na ñe'catseicandyaañê Jesús, seineiⁿnaaⁿaⁿ ndaa nn'aⁿ. ²¹ Saa joo naⁿñeeⁿ jndeiiti jla'xuaannda'na, jluena:

—Caty'iom' jom ts'oom'naaⁿ. Caty'iom' jom ts'oom'naaⁿ.

²² Tsoom ndaana na jnda ndyee ndii!:

—¿Ljo' jeeⁿcheⁿ tis'a s'aaⁿ? Meiⁿcwii jnaaⁿaⁿ tîcaljeiya na matsa'ntjomna' na cueeⁿeⁿ. Jo' chii nnchuu' jñeeⁿ, xeⁿ jnda nntseicandyaandyo jom.

²³ Saa naⁿñeeⁿ jndei' ndyueena, jndei' tyola'xuaana, tyotaⁿna na cañoom ts'oom'naaⁿ. Ndo' ñ'oom'ñeeⁿ na tyoluena ñequio ntyee na cwiluitquiendye ndaa ntyee jnaⁿjndeiina'. ²⁴ Jo' chii Pilato tquiaañetoom ñ'oom na caluii cha'xjeⁿ na cwitaⁿna. ²⁵ Seicandyaañê ts'aⁿ na tyotaⁿna na m'aaⁿ w'aancjo, meiiⁿ na tyotseiweñe nacjoo' gobiernom ndo' seicuee' ts'aⁿ. Ndo' tquiaaⁿ Jesús lueena na cal'ana chiuu na l'ue n'omna.

*Cwity'ioomna Jesús ts'oom'naaⁿ
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)*

26 Xjeⁿ na ty'eñ'om sondaro Jesús na nnty'ioomna jom ts'oom'naaⁿ, t'uena cwii ts'aⁿ na jnaⁿ jndāa, ts'aⁿ tsjoom Cirene na jndyu Simón. Jla'cachuuna jom ts'oom'naaⁿ tyojaantyjōoⁿ naxeⁿ! Jesús ñ'eⁿ juuna'.

27 Ndo' cwii tmaaⁿ! t'maⁿ nn'aⁿ ty'entyjō naxeⁿ! Jesús, ndii ñ'eeⁿ yolcu na jeeⁿ cwityuee ndo' cwila'xuaa na matsei'ndaa'na' n'om na cwinty'iaa na luaa' matjoom. 28 Sāa taqueⁿ Jesús, tsoom:

—'O yolcu Jerusalén, tandyuee'yo' cantyja 'naⁿ ja luaa, catyuee'yo' cantyja 'naⁿ! ncjo'yo' ñ'eⁿ nda'yo'. 29 Ee queⁿyo' cwenta, manncue'ntyjō xuee na nlue nn'aⁿ: “Jeeⁿ teijnoom yolcu na tileic'om nda, na tícandeiindyē, meiⁿ tjaa yo'ndaa jla'cantei'.” 30 Ncuae'ñeeⁿ nnto' nn'aⁿ na nluena ndaa ntsjo: “Catquiaandyo' nacjooyâ”, ndo' nluena ndaa nta: “Cala'cata'yo' jâ.” 31 Ee xeⁿ nmeiiⁿ macwil'a nn'aⁿ ñ'eⁿndyō ja na tjaa jnaⁿ tseixmaⁿya, cwanti na t'maⁿti nawi' nntjoom naⁿñeeⁿ na waa jnaaⁿna.

32 Ndo' mati ty'echona we nn'aⁿ na wi'ndye na nnty'ioomna n'om'naaⁿ. 33 Quia na tquiena cwii joo na jndyu Ta Tsei'xqueⁿ Ts'oo, ty'ioomna jom ts'oom'naaⁿ jo' jo' ñequio naⁿñeeⁿ na wi'ndye, cwii tsaⁿñeeⁿ ntyjaaⁿ!aⁿ ntyjaya ndo' cwiicheⁿ tsaⁿñeeⁿ ntyjaaⁿ!aⁿ ntyjatymaaⁿ! 34 Tsoom:

—Tsotyaya, catseit'maⁿ ts'om' jooa, ee ticala'noⁿ!na ljo' cwil'ana ñ'eⁿndyō.

Ndo' tyo'oo sondaro x'iaa na nnty'iaana 'ñeeⁿ nleijnoom' cwii cwii liaⁿ!aⁿ. 35 Jo' jo' jndye nn'aⁿ na cwe' ty'ecanty'iaa na luaa'. Sāa naⁿmaⁿ!iaaⁿ jeeⁿ ticuee' n'omna jom, tyoluena:

—Jeeⁿ ya tjei'n'maaⁿñê nt'omcheⁿ nn'aⁿ, je' cwji'n'maaⁿñe cheⁿnqueⁿ xeⁿ mayuu' cwiluiiñê nquii Cristo tsaⁿ na tjeii'ñe Ty'o^oots'om na catsa'ntjom.

³⁶ Mati tyola'jnaaⁿl sondaro Jesús. Ty'entyjaa'na na ññe'quiiana winom na ta na nnc'om. ³⁷ Jluena:

—Xeⁿ 'u cwiluiindy^u' Rey na catsa'ntjom' nn'aⁿ judíos, cwji'n'maaⁿndyu' cheⁿnncu'.

³⁸ Ndo' jo ndyeyu ts'om xqueeⁿ ty'ioomna ljeii ñ'oom griego, latyeⁿ, ñ'eⁿ hebreo. Matsona': "Lu-aañe Rey cwentaa nn'aⁿ judíos."

³⁹ Cwii joo naⁿñeeⁿ na wi'ndye na ñoom ñ'eⁿñê, seijnaaⁿl jom. Tso:

—¿Aa nchii Cristo cwiluiindy^u? Cwa cwji'n'maaⁿndyu' cheⁿnncu' ndo' mati já.

⁴⁰ Saa t'o cwiicheⁿ tsaⁿñeeⁿ, seitiaaⁿl'aⁿ x'iaaⁿl'aⁿ, tsoom:

—Cwa tinquia' Ty'o^oots'om. Ndo' 'u jnda t'uuityeⁿna' na maxjeⁿ nnc'io'. ¿Aa ticando' mañejo'ti matjom' cha'xjeⁿ matjom jom? ⁴¹ Ndo' wendyo jaa nmeiiⁿ mayuu'cheⁿ maty'iomyana' na catjooⁿya na luaa ee cwitiooⁿndyo cantyja na ñel'aaya. Saa juu Tam'aaⁿl meicwii nawil tîcats'aaⁿ.

⁴² Quia jo' tsoom nnom Jesús:

—'U Ta, cjaañjoom' ts'om' ja quia na ndyo' na nntsa'ntjom'.

⁴³ Tso Jesús nnom tsaⁿñeeⁿ:

—Mayuu'cheⁿ matsjoo njom', xuee je' nnc'oom' ñ'eⁿndyo jo paraíso yuu na m'aaⁿ nquii Ty'o^oots'om.

Tquiaañe Jesús na tueeⁿeⁿ

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

44 Xjeⁿ na tuee' quiajmeiⁿl, teijaaⁿ cha'waa tsjoomnancue hasta na ndyee na matmaaⁿ. 45 Ee na teijaaⁿ ñe'quioom'. Ndo' juu liaa tco na ntyjaty'io naquii' wats'om t'maⁿ ty'ioo'xcwena'.

46 Quia jo' jndeiⁱ seixuaa Jesús, tsoom:

—Tsotyaya, ma'ndiya cantyja na wando'a naquii' l'o'.

Jnda tsoom na luaa', mana tueeⁿeⁿ.

47 Quia na nty'iaa' tyo na matsa'ntjom sondaro chiuu waa na tuii, seit'maaⁿñê Ty'ooots'om, tsoom:

—Mayuu'cheⁿ tsaⁿm'aaⁿl matseixmaaⁿ ts'aⁿ na lju' cwiluiiñe.

48 Ndo' cha'tso nn'aⁿ na tjomndye na nty'iaa na ljo' tuii, quia ty'elcwee'na l'aana, tyotmeiiⁿna nda' ndei'candyaana na cwit'mooⁿna na matsei'ndaa'na' nquiuna. 49 Ndo' cha'tso nn'aⁿ na ta'jnaaⁿna Jesús ñequio yolcu na ty'entyjo naxeeⁿeⁿ na jnaⁿ Galilea, tyonty'iaa tquiana na luaa' tjom Jesús.

'Oocaty'iuuna Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

50 Tyom'aaⁿ cwii ts'aⁿ na jndyu José na jnaⁿ tsjoom Arimatea ts'onⁿdaa Judea. Tsaⁿñeeⁿ cwii joo nn'aⁿ na m'aⁿ n'iaaⁿ cwentaa nn'aⁿ judíos. Jom ya ts'aⁿñê ndo' mach'eeⁿ na maty'iomyana'.

51 Mati tyomeinom'm juu na nntsa'ntjom Ty'ooots'om. Tîcatseijomñê ñ'oom na t'maⁿ nt'omcheⁿ nc'iaaⁿaⁿ na cue' Jesús. 52 Tjaaⁿ na m'aaⁿ Pilato ndo' tcaaⁿ ts'oo Jesús. 53 Jnda chii tjacatyjeeñê juu. Seityjooñê liaa sávana tsaⁿ lino ndo' tjaa'ñê juu naquii' tsue'tsjo' na tuiiya. Jo' jo' meiⁿcwii tjaa'naⁿ ñeeⁿ cojaaquee'. 54 Juu

xuee'ñeeⁿ, maxuee na cwila'jndaa'ndye nn'aⁿ na nnta'jndyeena xuee sábadó. Ndo' xjeⁿ'ñeeⁿ majaanwee'ya xjeⁿ cantyja 'naaⁿ'na'.

⁵⁵ Yolcu na tqúio ñ'eⁿñê na jnaⁿna Galilea, ty'enty'iaana tsei'tsuaa, tqúeⁿna cwenta chiuu waa na tjacanty'iuu'ñê. ⁵⁶ Jnda jo' ty'elcwee'na Jerusalén, ty'ela'jndaa'ndyena nasei cachi ndo' ncheⁿ'. Ndo' ta'jndyeena juu xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ cha'xjeⁿ matsa'ntjom ljeii naqui.

24

Cantyja na tando'xco Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

¹ Cwitsjoomya xuee najndyee smanaⁿ, ty'ena yuu waa tsei'tsuaa. Ty'echona nasei cachi na jnda jla'jndaa'ndyena. ² Jnda na tqúiena jliuna na jnda teindyó tsjo' na ta' 'ndyoo tsue'tsjo'. ³ Quia na ty'equie'na jo' jo', taticaluna sei'ts'o 'naaⁿ' Ta Jesús. ⁴ Xcwe na matseiñ'eeⁿ'ñena' jona na cwicyuena, ndo' teitquioo'ndye we nn'aⁿ nacañoomna na jeeⁿ canchii', caxuee liaa. ⁵ Jeeⁿ ndya' tyuena, jla'ntyjanquioondyena nqueⁿna nomtyuaa. Jlué naⁿ'ñeeⁿ ndaana:

—¿Chiuu quii'ntaaⁿ l'oo cwil'ue'yo' ts'aⁿ na wando'? ⁶ Tac'oomñê ñjaaⁿ, jnda wando'xcoom. Cjaañjoom' n'om'yo' ñ'oom na seineiiⁿ ndaa'yo' quia na ndi m'aaⁿ ts'ondaa Galilea. ⁷ Tsoom na nqueⁿ na cwiluiñê ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee, ññe'quia nn'aⁿ cwenta jom luee nn'aⁿjnaⁿ. Ndo' naⁿ'ñeeⁿ nnty'ioomna jom ts'oom'naaⁿ. Saa xuee jnda ndyee ncwando'xcoom.

8 Quia jo' tjañjoom' n'omna ñ'oom na tyotseineiiⁿ. 9 Jnaⁿna yuu na waa tsei'tsuaa, ty'elcwee'na ndo' jla'candiina nn'aⁿ canchoo'cwii ñequio cha'tso nt'omcheⁿ nn'aⁿ chiuu waa na tuii. 10 María Magdalena, ñ'eⁿ Juana, ñ'eⁿ María tsondyee Jacobo, ñ'eeⁿ nt'omcheⁿ yolcu na ñ'eeⁿ ñ'eⁿndyena, jooa jla'candiina nn'aⁿ canchoo'cwii ñ'oom'ñeeⁿ. 11 Saa apóstoles ndoo' nquiuna cwe' ñ'omnco jo'. Tícala'yu'na.

12 Saa Pedro teicantyjaaⁿ, jleinoom, tjaaⁿ yuu waa tsei'tsuaa. Quia na nty'iaaⁿ'aⁿ naquii' tsei'tsuaa, cwe' liaa canchii' ljeiiⁿ. Ndo' tjalcwe'nnaaⁿ'aⁿ waⁿ'aⁿ, jaawa jaacue tyom'aaⁿ ts'oom cha'tso na jndaⁿ tuii.

Ñjomndye we nn'aⁿ nato Emaús
(Mr. 16:12-13)

13 Majuuti xuee'ñeeⁿ we nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿ Jesús cwi'oona cwii tsjoom chjoo na jndyu Emaús na m'aaⁿ na' canchoo'cwii kilómetros na tquiiana' ñ'eⁿ Jerusalén. 14 Ndo' cheⁿnquieena cantyja cha'tso na nmeiiⁿ tuii. 15 Yocheⁿ na luaa' jeeⁿ cwila'neiⁿ'na, manquiiiti Jesús tue'ntyjooⁿ jooa. Ñ'e'cwi tjaaⁿ ñ'eⁿndyena. 16 Saa tícata'jnaaⁿ'na jom ee s'aana' n'omndaana cha'cwijom na titquioona. 17 Tsoom ndaana:

—¿Ljo' ñ'oom jeeⁿ cwilaneiⁿ'yo' na tsa'yo' nato? Quia jo' ty'emeintyjee'na na chjoo' n'omna.

18 Ndo' cwiindye jooa na jndyu Cleofas t'o nnoom, tso:

—¿Aa 'u cwii ts'aⁿ na cwe' tyje'ya Jerusalén, jo' chii ticaljei' chiuu waa na tuii wja mawena'?

19 Quia jo' t'ooⁿ ndaana:

—¿Ljo' tuii?

Joona t'oona nnoom:

—Aa, waa na tuii cantyja 'naaⁿ Jesús, ts'aⁿ tsjoom Nazaret na tyotseixmaⁿ profeta. T'maⁿ najneiⁿ ts'iaaⁿ na tyoch'eeⁿ ñequio ñ'oom na tyotseineiⁿ jo ndaa cha'tso nn'aⁿ ndo' jo nnom Ty'ooots'om. ²⁰ Saa nquiee ntyee na cwiluitquiendye ndaa ntyee ñequio naⁿmaⁿn'iaaⁿ cwentaa^{yâ} tquiiana cwenta jom na cat'uiityeⁿna' jom na cueeⁿeⁿ, ndo' ty'ioom nn'aⁿ jom ts'oom'naaⁿ.

²¹ Ndo' jâ jeeⁿ ñentyjaa' n'o^oyâ na jom nluiiñê nquii na nntseicandyaañe nn'aⁿ Israel. Ndo' waa cwiicheⁿ, je' jnda ndyee xuee na tuii na nmeiiⁿ.

²² Ndo' nchii macanda jo', mati joo yolcu na ñ'eeⁿ tmaaⁿ na laxmaa^{yâ}, tquioñ'omna ñ'oom na jeeⁿ seiñ'eeⁿna' jâ. Ee mateincooquiuu' ty'ena yuu waa tsei'tsuaⁿaⁿ, ²³ saa taticaliuna sei'ts'o 'naaⁿaⁿ. Tquiolcwee'na, tyoluena na mati tco'na' ángeles ndaana na jlue yo'ñeeⁿ ndaana na jom wanoom'm.

²⁴ Jo' chii ty'e nt'om nc'iaayâ yuu waa tsei'tsuaa ndo' jliuna na mayuu' cha'xjeⁿ na jlue yolcu'ñeeⁿ. Saa maxjeⁿ tîcanty'iaana nquii Jesús.

²⁵ Quia jo' tso Jesús ndaana:

—'O nn'aⁿ na tileicala'n^o'yo' maxjeⁿ tiqueⁿ'yo' cwenta ndo' ticjoo' n'om'yo' na nlayu'yo' cha'tso ñ'oom na tyolue profetas. ²⁶ Aa nchii maxjeⁿ matsona' na nquii Cristo catjoom cha'tso nawi'meiⁿ cwitjo^ocheⁿ na nntseit'maaⁿñena' jom.

²⁷ Quia jo' tyo'm^ooⁿ naquii' ljeii 'naaⁿ Ty'ooots'om cha'tso ñ'oom na matseineiⁿna' cantyja 'naaⁿ nqueⁿ. T^ooⁿ'oⁿ ñequio ljeii na tqueⁿ Moisés ndo' tcuu ty'oomna' hasta xjeⁿ ljeii na tqueⁿ cha'tso profetas.

28 Quia na ty'ewindyoona tsjoom chjoo yuu na cwi'oona, quia jo' s'aaⁿ na ndoo' wjaatyeeⁿcheⁿ.
 29 Saa joona l'ana na jndei'na' na caljoo'ñê ñ'eⁿndyena. Jluena:

—Caljoo'ndyu' ñ'eⁿndyô ee je' jnda tmaaⁿ ndo' manleincōōⁿ'.

Jo' chii tjaqueⁿeⁿ naquii' w'aa na nljoo'ñê.
 30 Ndo' quia na tjacjom nacañoom' meiⁿsa ñ'eⁿndyena, to'ñoom tyoo', tquiaaⁿ na quianl'uaa' Ty'oōts'om cantyja 'naaⁿ'na', tyjeeⁿ ndo' tquiaaⁿ juuna' ndaāna. 31 Ndo' xjeⁿ'ñeeⁿ s'aana' joona cha'cwijom ts'aⁿ na ya teitquioo'nnda' ndo' ta'jnaaⁿ'na na manquii Jesús jo'. Saa jom mana tsuñê jo ndaāna. 32 Tyoluena ndaā ntyjeena:

—Aa tiyuu' s'aana' jnda'jom teiiⁿ n'oōⁿya yocheⁿ na matseineiiⁿ ndaāya xjeⁿ na ñjomndyō nato quia na seicanōōⁿ chiuu ma'mōⁿ ñ'oom' Ty'oōts'om na teiljeii.

33 Ndo' mañejuu xjeⁿ'ñeeⁿ teicantyjana, ty'elcwee'na Jerusalén. Jliuna nn'aⁿ na canchoo'cwii ñ'e'naaⁿ' m'aⁿ naⁿ'ñeeⁿ ñequio nt'omcheⁿ ncl'iaana. 34 Quia jo' jlue naⁿ'ñeeⁿ ndaāna:

—Jeeⁿ sa, mayuu'cheⁿ jnda mawando'xco Ta Jesús, ee jnda teitquioo'ñê nnom Simón.

35 Quia jo' joona tyola'neiⁿ'na chiuu waa na tuii quia na m'aⁿ'na nato ndo' chiuu waa na ta'jnaaⁿ'na jom quia na tyjeeⁿ tyoo'.

*Teitquioo'ñe Jesús ndaā nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿ'ñê
 (Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)*

³⁶ Yocheⁿ na cwila'neiⁿna ñ'oommeiⁿl, teitquioo' meintyjee' Jesús xcwe quii'ntaaⁿna. Tquiaaⁿ na xmaⁿndyena. Tsoom:

—C'om'yo' na tjaañomtiuu quii' n'om'yo'.

³⁷ Saa jooa niom tyuena, ee jla'tiuuna na cwe' ncwaaⁿaⁿ jo' cwinty'iaana. ³⁸ Ndo' tsoom ndaana:

—¿Chiuu na jeeⁿ matsei'ndaa'na' nquiu'yo' ndo' na luaa' m'aaⁿl n'om'yo'? ³⁹ Canty'ia'yo' l'ooⁿya ñ'eⁿ nc'aya na manncoty^a luaa. Ndo' nquio'yo' ja, ee ncwaaⁿl ts'aⁿ tjaa'naⁿ sei' cachuuna', meiⁿ ndei' cha'na cwinty'ia'yo' na cho ja.

⁴⁰ Jnda tsoom na luaa', t'mooⁿ l'ooⁿ ndo' nc'een.

⁴¹ Saa ndicwaⁿ cwe' matseitsaⁿ'tona' jooa na jeeⁿ neiiⁿna, jeeⁿ cjaawee' n'omna, hasta tileicalayu'na na jom. Quia jo' tsoom ndaana:

—¿Aa cwilei'ñ'om'yo' na ya nlcwa' ts'aⁿ?

⁴² Jo' chii tquiana cwii taⁿl catscaa jneiⁿ ñequio tscuu na ñjom tsiom'. ⁴³ To'ñoom ndo' tcwaaⁿaⁿ ñequio na jndoo'na. ⁴⁴ Ndo' tsoom ndaana:

—Cha'tso ñ'oom na teiljeii cantyja 'naⁿya naquii' ñ'oom na tqueⁿ Moisés ñequio profetas, ndo' mati naquii' salmos, ñ'oom'ñeeⁿ tyo'mooⁿya ndaa'yo' quia na ndicwaⁿ m'aaⁿya ñ'eⁿndyo'. Jooa' wjaatseicanda^añena', ndo' je' macwiluii cha'xjeⁿ na tsjoo.

⁴⁵ Quia jo'cheⁿ tquiaa Jesús na nla'noⁿna ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeiina'. ⁴⁶ Tsoom ndaana:

—Ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii, matsona' na nquii na cwiluiiñe Cristo, jndei'na' na nntjoom nawi' t'maⁿ, ndo' xuee na jnda ndyee nncwando'xcoom na tueeⁿleⁿ. ⁴⁷ Ñequio xuee' jom ññe'quia nn'aⁿ ñ'oom na calcwe'

n'om nn'aⁿ jnaaⁿna cha na nntseit'maⁿ ts'om Ty'o^oots'om joona. Ñ'oommeiiⁿ nnaⁿna' Jerusalén, nncjaanty'eena' xjeⁿ cha'waa tsjoomnancue.
⁴⁸ Ndo' 'o la'xmaⁿ'yo' na catjei'yuu'ndyo' ñ'oommeiiⁿ. ⁴⁹ Queⁿ'yo' cwenta, ja njñ^oya nquii Espíritu Santo na jnda tso Tsotyaya na ñnequiaaⁿ ndaa'yo'. Jo' chii, caljoo'ndyo' tsjoom Jerusalén hasta na nnto'ñoom'yo' juu na nnaⁿ nandye na ñnequiaa najnda'yo'.

Tjawa Jesús cañoom'luee

(Mr. 16:19-20)

⁵⁰ Quia jo' jlui'na tsjoom'ñeeⁿ. Tjachom joona nndyoo' tsjoom Betania. Seintyjooⁿ l'o^o nacjoona, tio'naaⁿñê joona. ⁵¹ Majuu xjeⁿ na matio'naaⁿñê joona toⁿ'na' jom ñ'eⁿndyena. Tjañ'oomna' jom nandye cañoom'luee. ⁵² Ndo' joona, quia jnda jla't'maaⁿ'ndyena jom, ty'elcwee'na Jerusalén na jeeⁿcheⁿ ndya' neiiⁿna. ⁵³ Ñe'quii'cheⁿ tyom'aⁿna wats'om t'maⁿ na tyola't'maaⁿ'ndyena Ty'o^oots'om. Mantyjati luaa'ndyo.

**Ñ'oⁿ xco na tq^en ty'o^ots'om cantxja 'naa'
Jesucristo**

**New Testament in Amuzgo, Guerrero
(MX:amu:Amuzgo, Guerrero)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amuzgo, Guerrero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Amuzgo, Guerrero

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

f19bf10d-b9f4-54f8-aa78-06ee36e6a7cd